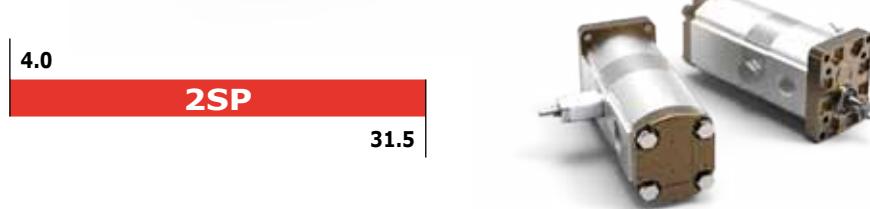
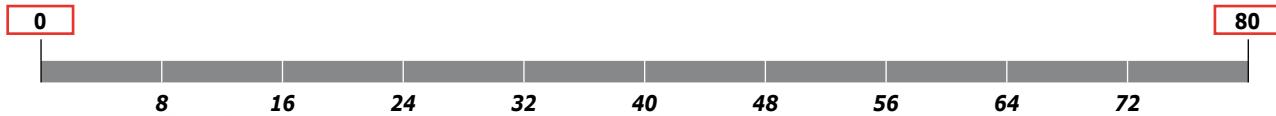


POMPE AD INGRANAGGI GAMMA PRODOTTO
GEAR PUMPS PRODUCT RANGE

Le cilindrate disponibili sono evidenziate nel seguente diagramma (cm³/giro):
Available displacements are indicated below (cm³/rev):



POMPE AD INGRANAGGI GAMMA PRODOTTO
GEAR PUMPS PRODUCT RANGE

GRUPPO GROUP 1SP	CILINDRATA DISPLACEMENT		VELOCITÀ MAX MAX SPEED <i>giri/min - rpm</i>	PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED <i>giri/min - rpm</i>	PORTATA MIN MIN FLOW		RENDEIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY %
	<i>cm³/giro</i>	<i>in³/rev</i>		<i>l/min</i>	<i>Gal/min</i>		<i>l/min</i>	<i>Gal/min</i>	
1SP 009	0.89	0.05	6000	5.3	1.40	600	0.49	0.13	92*
1SP 012	1.18	0.07	6000	7.1	1.88	600	0.65	0.17	92*
1SP 016	1.6	0.10	6000	9.6	2.54	400	0.61	0.16	95*
1SP 020	2.0	0.12	5500	11	2.91	400	0.76	0.20	95*
1SP 025	2.5	0.15	5000	12.5	3.30	400	0.95	0.25	95*
1SP 032	3.2	0.20	4500	14.4	3.80	400	1.21	0.32	95*
1SP 037	3.7	0.23	4000	14.8	3.91	400	1.40	0.37	95*
1SP 042	4.2	0.26	3500	14.7	3.88	400	1.60	0.42	95*
1SP 050	5.0	0.31	3000	15	3.96	400	1.90	0.50	95*
1SP 063	6.3	0.38	2700	17	4.49	400	2.39	0.63	95*
1SP 078	7.76	0.47	2500	19.4	5.13	400	2.95	0.78	95*
1SP 098	9.78	0.60	2000	19.6	5.18	400	3.71	0.98	95*

* = Valori medi rilevati in fase di collaudo a 1500 giri/min. Average values collected during the testing at 1500 rpm.

FLANGE - FLANGES				
EUR	SAEAA	MC32	E32BX - E32BC	E32CX - E32CC
pagina/page 18	pagina/page 19	pagina/page 20	pagina/page 21	pagina/page 23

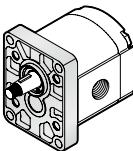
POMPE AD INGRANAGGI GAMMA PRODOTTO
GEAR PUMPS PRODUCT RANGE

GRUPPO GROUP 2SP	CILINDRATA DISPLACEMENT		VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW		RENDEIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY
	cm ³ /giro	in ³ /rev		giri/min - rpm	l/min		giri/min - rpm	l/min	
2SP 040	4	0.24	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SP 060	6	0.37	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SP 080	8.5	0.52	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SP 110	11	0.67	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SP 140	14	0.85	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SP 160	16.5	1.01	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SP 190	19.5	1.19	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SP 220	22.5	1.37	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SP 260	26	1.59	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SP 310	31.5	1.92	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

* = Valori medi rilevati in fase di collaudo a 1500 giri/min. Average values collected during the testing at 1500 rpm.

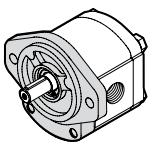
FLANGE - FLANGES

EUR



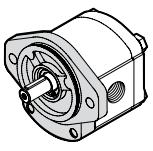
pagina/page 34

SAEA



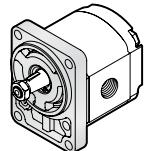
pagina/page 36

SAEAOR



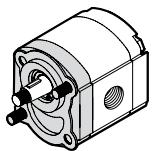
pagina/page 38

B80C



pagina/page 38

B50C



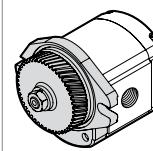
pagina/page 39

E52C



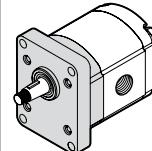
pagina/page 40

P400D



pagina/page 41

SUPEUR

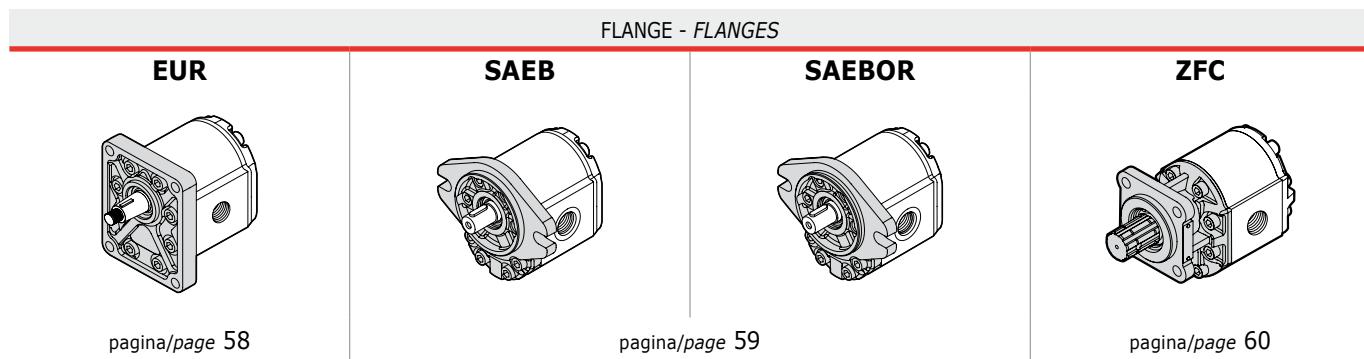


pagina/page 42

POMPE AD INGRANAGGI GAMMA PRODOTTO
GEAR PUMPS PRODUCT RANGE

GRUPPO GROUP 3GP	CILINDRATA DISPLACEMENT		VELOCITÀ MAX MAX SPEED		PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED		PORTATA MIN MIN FLOW		RENDEIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY %
	cm³/giro	in³/rev	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min			
3GP 190	19.3	1.2	3500	67.6	17.84	700	12.8	3.39			95*
3GP 230	23.0	1.4	3500	80.3	21.22	700	15.5	4.03			95*
3GP 300	30.2	1.8	3300	99.7	26.33	700	20.1	5.31			95*
3GP 340	33.8	2.1	3300	111.6	29.49	700	22.5	5.94			95*
3GP 370	37.5	2.3	3300	123.6	32.66	700	24.9	6.58			95*
3GP 440	44.6	2.7	3000	133.8	35.35	700	29.7	7.84			95*
3GP 530	53.0	3.2	3000	159.1	42.04	700	35.3	9.32			95*
3GP 620	62.7	3.8	2500	156.8	41.41	700	41.7	11.01			95*
3GP 700	70.5	4.3	2500	176.3	46.58	700	46.9	12.39			95*
3GP 770	77.2	4.7	2200	169.8	44.84	700	51.3	13.56			95*

* = Valori medi rilevati in fase di collaudo a 1500 giri/min. Average values collected during the testing at 1500 rpm.



POMPE AD INGRANAGGI **INFORMAZIONI TECNICHE**

GEAR PUMPS **TECHNICAL INFORMATION**

FLUIDI IDRAULICI • HYDRAULIC FLUIDS

È consigliabile utilizzare oli idraulici di origine minerale con buone caratteristiche antischiuma, antiwear, antiossidanti, anticorrosione e con proprietà di rapida disareazione ed elevato indice di viscosità;

- viscosità raccomandata 15÷92 mm²/s
- viscosità limite d'avviamento 2000 mm²/s

Durante il normale funzionamento la temperatura dell'olio dovrà essere compresa tra 20° C e 65° C con valori limite compresi tra -20° C e 80° C con le guarnizioni in NBR e -15 °C e 100 °C con le stesse in Viton.

It is advisable to use hydraulic oils of mineral origin with anti-foaming, antiwear, anti-oxidant and anti-corrosion characteristics and rapid air removal properties and a high viscosity index;

- Recommended viscosity 15÷92 mm²/s (cSt)
- Start-up viscosity limit 2000 mm²/s (cSt)

During normal operation, the temperature of the oil must be between 20°C and 65°C and limit values between -20°C and 80°C with NBR gasket and limit values between -15°C and 100°C with Viton gasket.

PRESSIONE DI ASPIRAZIONE • SUCTION PRESSURE

La pressione di esercizio in aspirazione deve essere compresa nell'intervallo 0.7 - 3 bar (assoluti).

Per valori superiori (fino a 30 bar) è necessario ricorrere ad anelli di tenuta per alte pressioni.

The allowed working pressure supplied must be in the range 0.7 - 3 bar (absolute).

For higher values (up to 30 bar), must be used sealing ring for high pressure.

CONDOTTI DI ASPIRAZIONE • SUCTION PIPES

Particolare attenzione dovrà essere posta nel dimensionamento delle tubazioni (rigide o flessibili) evitando lunghezze sproporzionate, improvvise variazioni di sezione, piccoli raggi di curvatura scegliendo comunque sezioni dei condotti di aspirazione che garantiscano una velocità dell'olio compresa fra 0.6 e 2 m/s.

Particular attention must be given to the sizing of pipes (rigid or flexible), avoiding disproportionate lengths, sudden variations in cross section or small curvature radius, in any case selecting pipe cross-sections that guarantee an oil speed between 0.6 and 2 m/s.

FILTRAZIONE • FILTRATION

Per eliminare eventuali impurità presenti nell'olio e garantire una durata superiore alla pompa, è necessario introdurre nell'impianto un'efficace filtrazione verificandone periodicamente la funzionalità.

I livelli di filtrazione raccomandati sono i seguenti:

Utilizzo fino a 150 bar:

21/19/16 (ISO 4406) classe 10 (NAS 1638)

Utilizzo oltre 150 bar:

20/18/15 (ISO 4406) classe 9 (NAS 1638)

In order to eliminate any impurities present in the oil and to guarantee a longer duration of the pump, the system must be equipped with effective filtration which must be periodically checked to ensure that it is operating correctly.

The following are the recommended filtration levels:

Up to 150 bar:

21/19/16 (ISO 4406) classe 10 (NAS 1638)

Over to 150 bar:

20/18/15 (ISO 4406) classe 9 (NAS 1638)

NOTE INSTALLAZIONE • INSTALLATION NOTES

Prima di avviare l'impianto a regime, sono consigliati alcuni accorgimenti:

- Verificare che il senso di rotazione sia coerente con quello dell'albero da cui proviene il moto.
- Verificare che nelle flange di connessione alle porte di aspirazione e mandata non siano presenti trucioli, sporco o altro.
- Se la pompa è sottoposta a verniciatura, proteggere l'anello di tenuta verificando che la zona di contatto fra anello di tenuta e albero sia priva di polvere o di sedimenti abrasivi che possono accelerare le usure e causare delle perdite.
- Assicurarsi che il giunto utilizzato per la trasmissione compensi disallineamenti assiali che potrebbero pregiudicare l'integrità del motore.

Before you start setting system, some precautions are recommended:

- Check that the direction of rotation is consistent with the drive shaft one.
- Remove all dirt, chips and all foreign bodies from flanges connecting inlet and delivery ports.
- Protect the drive shaft sealing ring during pump painting; check that the contact area between ring and shaft is clean: dust or abrasive sediments could accelerate the wear and cause leakage.
- Make sure that the transmission joint balances any axial misalignment that might compromise the engine working.

POMPE AD INGRANAGGI INFORMAZIONI TECNICHE GEAR PUMPS TECHNICAL INFORMATIONS

- In caso di carichi radiali e/o assiali sull'albero della pompa (come ad esempio quando il trascinamento viene effettuato tramite puleggi e cinghie) è necessario optare per le versioni disponibili con supporto rinforzato.
- Il giunto di collegamento fra alberi scanalati dovrà essere opportunamente lubrificato, libero di muoversi assialmente e di lunghezza adatta a coprire tutta l'estensione dei due alberi (motore e pompa).

Durante il primo avviamento:

- scollegare lo scarico della pompa per permettere di spurgare l'aria nel circuito e, in caso di valvole di massima, tarare le valvole limitatrici di pressione al minimo valore.
- Evitare partenze sotto carico in condizioni di bassa temperatura o di lunghi periodi di inattività.
- Per verificare l'effettivo riempimento sfiatare il circuito dopo un primo avviamento di qualche istante dove è stata attivata tutta la componentistica.
- Tenendo controllata la temperatura del fluido e delle parti in movimento e la velocità di rotazione è infine possibile aumentare la pressione fino al raggiungimento delle condizioni di esercizio previste che devono mantenersi entro i limiti indicati del presente catalogo.
- Evitare, in presenza di livelli di pressione di alimentazione superiori alla pressione massima continuativa, di sottoporre il motore ad un regime di rotazione inferiore a quello minimo consentito.

• With radial and/or axial loads on the pump shaft (such as when driving is carried out through pulleys or chains) use the available versions with strengthen shaft.

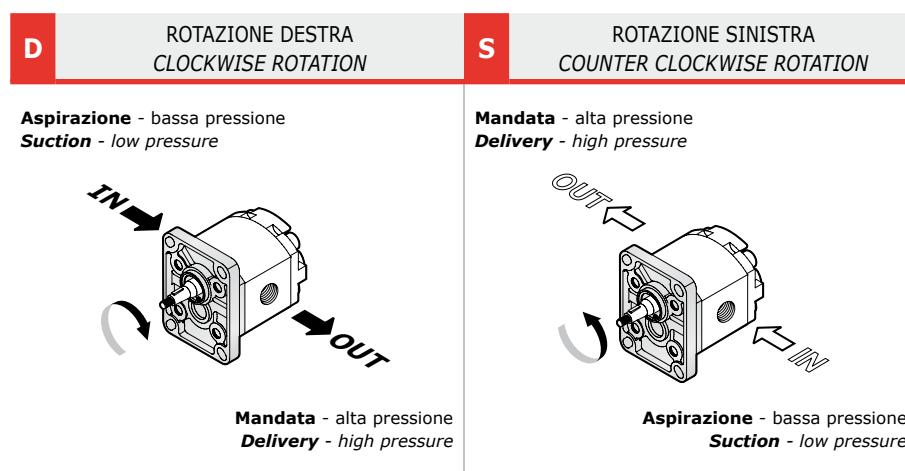
• The coupling joint between the spline shafts has to be properly lubricated, free to move axially and of a suitable length to cover both motor and pump shafts.

Installation notes:

- disconnect the drain pump to bleed off the air in the circuit and set the pressure relief valve at the minimum value (if it's installed).
- Do not start the system under load at low temperatures or after long stops.
- Check the whole system filling by bleeding off the whole air amount after few minutes of system working.
- Increase the pressure until you reach the operating values by keeping checked the fluid and the moving parts temperature and the rotation speed. Maintain the set values within the limits depicted in this catalogue.
- Avoid lower rotation speed than min. allowed with a pressure higher than the continuous max pressure.

DEFINIZIONE DEL VERSO DI ROTAZIONE GUARDANDO L'ALBERO DI TRASCINAMENTO DEFINITION OF ROTATION LOOKING AT THE DRIVE SHAFT

USCITA FLUIDO AD ALTA PRESSIONE
HIGH PRESSURE FLUID EXIT



SENSO DI ROTAZIONE • WISE ROTATION

Il senso di rotazione viene definito S (sinistro) e D (destro) osservando l'albero frontalmente. In caso di rotazione sinistra "S" l'aspirazione sarà a destra dell'albero di trascinamento mentre la mandata sarà alla sua sinistra; il contrario sarà per pompa monodirezionale destra "D". In fase di ordine è necessario precisare il senso di rotazione desiderato, oppure intervenire modificando l'assetto interno come illustrato di seguito (inversione).

The rotation direction is defined as S (left/anticlockwise) or D (right/clockwise) by observing the shaft from the front. In cases of anticlockwise rotation "S" the suction will be to the right of the drive shaft while the delivery will be to your left; otherwise it will be for monodirectional pump right "D". When ordering, it is necessary to specify the required direction of rotation; alternatively it is possible to modify the internal structure as illustrated below (inversal).

POMPE AD INGRANAGGI INFORMAZIONI TECNICHE
GEAR PUMPS TECHNICAL INFORMATION

INVERSIONE • REVERSAL

Il senso di rotazione delle pompe è evidenziato da una freccia sulla targhetta.

La targhetta è posizionata sul corpo. (vedi pag.10)

L'inversione del senso di rotazione di una pompa si esegue nel seguente modo:

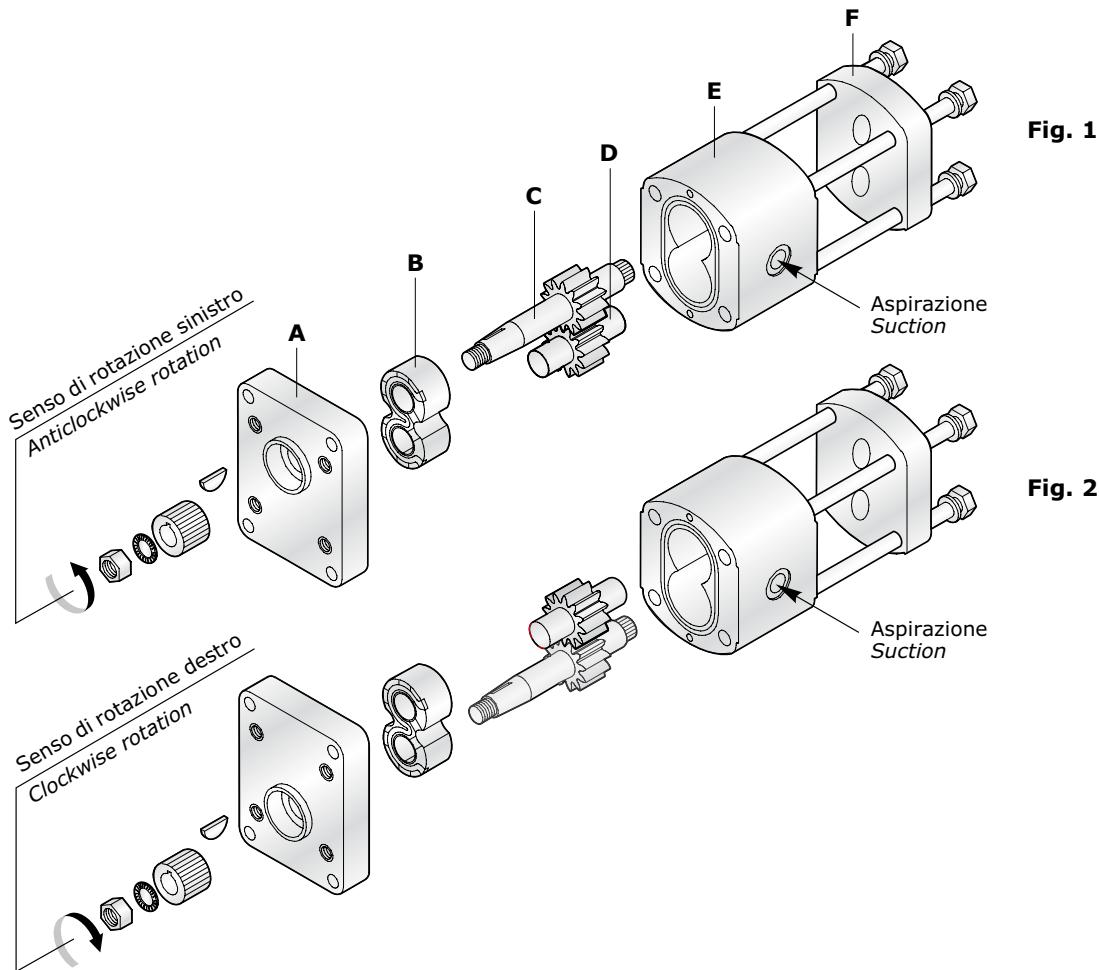
- Smontare la pompa come da fig. 1.
- Sfilare gli ingranaggi C e D e rimontarli secondo la fig. 2.
- Rimontare la boccola B nella stessa posizione della fig. 1
- Capovolgere la flangia A e rimontare la pompa serrando le viti con una chiave dinamometrica.
- Per le pompe 3PG, smontare solo la flangia anteriore.

Pumps wise rotation is indicated by an arrow on the label.

The plate is placed on the body (see page 10).

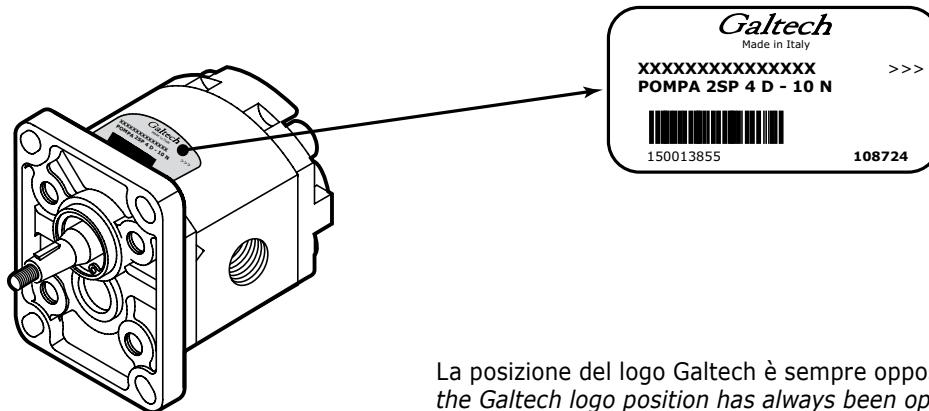
How to invert the pump wise rotation:

- Disassemble pump as shown in fig. 1.
- Pull off gears C - D and reassemble according to fig. 2.
- Reassemble bushing B as before.
- Reverse the flange A and reassemble the pump tightening the screws by dynamometric wrench.
- For the pumps 3GP, disassemble only front flange.



POMPE AD INGRANAGGI INFORMAZIONI TECNICHE
GEAR PUMPS TECHNICAL INFORMATIONS

TARGHETTA • PLATE



La posizione del logo Galtech è sempre opposta alla flangia.
the Galtech logo position has always been opposed to the flange.



TIPO DI POMPA - TYPE OF PUMP	GRUPPO - GROUP 1SP	GRUPPO - GROUP 2SP	GRUPPO - GROUP 3GP
Numero di viti numbers of screws	4	4	16
Tipo di filetto Type of thread	M8	M10	M10
Coppia di serraggio viti Tightening torque of screws	30 Nm / 266 in-lbs	50 Nm / 443 in-lbs	60 Nm / 531 in-lbs
Tipo di giunto Type of coupling	1IS 12M	2IS 14M / 2IS 15M	3IS 18M
Coppia di serraggio dado giunto Tightening torque at nut coupling	9 ÷ 10 Nm / 80 ÷ 90 in-lbs	22 ÷ 25 Nm / 195 ÷ 221 in-lbs 32 ÷ 35 Nm / 283 ÷ 310 in-lbs	50 ÷ 55 Nm / 443 ÷ 487 in-lbs

POMPE AD INGRANAGGI INFORMAZIONI TECNICHE GEAR PUMPS TECHNICAL INFORMATION

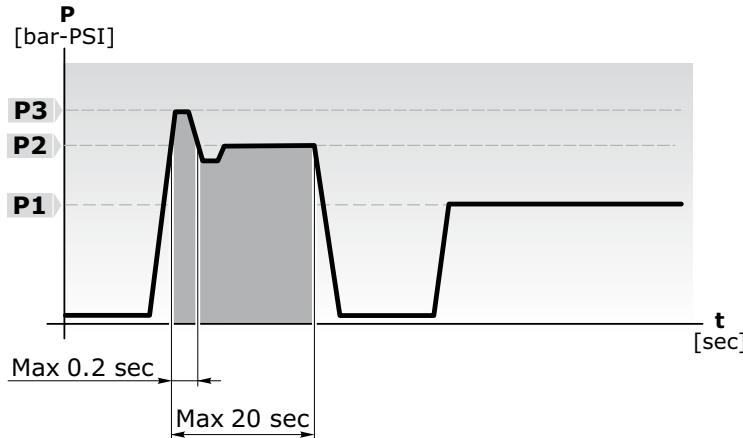
DEFINIZIONE DELLE PRESSIONI • DEFINITION OF PRESSURES

Le pompe possono essere sottoposte alle pressioni P1, P2, P3 indicate nelle tabelle delle prestazioni.

Il grafico seguente ne illustra le definizioni e l'applicabilità rispettando i limiti delle velocità di rotazione riportati.

The pumps can be subjected to the pressures P1, P2 or P3 indicated in the performance tables.

The following diagram illustrates the definitions and applicability of these, compared to the rotation speed limits included.



P3 Pressione massima di picco
Max peak pressure

P2 Pressione massima intermittente
Max intermittent pressure

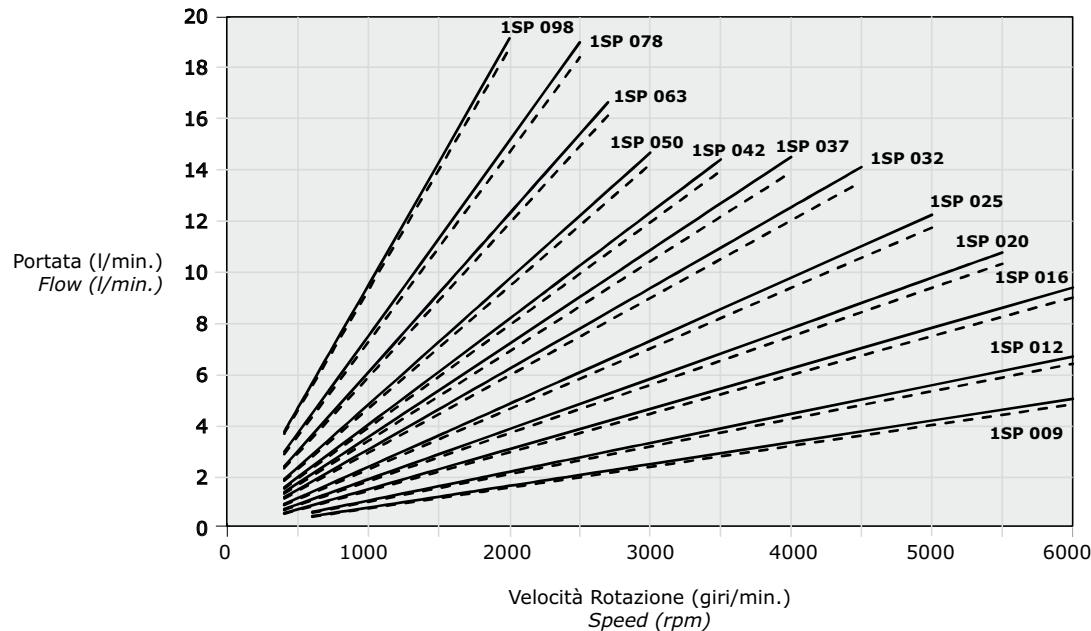
P1 Pressione massima continua
Continuos max pressure

MISURE IDRAULICHE - HYDRAULIC MEASURES		
Q	Portata <i>Flow</i>	[l/min] [Gal/min]
M	Coppia <i>Torque</i>	[Nm] [lfb.in]
P	Potenza <i>Power</i>	[kW] [HP]
V	Cilindrata <i>Displacement</i>	[cm³/giro] [in³/rev]
n	Velocità <i>Speed</i>	[min⁻¹]
Δp	Pressione <i>Pressure</i>	[bar] [PSI]
η_v	Rendimento volumetrico <i>Volumetric efficiency</i>	
η_m	Rendimento meccanico <i>Mechanical efficiency</i>	
η_t	Rendimento totale <i>Overal efficiency</i>	

FORMULE UTILI - USEFUL FORMULAS		
Q =	$V \cdot \eta_v \cdot n / 1000$	[l/min]
	$V \cdot \eta_v \cdot n / 231$	[Gal/min]
M =	$\frac{\Delta p \cdot V}{63.83 \cdot \eta_m}$	[Nm]
	$\frac{\Delta p \cdot V}{2 \cdot 3.14 \cdot \eta_m}$	[lfb.in]
P =	$\frac{\Delta p \cdot V \cdot n}{600 \cdot 1000 \cdot \eta_t}$	[kW]
	$\frac{\Delta p \cdot V \cdot n}{395934 \cdot \eta_t}$	[HP]

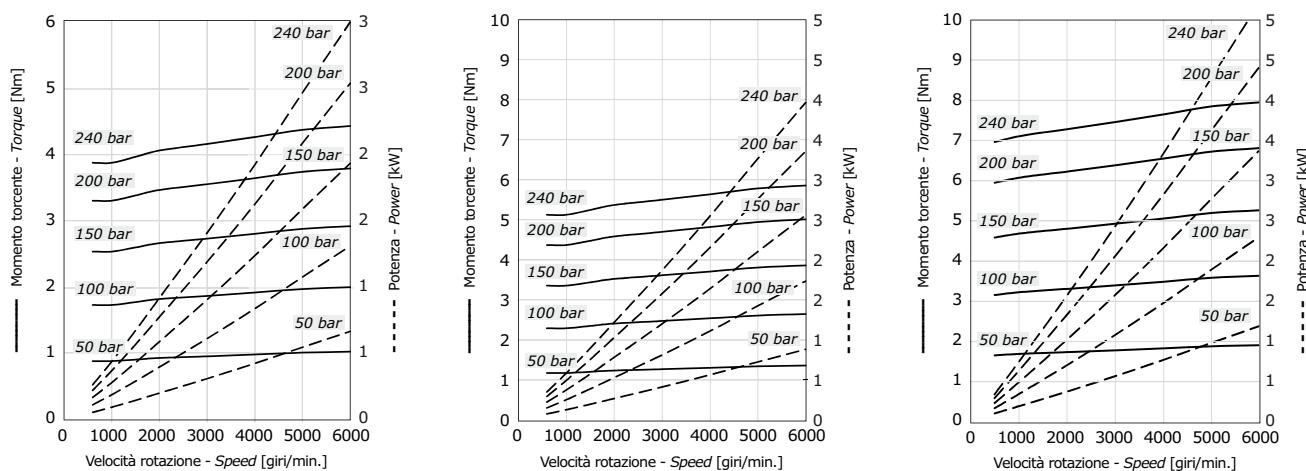
FATTORE CONVERSIONE - CONVERSION FACTOR	
1 l/min	0.2641 US Gal/min
1 Nm	8.851 in-lbs
1 Nm	0.7375 ft-lbs
1 N	0.2248 lbs
1 kW	1.34 HP
1 cm³/giro	0.061 in³/rev
1 bar	14.5 PSI
1 mm	0.0394 in
1 kg	2.205 lbs

POMPE AD INGRANAGGI PRESTAZIONI
GEAR PUMPS PERFORMANCES
**GRUPPO
GROUP 1SP**

DIAGRAMMA PORTATA - VELOCITÀ DI ROTAZIONE
FLOW - SPEED CHART

**GRUPPO
GROUP 1SP**

DIAGRAMMI POTENZE
POWER DIAGRAM

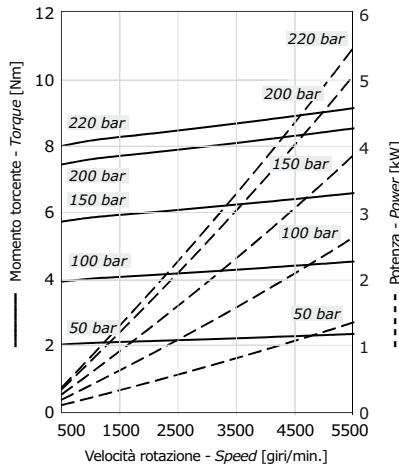
Grafici rilevati a banco di collaudo a 40°C con olio VG46
Diagrams collected on test bench at 40°C with VG46 mineral oil

1SP 009
1SP 012
1SP 016


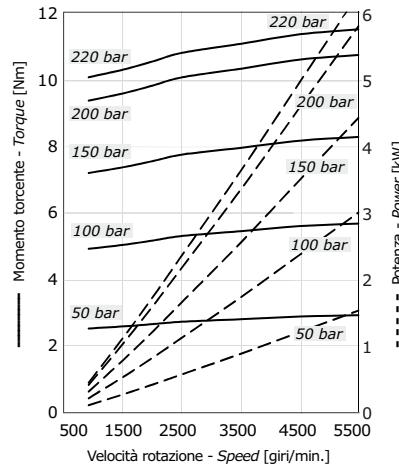
POMPE AD INGRANAGGI PRESTAZIONI

GEAR PUMPS *PERFORMANCES*

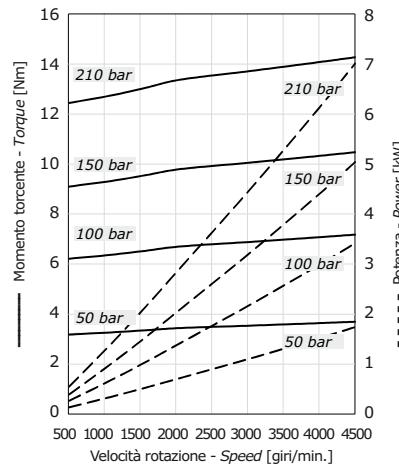
1SP 020



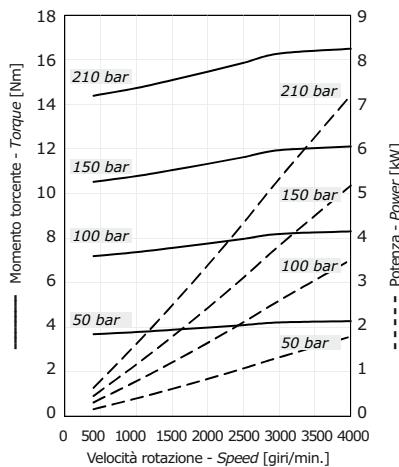
1SP 025



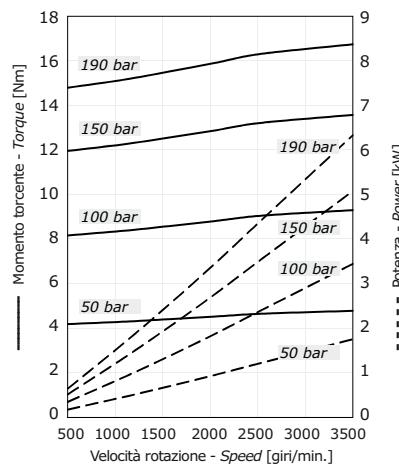
1SP 032



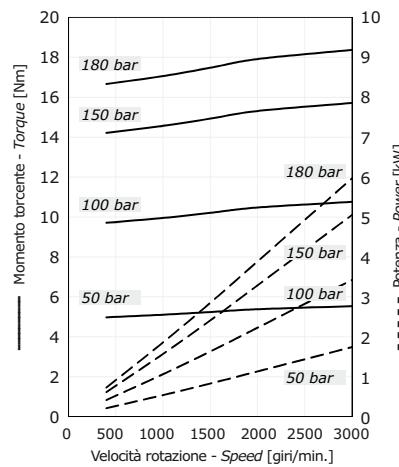
1SP 037



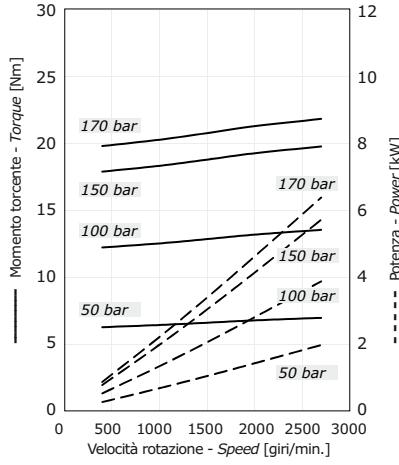
1SP 042



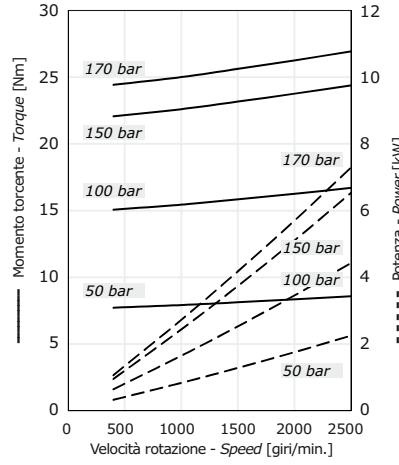
1SP 050



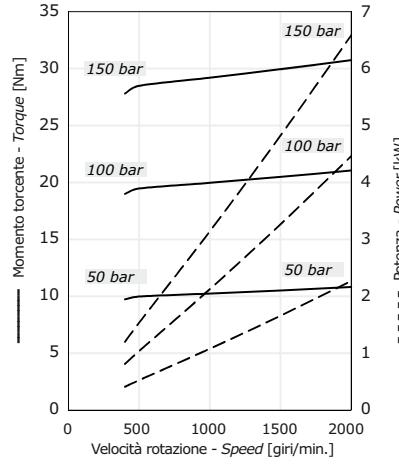
1SP 063



1SP 078



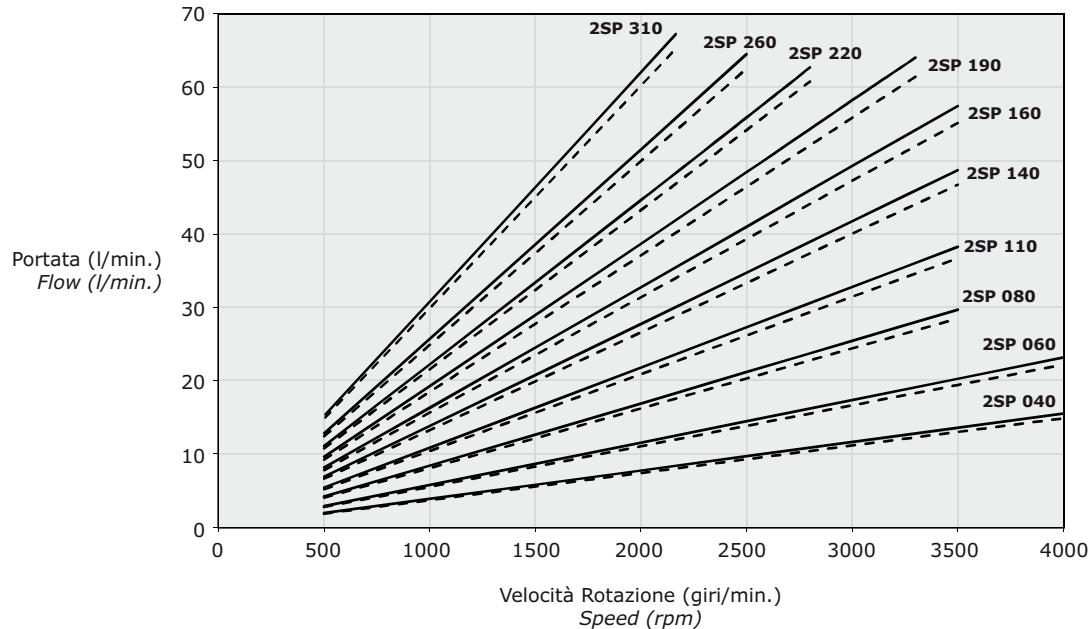
1SP 098



**POMPE AD INGRANAGGI PRESTAZIONI
GEAR PUMPS PERFORMANCES**

**GRUPPO
GROUP 2SP**

DIAGRAMMA PORTATA - VELOCITÀ DI ROTAZIONE
FLOW - SPEED CHART



**GRUPPO
GROUP 2SP**

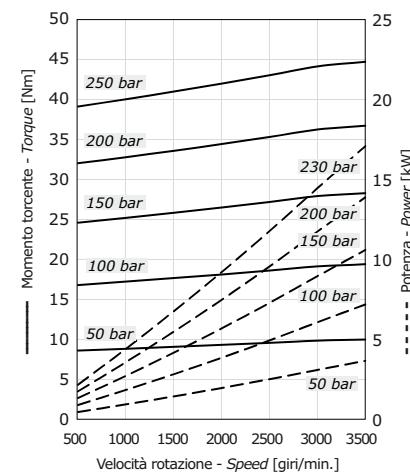
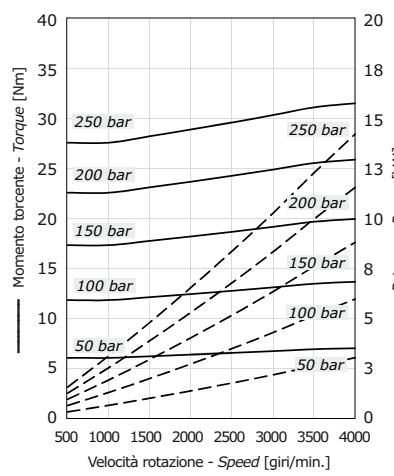
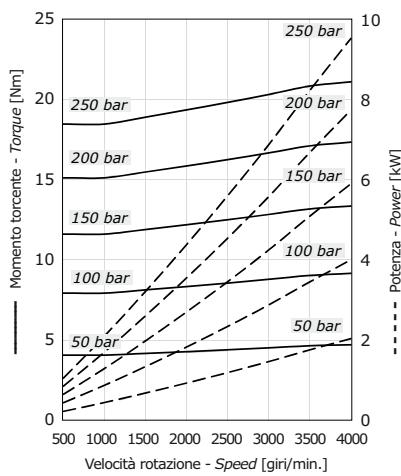
DIAGRAMMI POTENZE
POWER DIAGRAM

Grafici rilevati a banco di collaudo a 40°C con olio VG46
Diagrams collected on test bench at 40°C with VG46 mineral oil

2SP 040

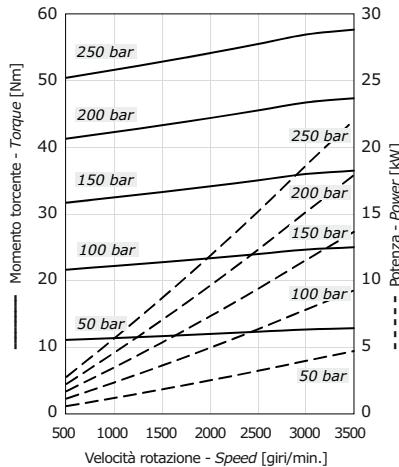
2SP 060

2SP 080

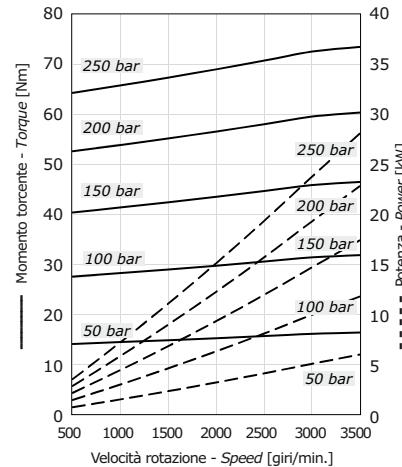


POMPE AD INGRANAGGI PRESTAZIONI
GEAR PUMPS PERFORMANCES

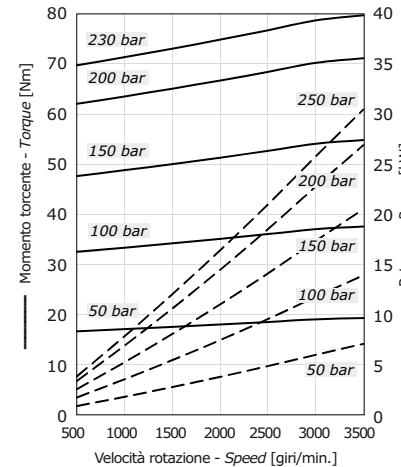
2SP 110



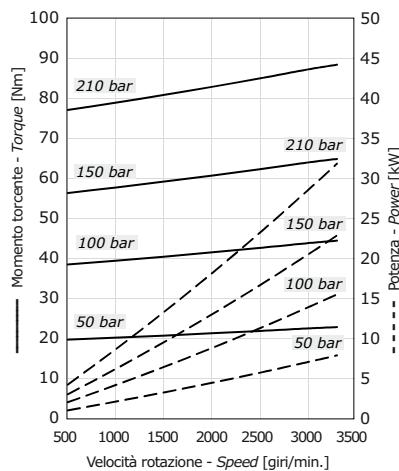
2SP 140



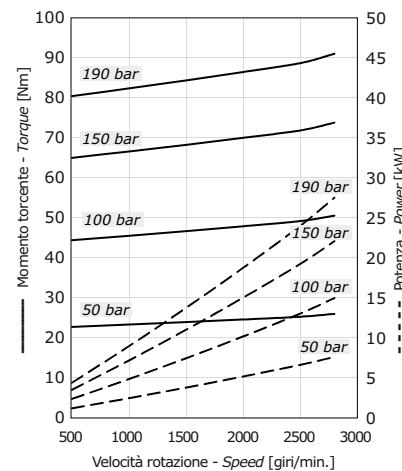
2SP 160



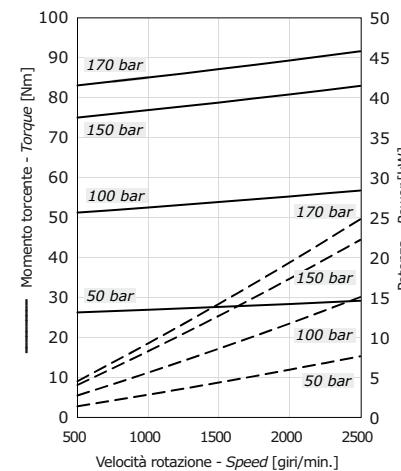
2SP 190



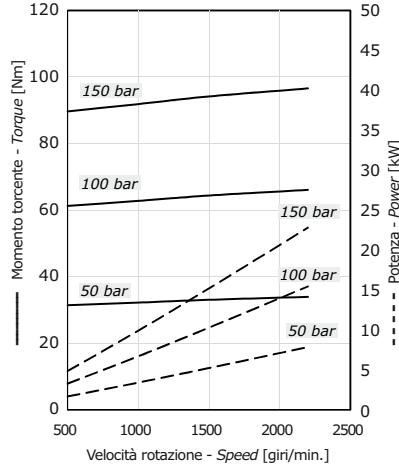
2SP 220



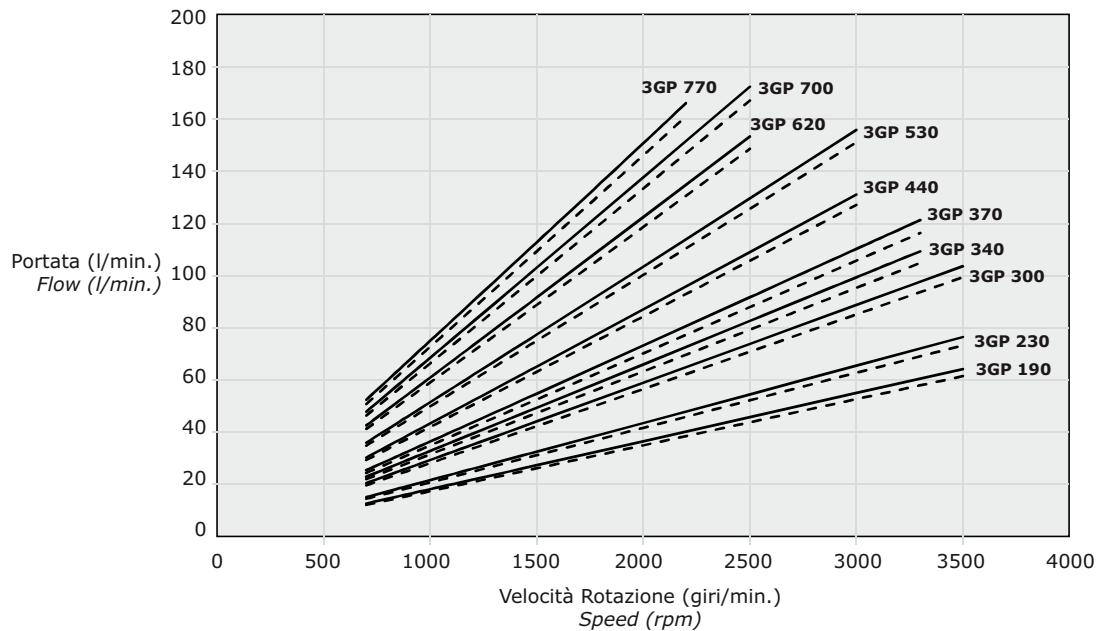
2SP 260



2SP 310

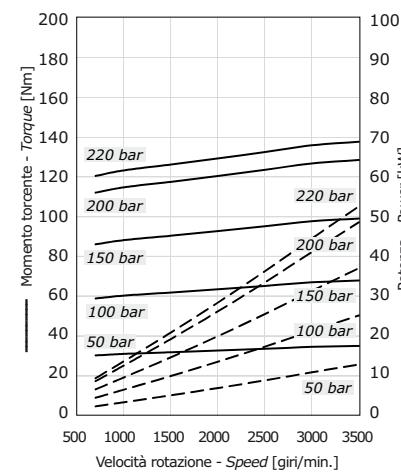
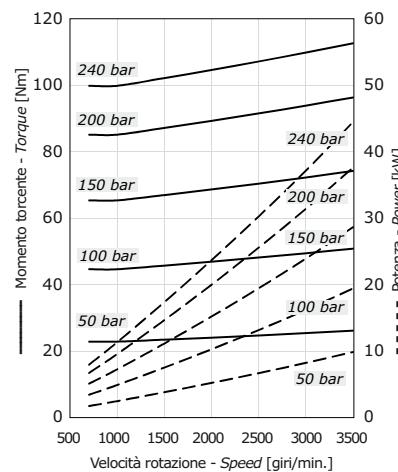
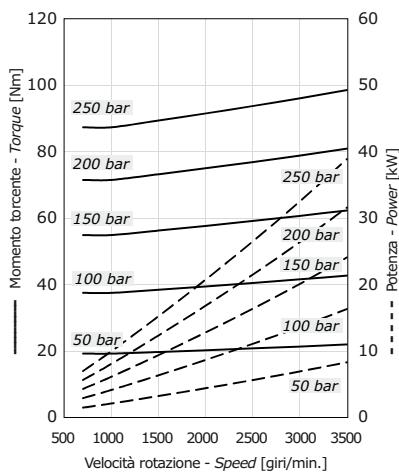


**POMPE AD INGRANAGGI PRESTAZIONI
GEAR PUMPS PERFORMANCES**
GRUPPO GROUP 3GP

 DIAGRAMMA PORTATA - VELOCITÀ DI ROTAZIONE
 FLOW - SPEED CHART

GRUPPO GROUP 3GP

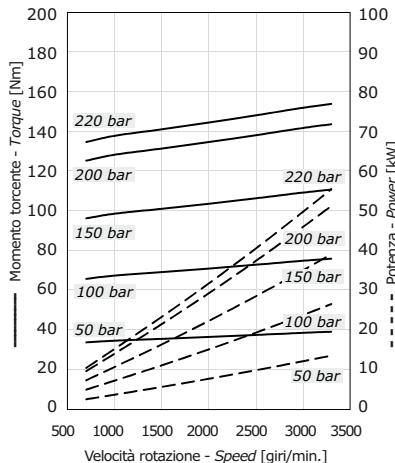
 DIAGRAMMI POTENZE
 POWER DIAGRAM

Grafici rilevati a banco di collaudo a 40°C con olio VG46
 Diagrams collected on test bench at 40°C with VG46 mineral oil

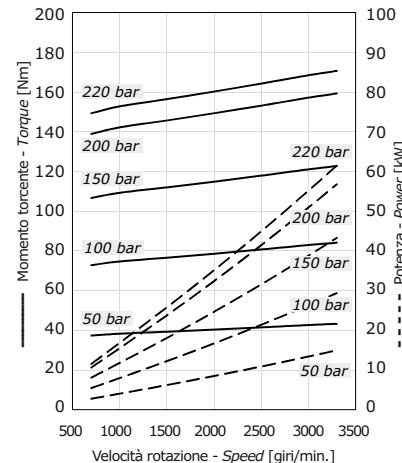
3GP 190
3GP 230
3GP 300


POMPE AD INGRANAGGI PRESTAZIONI
GEAR PUMPS PERFORMANCES

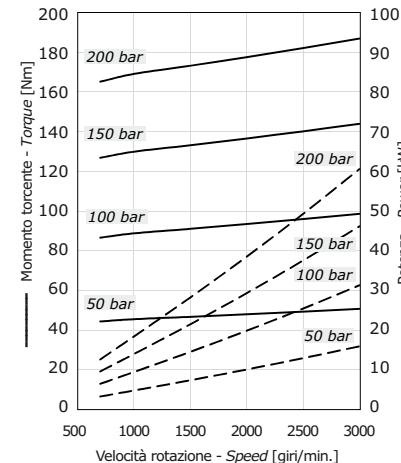
3GP 340



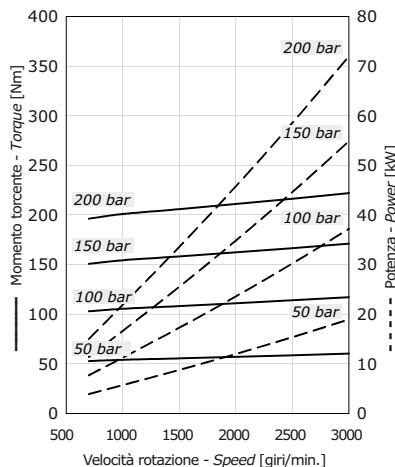
3GP 370



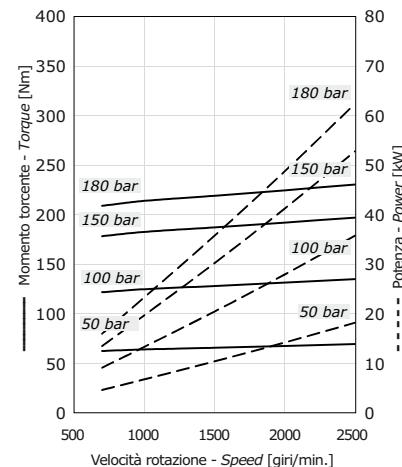
3GP 440



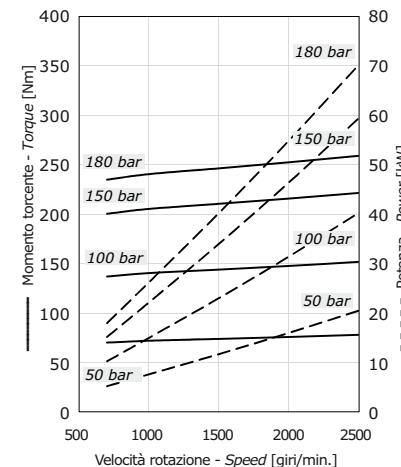
3GP 530



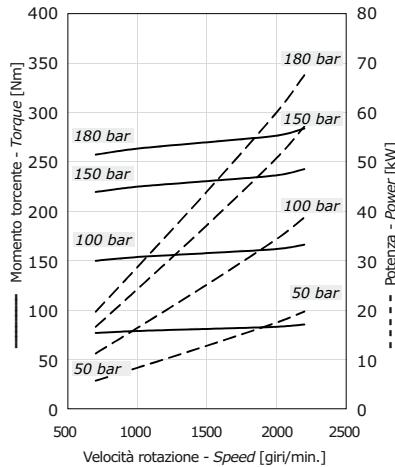
3GP 620



3GP 700



3GP 770

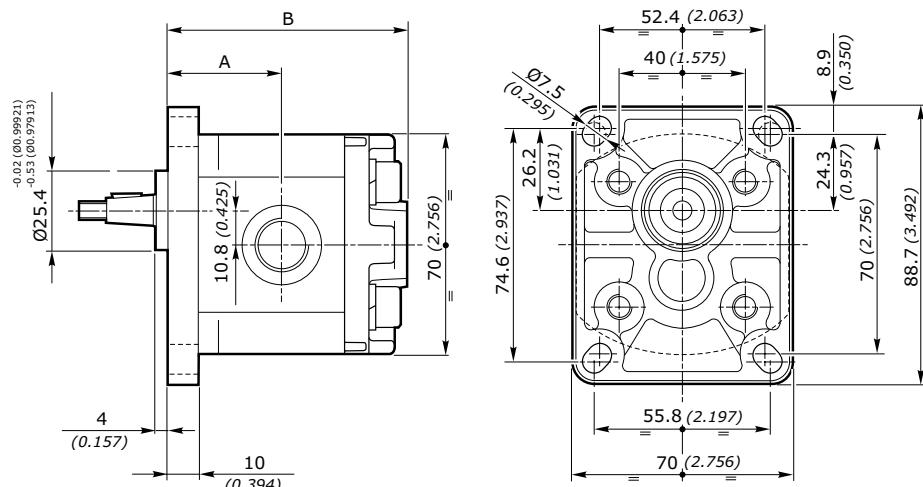
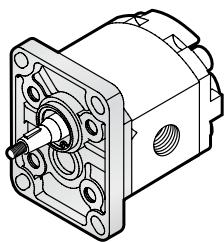


POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 1SP
GEAR PUMPS GROUP 1SP

FLANGIA EUROPEA EUR STANDARD FLANGE

GRUPPO GROUP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY			
		P1		P2		P3									
1SP	cm³/giro	in³/rev	bar	psi	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%
1SP 009	0.89	0.05	240	3480	260	3770	290	4205	6000	5.3	1.40	600	0.49	0.13	92*
1SP 012	1.18	0.07	240	3480	260	3770	290	4205	6000	7.1	1.88	600	0.65	0.17	92*
1SP 016	1.6	0.10	240	3480	260	3770	290	4205	6000	9.6	2.54	400	0.61	0.16	95*
1SP 020	2.0	0.12	220	3190	250	3625	270	3915	5500	11	2.91	400	0.76	0.20	95*
1SP 025	2.5	0.15	220	3190	250	3625	270	3915	5000	12.5	3.30	400	0.95	0.25	95*
1SP 032	3.2	0.20	210	3045	240	3480	260	3770	4500	14.4	3.80	400	1.21	0.32	95*
1SP 037	3.7	0.23	210	3045	240	3480	260	3770	4000	14.8	3.91	400	1.40	0.37	95*
1SP 042	4.2	0.26	190	2755	210	3045	230	3335	3500	14.7	3.88	400	1.60	0.42	95*
1SP 050	5.0	0.31	180	2610	210	3045	230	3335	3000	15	3.96	400	1.90	0.50	95*
1SP 063	6.3	0.38	170	2465	190	2755	210	3045	2700	17	4.49	400	2.39	0.63	95*
1SP 078	7.76	0.47	170	2465	190	2755	210	3045	2500	19.4	5.13	400	2.95	0.78	95*
1SP 098	9.78	0.60	150	2175	170	2465	190	2755	2000	19.6	5.18	400	3.71	0.98	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



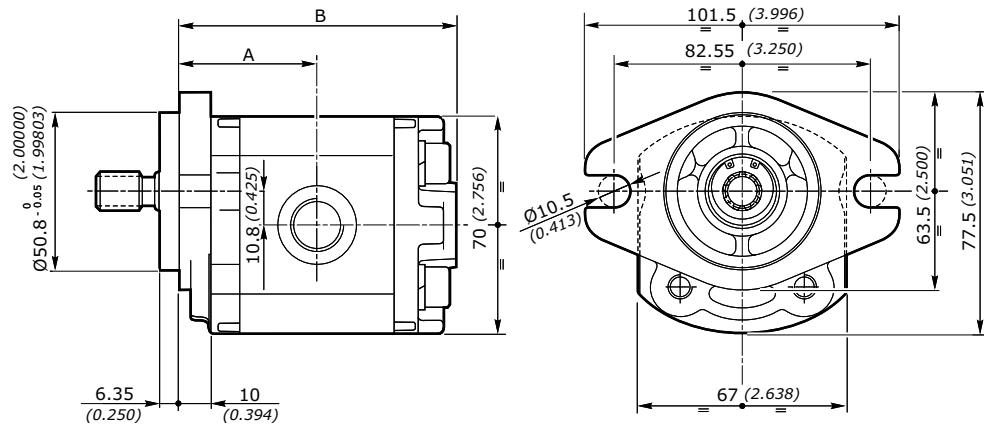
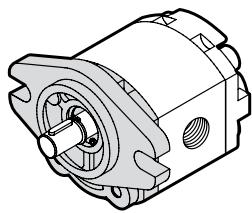
GRUPPO - GROUP 1	A		B		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
1SP 009	34.80	1.370	73.6	2.898	0.91	2.01
1SP 012	35.35	1.392	74.7	2.941	0.93	2.05
1SP 016	36.20	1.425	76.4	3.008	0.95	2.09
1SP 020	36.95	1.455	77.9	3.067	0.97	2.14
1SP 025	37.95	1.494	79.9	3.146	1.00	2.21
1SP 032	39.30	1.547	82.6	3.252	1.04	2.29
1SP 037	40.30	1.587	84.6	3.331	1.07	2.36
1SP 042	41.25	1.624	86.5	3.406	1.10	2.43
1SP 050	42.80	1.685	89.6	3.528	1.14	2.51
1SP 063	45.35	1.785	94.7	3.728	1.22	2.69
1SP 078	48.20	1.898	100.4	3.953	1.30	2.87
1SP 098	52.15	2.053	108.3	4.264	1.41	3.11

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 1SP
GEAR PUMPS GROUP 1SP

FLANGIA SAE **SAEAA** **SAE FLANGE**

GRUPPO GROUP 1SP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY			
		P1		P2		P3									
cm ³ /giro	in ³ /rev	bar	psi	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%	
1SP 009	0.89	0.05	240	3480	260	3770	290	4205	6000	5.3	1.40	600	0.49	0.13	92*
1SP 012	1.18	0.07	240	3480	260	3770	290	4205	6000	7.1	1.88	600	0.65	0.17	92*
1SP 016	1.6	0.10	240	3480	260	3770	290	4205	6000	9.6	2.54	400	0.61	0.16	95*
1SP 020	2.0	0.12	220	3190	250	3625	270	3915	5500	11	2.91	400	0.76	0.20	95*
1SP 025	2.5	0.15	220	3190	250	3625	270	3915	5000	12.5	3.30	400	0.95	0.25	95*
1SP 032	3.2	0.20	210	3045	240	3480	260	3770	4500	14.4	3.80	400	1.21	0.32	95*
1SP 037	3.7	0.23	210	3045	240	3480	260	3770	4000	14.8	3.91	400	1.40	0.37	95*
1SP 042	4.2	0.26	190	2755	210	3045	230	3335	3500	14.7	3.88	400	1.60	0.42	95*
1SP 050	5.0	0.31	180	2610	210	3045	230	3335	3000	15	3.96	400	1.90	0.50	95*
1SP 063	6.3	0.38	170	2465	190	2755	210	3045	2700	17	4.49	400	2.39	0.63	95*
1SP 078	7.76	0.47	170	2465	190	2755	210	3045	2500	19.4	5.13	400	2.95	0.78	95*
1SP 098	9.78	0.60	150	2175	170	2465	190	2755	2000	19.6	5.18	400	3.71	0.98	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



GRUPPO - GROUP 1	A		B		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
1SP 009	38.30	1.508	77.10	3.035	0.91	2.01
1SP 012	38.85	1.530	78.20	3.079	0.93	2.05
1SP 016	39.70	1.563	79.90	3.146	0.95	2.09
1SP 020	40.45	1.593	81.40	3.205	0.97	2.14
1SP 025	41.45	1.632	83.40	3.283	1.00	2.21
1SP 032	42.80	1.685	86.10	3.390	1.04	2.29
1SP 037	43.80	1.724	88.10	3.469	1.07	2.36
1SP 042	44.75	1.762	90.00	3.543	1.10	2.43
1SP 050	46.30	1.823	93.10	3.665	1.14	2.51
1SP 063	48.85	1.923	98.20	3.866	1.22	2.69
1SP 078	51.70	2.035	103.90	4.091	1.30	2.87
1SP 098	55.65	2.191	111.80	4.402	1.41	3.11

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 1SP
GEAR PUMPS GROUP 1SP

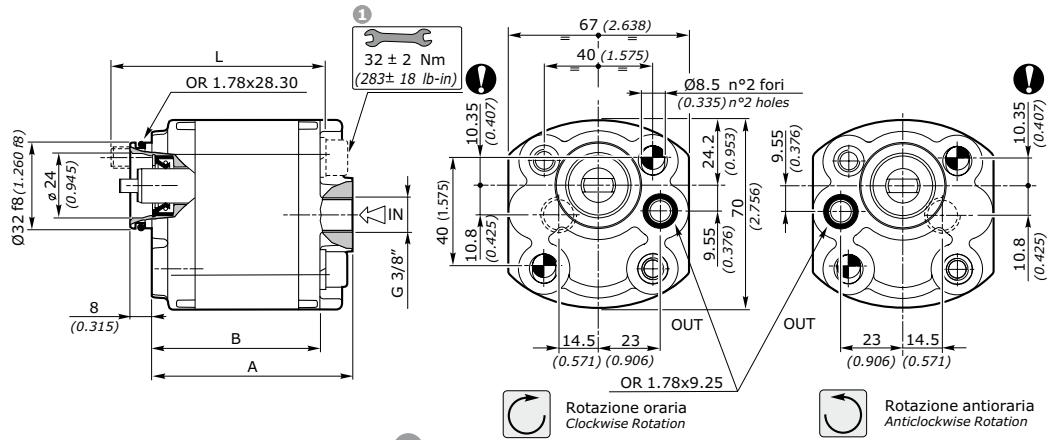
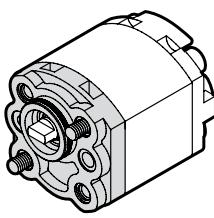
FLANGIA PER MINICENTRALINA

MC32

POWER-PACK FLANGE

GRUPPO GROUP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY			
		P1		P2		P3									
1SP	cm³/giro	in³/rev	bar	psi	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%
1SP 009	0.89	0.05	210	3045	240	3480	260	3770	6000	5.3	1.40	600	0.49	0.13	92*
1SP 012	1.18	0.07	210	3045	240	3480	260	3770	6000	7.1	1.88	600	0.65	0.17	92*
1SP 016	1.6	0.10	210	3045	240	3480	260	3770	6000	9.6	2.54	400	0.61	0.16	95*
1SP 020	2.0	0.12	210	3045	240	3480	260	3770	5500	11	2.91	400	0.76	0.20	95*
1SP 025	2.5	0.15	210	3045	240	3480	260	3770	5000	12.5	3.30	400	0.95	0.25	95*
1SP 032	3.2	0.20	200	2900	230	3335	250	3625	4500	14.4	3.80	400	1.21	0.32	95*
1SP 037	3.7	0.23	200	2900	230	3335	250	3625	4000	14.8	3.91	400	1.40	0.37	95*
1SP 042	4.2	0.26	180	2610	210	3045	230	3335	3500	14.7	3.88	400	1.60	0.42	95*
1SP 050	5.0	0.31	180	2610	210	3045	230	3335	3000	15	3.96	400	1.90	0.50	95*
1SP 063	6.3	0.38	170	2465	190	2755	210	3045	2700	17	4.49	400	2.39	0.63	95*
1SP 078	7.76	0.47	170	2465	190	2755	210	3045	2500	19.4	5.13	400	2.95	0.78	95*
1SP 098	9.78	0.60	150	2175	170	2465	190	2755	2000	19.6	5.18	400	3.71	0.98	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS


1

Coppia di serraggio viti: $32 \pm 2 \text{ Nm}$ (viti classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1).
Il kit viti per il fissaggio della pompa è da ordinare separatamente.
Codice di ordinazione: **0019W** (+ lunghezza **L** - vedi tabella)

Il fissaggio della pompa può essere effettuato con 2 viti prigioniere ($25 \pm 2 \text{ Nm}$).
Fissare la pompa mediante dadi autobloccanti ($32 \pm 2 \text{ Nm}$).

1

Tightening torque of screws: $283 \pm 18 \text{ lb-in}$ (screws 10.9-12.9 UNI EN 20898/1).
The screws kit for the pump assembly should be ordered separately.
Ordering code: **0019W** (+ lenght **L** - see table)
The assembling of the pump should be effected by 2 screw ($221 \pm 18 \text{ lb-in}$).
Fix the pump by self-locking nuts ($283 \pm 18 \text{ lb-in}$).

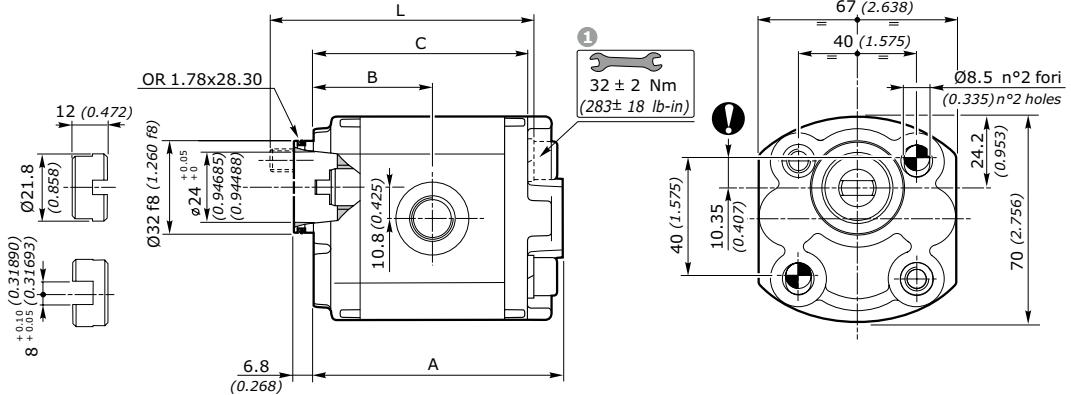
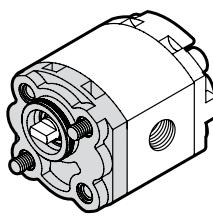
GRUPPO - GROUP 1	A mm	A inch	B mm	B inch	L ① mm	L ① inch	MASSA - MASS kg	MASSA - MASS lbs
1SP 009	73.1	2.878	61.6	2.425	80	3.150	0.91	2.01
1SP 012	74.2	2.921	62.7	2.469	80	3.150	0.93	2.05
1SP 016	75.9	2.988	64.4	2.535	80	3.150	0.95	2.09
1SP 020	77.4	3.047	65.9	2.594	80	3.150	0.97	2.14
1SP 025	79.4	3.126	67.9	2.673	85	3.346	1.00	2.21
1SP 032	82.1	3.232	70.6	2.780	85	3.346	1.04	2.29
1SP 037	84.1	3.311	72.6	2.858	90	3.543	1.07	2.36
1SP 042	86.0	3.386	74.5	2.933	90	3.543	1.10	2.43
1SP 050	89.1	3.508	77.6	3.055	95	3.740	1.14	2.51
1SP 063	94.2	3.709	82.7	3.256	100	3.937	1.22	2.69
1SP 078	99.9	3.933	88.4	3.480	105	4.134	1.30	2.87
1SP 098	107.8	4.244	96.3	3.791	115	4.528	1.41	3.11

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 1SP
GEAR PUMPS GROUP 1SP

FLANGIA TEDESCA FISSAGGIO MINICENTRALINA **E32BX** POWER-PACK FIXING GERMAN FLANGE

GRUPPO GROUP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY			
		P1		P2		P3									
1SP	cm³/giro	in³/rev	bar	psi	bar	psi	bar	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%	
1SP 009	0.89	0.05	210	3045	240	3480	260	3770	6000	5.3	1.40	600	0.49	0.13	92*
1SP 012	1.18	0.07	210	3045	240	3480	260	3770	6000	7.1	1.88	600	0.65	0.17	92*
1SP 016	1.6	0.10	210	3045	240	3480	260	3770	6000	9.6	2.54	400	0.61	0.16	95*
1SP 020	2.0	0.12	210	3045	240	3480	260	3770	5500	11	2.91	400	0.76	0.20	95*
1SP 025	2.5	0.15	210	3045	240	3480	260	3770	5000	12.5	3.30	400	0.95	0.25	95*
1SP 032	3.2	0.20	200	2900	230	3335	250	3625	4500	14.4	3.80	400	1.21	0.32	95*
1SP 037	3.7	0.23	200	2900	230	3335	250	3625	4000	14.8	3.91	400	1.40	0.37	95*
1SP 042	4.2	0.26	180	2610	210	3045	230	3335	3500	14.7	3.88	400	1.60	0.42	95*
1SP 050	5.0	0.31	180	2610	210	3045	230	3335	3000	15	3.96	400	1.90	0.50	95*
1SP 063	6.3	0.38	170	2465	190	2755	210	3045	2700	17	4.49	400	2.39	0.63	95*
1SP 078	7.76	0.47	170	2465	190	2755	210	3045	2500	19.4	5.13	400	2.95	0.78	95*
1SP 098	9.78	0.60	150	2175	170	2465	190	2755	2000	19.6	5.18	400	3.71	0.98	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



1

Coppia di serraggio viti: $32 \pm 2 \text{ Nm}$ (viti classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1).
Il kit viti per il fissaggio della pompa è da ordinare separatamente.
Codice di ordinazione: **0019W** (+ lunghezza **L** - vedi tabella)

Il fissaggio della pompa può essere effettuato con 2 viti prigioniere ($25 \pm 2 \text{ Nm}$).
Fissare la pompa mediante dadi autobloccanti ($32 \pm 2 \text{ Nm}$).

1

Tightening torque of screws: $32 \pm 2 \text{ Nm}$ (screws 10.9-12.9 UNI EN 20898/1).
The screws kit for the pump assembly should be ordered separately.
Ordering code: **0019W** (+ lenght **L** - see table)
The assembling of the pump should be effected by 2 screw ($221 \pm 18 \text{ lb-in}$).
Fix the pump by self-locking nuts ($283 \pm 18 \text{ lb-in}$).

GRUPPO - GROUP 1	A mm	A inch	B mm	B inch	C mm	C inch	L 1 mm	L 1 inch	MASSA - MASS kg	MASSA - MASS lbs
1SP 009	73.6	2.898	34.80	1.370	61.6	2.425	80	3.150	0.91	2.01
1SP 012	74.7	2.941	35.35	1.392	62.7	2.469	80	3.150	0.93	2.05
1SP 016	76.4	3.008	36.20	1.425	64.4	2.535	80	3.150	0.95	2.09
1SP 020	77.9	3.067	36.95	1.455	65.9	2.594	80	3.150	0.97	2.14
1SP 025	79.9	3.146	37.95	1.494	67.9	2.673	85	3.346	1.00	2.21
1SP 032	82.6	3.252	39.30	1.547	70.6	2.780	85	3.346	1.04	2.29
1SP 037	84.6	3.331	40.30	1.587	72.6	2.858	90	3.543	1.07	2.36
1SP 042	86.5	3.406	41.25	1.624	74.5	2.933	90	3.543	1.10	2.43
1SP 050	89.6	3.528	42.80	1.685	77.6	3.055	95	3.740	1.14	2.51
1SP 063	94.7	3.728	45.35	1.785	82.7	3.256	100	3.937	1.22	2.69
1SP 078	100.4	3.953	48.20	1.898	88.4	3.480	105	4.134	1.30	2.87
1SP 098	108.3	4.264	52.15	2.053	96.3	3.791	115	4.528	1.41	3.11

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 1SP
GEAR PUMPS GROUP 1SP

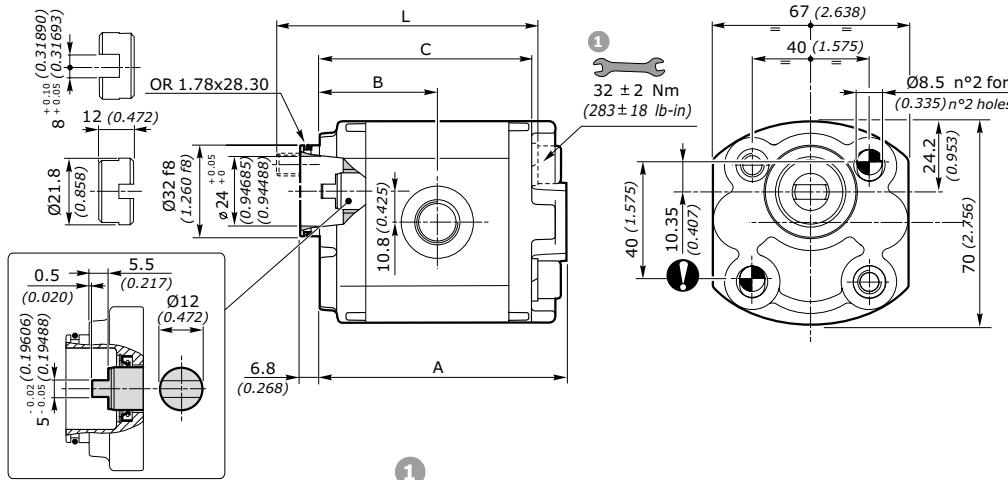
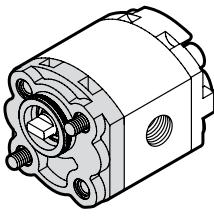
FLANGIA TEDESCA FISSAGGIO MINICENTRALINA
CON ANELLO DI TENUTA

E32BC

POWER-PACK FIXING GERMAN FLANGE
WITH SEAL SHAFT

GRUPPO GROUP 1SP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDIMENTO VOLMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY			
		P1		P2		P3									
cm³/giro	in³/rev	bar	psi	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%	
1SP 009	0.89	0.05	210	3045	240	3480	260	3770	6000	5.3	1.40	600	0.49	0.13	92*
1SP 012	1.18	0.07	210	3045	240	3480	260	3770	6000	7.1	1.88	600	0.65	0.17	92*
1SP 016	1.6	0.10	210	3045	240	3480	260	3770	6000	9.6	2.54	400	0.61	0.16	95*
1SP 020	2.0	0.12	210	3045	240	3480	260	3770	5500	11	2.91	400	0.76	0.20	95*
1SP 025	2.5	0.15	210	3045	240	3480	260	3770	5000	12.5	3.30	400	0.95	0.25	95*
1SP 032	3.2	0.20	200	2900	230	3335	250	3625	4500	14.4	3.80	400	1.21	0.32	95*
1SP 037	3.7	0.23	200	2900	230	3335	250	3625	4000	14.8	3.91	400	1.40	0.37	95*
1SP 042	4.2	0.26	180	2610	210	3045	230	3335	3500	14.7	3.88	400	1.60	0.42	95*
1SP 050	5.0	0.31	180	2610	210	3045	230	3335	3000	15	3.96	400	1.90	0.50	95*
1SP 063	6.3	0.38	170	2465	190	2755	210	3045	2700	17	4.49	400	2.39	0.63	95*
1SP 078	7.76	0.47	170	2465	190	2755	210	3045	2500	19.4	5.13	400	2.95	0.78	95*
1SP 098	9.78	0.60	150	2175	170	2465	190	2755	2000	19.6	5.18	400	3.71	0.98	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS


1

Coppia di serraggio viti: $32 \pm 2 \text{ Nm}$ (viti classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1). Il kit viti per il fissaggio della pompa è da ordinare separatamente. Codice di ordinazione: **0019W** (+ lunghezza **L** - vedi tabella)

Il fissaggio della pompa può essere effettuato con 2 viti prigioniere ($25 \pm 2 \text{ Nm}$). Fissare la pompa mediante dadi autobloccanti ($32 \pm 2 \text{ Nm}$).

1

Tightening torque of screws: $283 \pm 18 \text{ lb-in}$ (screws 10.9-12.9 UNI EN 20898/1). The screws kit for the pump assembly should be ordered separately. Ordering code: **0019W** (+ lenght **L** - see table)

The assembling of the pump should be effected by 2 screw ($221 \pm 18 \text{ lb-in}$). Fix the pump by self-locking nuts ($283 \pm 18 \text{ lb-in}$).

GRUPPO - GROUP 1	A	B	C	L 1	MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
1SP 009	73.6	2.898	34.80	1.370	61.6	2.425
1SP 012	74.7	2.941	35.35	1.392	62.7	2.469
1SP 016	76.4	3.008	36.20	1.425	64.4	2.535
1SP 020	77.9	3.067	36.95	1.455	65.9	2.594
1SP 025	79.9	3.146	37.95	1.494	67.9	2.673
1SP 032	82.6	3.252	39.30	1.547	70.6	2.780
1SP 037	84.6	3.331	40.30	1.587	72.6	2.858
1SP 042	86.5	3.406	41.25	1.624	74.5	2.933
1SP 050	89.6	3.528	42.80	1.685	77.6	3.055
1SP 063	94.7	3.728	45.35	1.785	82.7	3.256
1SP 078	100.4	3.953	48.20	1.898	88.4	3.480
1SP 098	108.3	4.264	52.15	2.053	96.3	3.791

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 1SP GEAR PUMPS GROUP 1SP

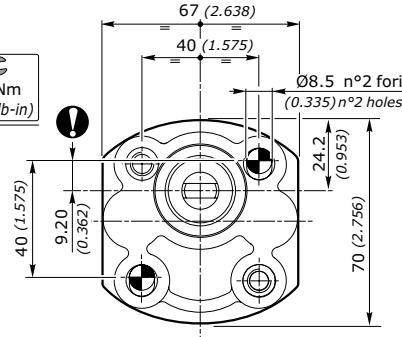
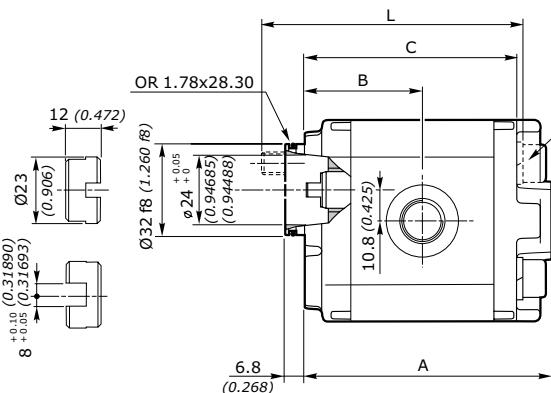
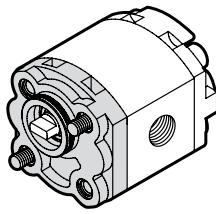
FLANGIA PER ELETTROPOMPÀ

E32CX

ELECTRO-PUMP FLANGE

GRUPPO GROUP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY			
		P1		P2		P3									
	cm ³ /giro	in ³ /rev	bar	psi	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%
1SP 009	0.89	0.05	210	3045	240	3480	260	3770	6000	5.3	1.40	600	0.49	0.13	92*
1SP 012	1.18	0.07	210	3045	240	3480	260	3770	6000	7.1	1.88	600	0.65	0.17	92*
1SP 016	1.6	0.10	210	3045	240	3480	260	3770	6000	9.6	2.54	400	0.61	0.16	95*
1SP 020	2.0	0.12	210	3045	240	3480	260	3770	5500	11	2.91	400	0.76	0.20	95*
1SP 025	2.5	0.15	210	3045	240	3480	260	3770	5000	12.5	3.30	400	0.95	0.25	95*
1SP 032	3.2	0.20	200	2900	230	3335	250	3625	4500	14.4	3.80	400	1.21	0.32	95*
1SP 037	3.7	0.23	200	2900	230	3335	250	3625	4000	14.8	3.91	400	1.40	0.37	95*
1SP 042	4.2	0.26	180	2610	210	3045	230	3335	3500	14.7	3.88	400	1.60	0.42	95*
1SP 050	5.0	0.31	180	2610	210	3045	230	3335	3000	15	3.96	400	1.90	0.50	95*
1SP 063	6.3	0.38	170	2465	190	2755	210	3045	2700	17	4.49	400	2.39	0.63	95*
1SP 078	7.76	0.47	170	2465	190	2755	210	3045	2500	19.4	5.13	400	2.95	0.78	95*
1SP 098	9.78	0.60	150	2175	170	2465	190	2755	2000	19.6	5.18	400	3.71	0.98	95*

DIMENSIONI • *DIMENSIONS*



1
Coppia di serraggio viti: $32 \pm 2\text{Nm}$ (viti classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1)
Il kit viti per il fissaggio della pompa è da ordinare separatamente.
Codice di ordinazione: **0019W** (+ lunghezza **L** - vedi tabella)

Il fissaggio della pompa può essere effettuato con 2 viti prigioniere ($25 \pm 2\text{Nm}$). Fissare la pompa mediante dadi autobloccanti ($32 \pm 2\text{Nm}$).

1
Tightening torque of screws: $283 \pm 18 \text{ lb-in}$ (screws 10.9-12.9 UNI EN 20898/1).
The screws kit for the pump assembly should be ordered separately.
Ordering code: **0019W** (+ length **L** - see table)

The assembling of the pump should be effected by 2 screw (221 ± 18 lb-in). Fix the pump by self-locking nuts (283 ± 18 lb-in).

GRUPPO - GROUP 1	A		B		C		L ①		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
1SP 009	73.6	2.898	34.80	1.370	61.6	2.425	80	3.150	0.91	2.01
1SP 012	74.7	2.941	35.35	1.392	62.7	2.469	80	3.150	0.93	2.05
1SP 016	76.4	3.008	36.20	1.425	64.4	2.535	80	3.150	0.95	2.09
1SP 020	77.9	3.067	36.95	1.455	65.9	2.594	80	3.150	0.97	2.14
1SP 025	79.9	3.146	37.95	1.494	67.9	2.673	85	3.346	1.00	2.21
1SP 032	82.6	3.252	39.30	1.547	70.6	2.780	85	3.346	1.04	2.29
1SP 037	84.6	3.331	40.30	1.587	72.6	2.858	90	3.543	1.07	2.36
1SP 042	86.5	3.406	41.25	1.624	74.5	2.933	90	3.543	1.10	2.43
1SP 050	89.6	3.528	42.80	1.685	77.6	3.055	95	3.740	1.14	2.51
1SP 063	94.7	3.728	45.35	1.785	82.7	3.256	100	3.937	1.22	2.69
1SP 078	100.4	3.953	48.20	1.898	88.4	3.480	105	4.134	1.30	2.87
1SP 098	108.3	4.264	52.15	2.053	96.3	3.791	115	4.528	1.41	3.11

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 1SP
GEAR PUMPS GROUP 1SP

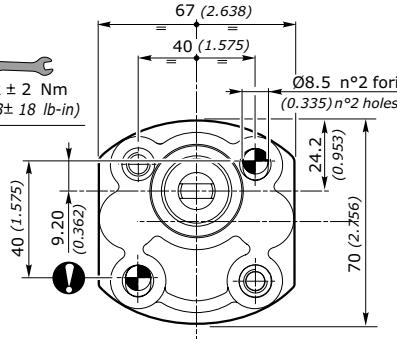
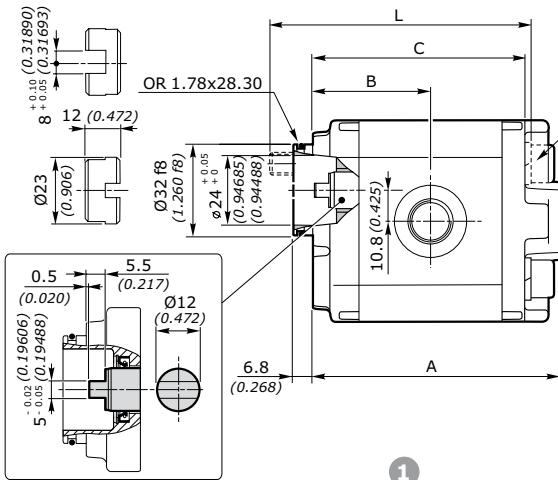
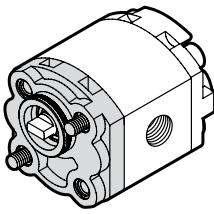
FLANGIA PER ELETTROPOMPA
CON ANELLO DI TENUTA

E32CC

ELECTRO-PUMP FLANGE
WITH SEAL SHAFT

GRUPPO GROUP 1SP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY			
		P1		P2		P3									
cm³/giro	in³/rev	bar	psi	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%	
1SP 009	0.89	0.05	210	3045	240	3480	260	3770	6000	5.3	1.40	600	0.49	0.13	92*
1SP 012	1.18	0.07	210	3045	240	3480	260	3770	6000	7.1	1.88	600	0.65	0.17	92*
1SP 016	1.6	0.10	210	3045	240	3480	260	3770	6000	9.6	2.54	400	0.61	0.16	95*
1SP 020	2.0	0.12	210	3045	240	3480	260	3770	5500	11	2.91	400	0.76	0.20	95*
1SP 025	2.5	0.15	210	3045	240	3480	260	3770	5000	12.5	3.30	400	0.95	0.25	95*
1SP 032	3.2	0.20	200	2900	230	3335	250	3625	4500	14.4	3.80	400	1.21	0.32	95*
1SP 037	3.7	0.23	200	2900	230	3335	250	3625	4000	14.8	3.91	400	1.40	0.37	95*
1SP 042	4.2	0.26	180	2610	210	3045	230	3335	3500	14.7	3.88	400	1.60	0.42	95*
1SP 050	5.0	0.31	180	2610	210	3045	230	3335	3000	15	3.96	400	1.90	0.50	95*
1SP 063	6.3	0.38	170	2465	190	2755	210	3045	2700	17	4.49	400	2.39	0.63	95*
1SP 078	7.76	0.47	170	2465	190	2755	210	3045	2500	19.4	5.13	400	2.95	0.78	95*
1SP 098	9.78	0.60	150	2175	170	2465	190	2755	2000	19.6	5.18	400	3.71	0.98	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



1

Coppia di serraggio viti: 32 ± 2 Nm (viti classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1). Il kit viti per il fissaggio della pompa è da ordinare separatamente.

Codice di ordinazione: **0019W** (+ lunghezza **L** - vedi tabella)

Il fissaggio della pompa può essere effettuato con 2 viti prigioniere (25 ± 2 Nm). Fissare la pompa mediante dadi autobloccanti (32 ± 2 Nm).

1

Tightening torque of screws: 283 ± 18 lb-in (screws 10.9-12.9 UNI EN 20898/1). The screws kit for the pump assembly should be ordered separately.

Ordering code: **0019W** (+ lenght **L** - see table)

The assembling of the pump should be effected by 2 screw (221 ± 18 lb-in). Fix the pump by self-locking nuts (283 ± 18 lb-in).

GRUPPO - GROUP 1	A		B		C		L 1		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
1SP 009	73.6	2.898	34.80	1.370	61.6	2.425	80	3.150	0.91	2.01
1SP 012	74.7	2.941	35.35	1.392	62.7	2.469	80	3.150	0.93	2.05
1SP 016	76.4	3.008	36.20	1.425	64.4	2.535	80	3.150	0.95	2.09
1SP 020	77.9	3.067	36.95	1.455	65.9	2.594	80	3.150	0.97	2.14
1SP 025	79.9	3.146	37.95	1.494	67.9	2.673	85	3.346	1.00	2.21
1SP 032	82.6	3.252	39.30	1.547	70.6	2.780	85	3.346	1.04	2.29
1SP 037	84.6	3.331	40.30	1.587	72.6	2.858	90	3.543	1.07	2.36
1SP 042	86.5	3.406	41.25	1.624	74.5	2.933	90	3.543	1.10	2.43
1SP 050	89.6	3.528	42.80	1.685	77.6	3.055	95	3.740	1.14	2.51
1SP 063	94.7	3.728	45.35	1.785	82.7	3.256	100	3.937	1.22	2.69
1SP 078	100.4	3.953	48.20	1.898	88.4	3.480	105	4.134	1.30	2.87
1SP 098	108.3	4.264	52.15	2.053	96.3	3.791	115	4.528	1.41	3.11

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 1SP
GEAR PUMPS GROUP 1SP

CODICE ORDINAZIONE • ORDER CODE

1SP - A - 020 - D - EUR -B - N - 10 - 0 - G

SIGLA - CODE	TIPO - TYPE	DESCRIZIONE - DESCRIPTION	PAGINA - PAGE
1SP	Tipo pompa <i>Pump type</i>	Pompa singola - gruppo 1 <i>Single pump - group 1</i>	4
A	Materiale flangia e coperchio <i>Flange and cover material</i>	A = alluminio / <i>aluminium</i>	
020	Cilindrata <i>Displacement</i>	Cilindrata = 2 cm ³ /giro <i>Displacement = 0.12 in³/rev</i>	4
D	Senso di rotazione <i>Rotation type</i>	D = Rotazione destra / <i>Clockwise rotation</i> S = Rotazione sinistra / <i>Anticlockwise rotation</i>	8
EUR	Tipo Flangia <i>Flange type</i>	Flangia europea standard <i>Standard european flange</i>	
B	Tipo anello di tenuta <i>Seal ring type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	26
N	Tipo guarnizione <i>Gasket type</i>	N = NBR V = Viton	
10	Tipo Albero <i>Shaft type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	27
0	Posizione connessione <i>Connection position</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	
G	Tipo connessione <i>Connection type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	30



POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 1SP
GEAR PUMPS GROUP 1SP

TIPOLOGIA FLANGIA • FLANGE TYPE

	EUR	SAEAA	MC32	E32BX - E32BC	E32CX - E32CC
1SP					
A	◊	◊	◊	◊	◊
G	non disponibile not available				

◊ = Combinazione standard - Standard combination

ANELLO DI TENUTA • SEAL RING

SIGLA - CODE	TIPO - TYPE	DESCRIZIONE - DESCRIPTION
A	Flangia senza anello di tenuta Flange without seal ring	
B	Anello di tenuta fino a 3 bar Sealing ring up to 3 bar	Per bassissime pressioni For very low pressure
H	Anello di tenuta fino a 8 bar Sealing ring up to 8 bar	Per basse pressioni (con distanziale di rinforzo) For low pressure (with stiffening seal)
K	Anello di tenuta fino a 30 bar Sealing ring up to 30 bar	Per alte pressioni For high pressure

COMBINAZIONE FLANGIA - ANELLO DI TENUTA - GUARNIZIONE • FLANGE - SEAL RING - GASKET COMBINATION

	EUR	SAEAA	MC32	E32BX	E32BC	E32CX	E32CC
1SP							
	Anello - seal ring						
	B H K	B H K	B H K	A	B K	A	B K
NBR N	◊ ◊ ◊	◊ ◊ ◊	◊ ◊ ◊	◊	◊ ●	◊	◊ ●
Viton V	● ● ●	● ● ●	● ● ●	●	● ●	●	● ●

◊ = Combinazione standard - Standard combination

● = Combinazione disponibile - Available combination

esempio • example:

1SP - A - 020 - D - EUR - B - N - 10 - 0 - G

EUR = Flangia europea / European flange

B = Anello tenuta fino a 3 bar / Seal ring up to 3 bar

N = Guarnizione in NBR / NBR o-ring

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 1SP
GEAR PUMPS GROUP 1SP

COMBINAZIONE ALBERO - FLANGIA • SHAFT - FLANGE COMBINATION

	EUR	SAEAA	MC32	E32BX-E32BC	E32CX-E32CC
1SP					
10 Conico 1:8 Tapered 1:8	◊	●	●		
11 Conico 1:5 Tapered 1:5	●	●	●		
13 Cilindrico SAEAA Parallel shaft SAEAA	●	◊			
14 Scanalato SAEAA 9 denti SAEAA 9T splined	●	◊			
15 Scanalato DIN 5480 6 denti 12x9 DIN 5480 Splined	●	●	●		
17 Fresato a dente frontale Dihedral claw				◊	◊
27 Fresato a dente frontale (con anello) Dihedral claw (with sealing ring)	●	●	◊		

◊ = Combinazione standard - Standard combination

● = Combinazione disponibile - Available combination

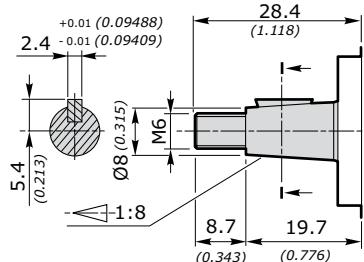
POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 1SP
GEAR PUMPS GROUP 1SP

1SP

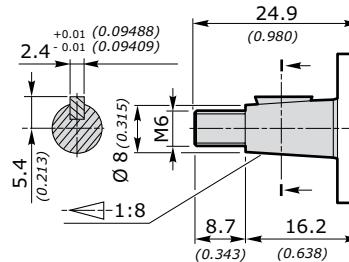
DIMENSIONI ALBERO - SHAFT DIMENSIONS

10

Conico 1:8
Tapered 1:8

Coppia 30 Nm
Torque 22 ft-lbs


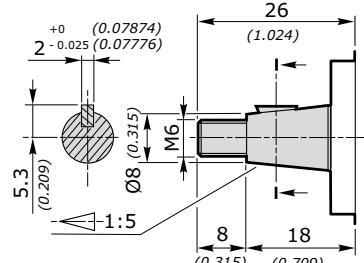
Disponibile per - available for: EUR - MC32



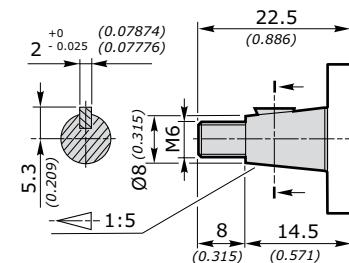
Disponibile per - available for: SAEAA

11

Conico 1:5
Tapered 1:5

Coppia 30 Nm
Torque 22 ft-lbs


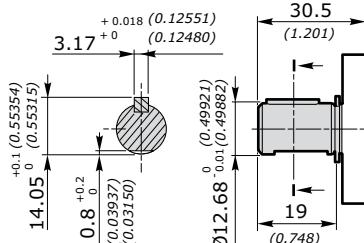
Disponibile per - available for: EUR - MC32



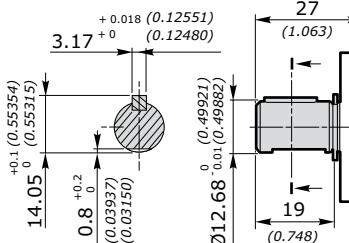
Disponibile per - available for: SAEAA

13

Cilindrico
SAEAA
Parallel shaft
SAEAA

Coppia 35 Nm
Torque 26 ft-lbs


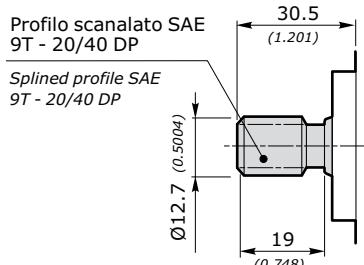
Disponibile per - available for: EUR



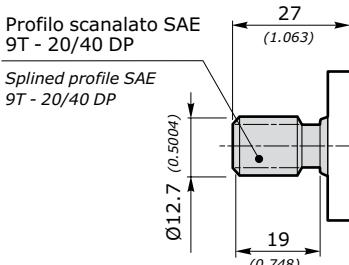
Disponibile per - available for: SAEAA

14

Scanalato
SAEAA 9 denti
SAEAA
9T splined

Coppia 40 Nm
Torque 30 ft-lbs


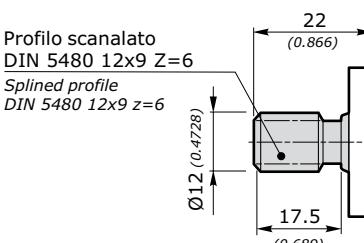
Disponibile per - available for: EUR



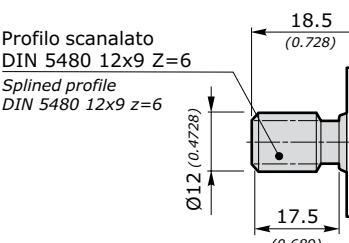
Disponibile per - available for: SAEAA

15

Scanalato
DIN 5480
6 denti 12x9
DIN 5480
splined

Coppia 30 Nm
Torque 22 ft-lbs


Disponibile per - available for: EUR - MC32



Disponibile per - available for: SAEAA

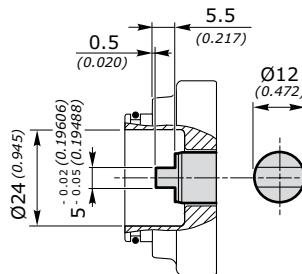
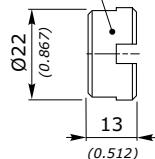
POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 1SP
GEAR PUMPS GROUP 1SP

1SP

17
Fresato
a dente frontale
Dihedral claw

Coppia 25 Nm
Torque 19 ft-lbs

Giunto incluso - *Coupling included*
Codice - Code: **010453088499**

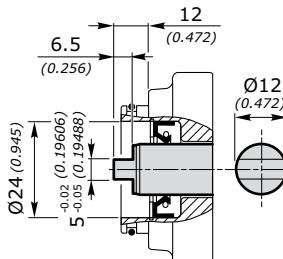
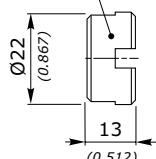


Disponibile per - available for: **E32BX - E32BC - E32CX - E32CC**

27
Fresato
a dente frontale
(con anello)
*Dihedral claw
(with sealing ring)*

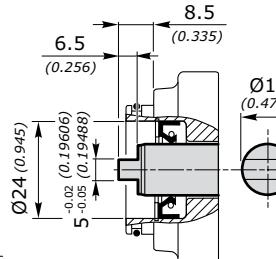
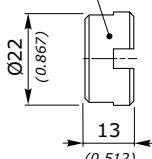
Coppia 25 Nm
Torque 19 ft-lbs

Giunto non incluso
Coupling not included
Codice - Code: **010453088499**



Disponibile per - available for: **EUR - MC32**

Giunto non incluso
Coupling not included
Codice - Code: **010453088499**



Disponibile per - available for: **SAEAA**

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 1SP
GEAR PUMPS GROUP 1SP
POSIZIONE CONNESSIONE • CONNECTION POSITION


Rotazione destra - **D**
Right rotation - **D**

Rotazione sinistra - **S**
Left rotation - **S**

0	1	3	4	2 (per - for MC32)	5 (per - for MC32)

Il segno del corpo indica il lato aspirazione per le pompe
The sign on the body identify the suction side for the pumps

IN = ASPIRAZIONE - SUCTION
OUT = MANDATA - DELIVERY

TIPO CONNESSIONE • CONNECTION TYPE

Le connessioni rappresentate corrispondono alle versioni standard;
per connessioni differenti, contattare il nostro Ufficio Commerciale.

The connections type shown correspond to standard configuration;
for different applications contact our Commercial Dept.

1SP		POSIZIONE CONNESSIONE - CONNECTION POSITION					
		0	1	3	4	2	5
GAS	G	◊	◊	◊	◊	◊	◊
UNF	U	◊	◊	◊	◊	◊	◊
FLANGIATE	T	◊				◊	
FLANGED	N	◊				◊	

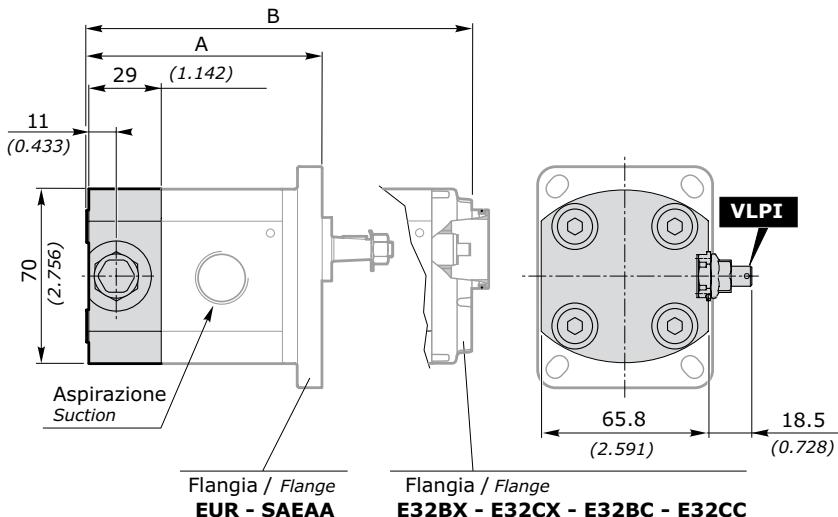
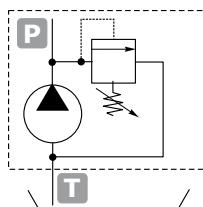
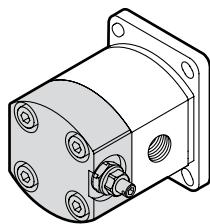
GAS	UNI ISO 228/1	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	ASPIRAZIONE - SUCTION IN			MANDATA - DELIVERY OUT		
				A	B		A	B	
				009					
				012					
				016					
				020					
				025					
				032					
				037					
				042					
				050					
				063					
				078					
				098					
					G 3/8"	14 [mm] 0.552 [inch]	40 [Nm] 354 [in.lbs]	G 3/8"	14 [mm] 0.552 [inch]
									40 [Nm] 354 [in.lbs]

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 1SP
GEAR PUMPS GROUP 1SP

UNF	ANSI/ASME B1.1	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	ASPIRAZIONE - SUCTION IN				MANDATA - DELIVERY OUT			
				A	B		A	B			
	U	009	SAE 6 9/16"-18 UNF	13 [mm] 0.512 [inch]	40 [Nm] 354 [in.lbs]		SAE 6 9/16"-18 UNF	13 [mm] 0.512 [inch]	40 [Nm] 354 [in.lbs]		
		012									
		016									
		020									
		025	SAE 8 3/4"-14 UNF	15 [mm] 0.591 [inch]	50 [Nm] 443 [in.lbs]		SAE 8 3/4"-14 UNF	15 [mm] 0.591 [inch]	50 [Nm] 443 [in.lbs]		
		032									
		037									
		042									
		050									
		063									
	T	078									
		098									

FLANGIATE FLANGED	ISO/R 262	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	ASPIRAZIONE - SUCTION IN				MANDATA - DELIVERY OUT											
				A	B	C	D		A	B	C								
	T	009																	
		012																	
		016																	
		020																	
		025																	
		032		12 [mm] 0.472 [inch]	30 [mm] 1.181 [inch]	M6	13 [mm] 0.512 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]	12 [mm] 0.472 [inch]	30 [mm] 1.181 [inch]	M6	13 [mm] 0.512 [inch]							
		037																	
		042																	
		050																	
		063																	
	N	078																	
		098																	
	N	009		10 [mm] 0.394 [inch]	26 [mm] 1.024 [inch]	M5	11 [mm] 0.433 [inch]	7 [Nm] 62 [in.lbs]	10 [mm] 0.394 [inch]	26 [mm] 1.024 [inch]	M5	11 [mm] 0.433 [inch]							
		012																	
		016																	
		020																	
		025																	
		032																	
		037																	
		042																	
		050																	
		063																	
		078																	
		098																	

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 1SP
GEAR PUMPS GROUP 1SP
OPZIONI • OPTIONAL
VLPI

VALVOLA LIMITATRICE DI PRESSIONE A SCARICO INTERNO
PRESSURE RELIEF VALVE WITH INTERNAL EXHAUST


GRUPPO GROUP 1	A EUR		A SAEAA		B E32BX - E32CX E32BC - E32CC	
	mm	inch	mm	inch	mm	inch
1SP 009	82.6	3.252	86.1	3.390	82.6	3.252
1SP 012	83.7	3.295	87.2	3.433	83.7	3.295
1SP 016	85.4	3.362	88.9	3.500	85.4	3.362
1SP 020	86.9	3.421	90.4	3.559	86.9	3.421
1SP 025	88.9	3.500	92.4	3.638	88.9	3.500
1SP 032	91.6	3.606	95.1	3.744	91.6	3.606
1SP 037	93.6	3.685	97.1	3.823	93.6	3.685
1SP 042	95.5	3.760	99.0	3.898	95.5	3.760
1SP 050	98.6	3.882	102.1	4.020	98.6	3.882
1SP 063	103.7	4.083	107.2	4.220	103.7	4.083
1SP 078	109.4	4.307	112.9	4.445	109.4	4.307
1SP 098	117.3	4.618	120.8	4.756	117.3	4.618

ATTENZIONE:

La valvola limitatrice di pressione si applica sostituendo il coperchio posteriore (previsto solo scarico interno).
Il corpo VLP è disponibile in alluminio.

L'apertura della valvola limitatrice di pressione deve avvenire per tempi non superiori ai 10 secondi ogni minuto, per evitare il surriscaldamento della pompa.

WARNING:

*The pressure relief valve can be applied by substituting the rear cover (only internal relief is set).
VLP cover is available in aluminum.*

The opening of the pressure relief valve should be carry out for times not over 10" each minute, to avoid the overheating of the pump.

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 1SP
GEAR PUMPS GROUP 1SP

esempio • example: **1SP - A - 020 - D - EUR - B - N - 10 - 0 - G - VLPI N 120**

VLPI = Coperchio con VPL a scarico interno / *Cover with VPL at internal exhaust*

N = Tipo molla - vedi tabella / *Spring type - see table*

120 = Taratura - vedi tabella / *Setting - see table*

TIPO - TYPE	CAMPI DI TARATURE - CALIBRATION FIELDS				R
	molla bianca - white spring	B	molla nera - black spring	N	
bar	30 ÷ 80		81 ÷ 200		201 ÷ 350
psi	435 ÷ 1160		1175 ÷ 2900		2915 ÷ 5075
STANDARD	70 bar (1015 psi)		150 bar (2175 psi)		250 bar (3625 psi)

NOTA: In caso di omissione del valore di taratura, esso sarà inteso standard (vedi tabella).

NOTE: Without setting request, it will be considered standard (see table).

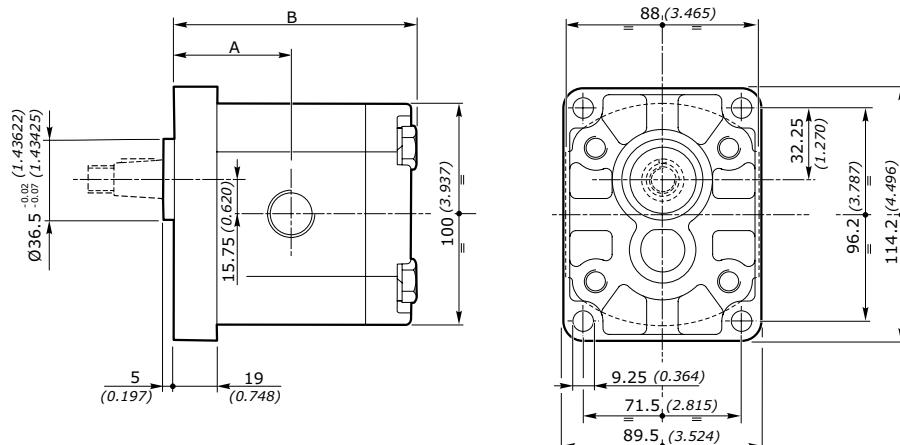
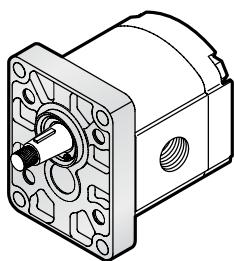
POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

FLANGIA EUROPEA EUR EUROPEAN FLANGE

FLANGIA E COPERTURA IN ALLUMINIO - FLANGE AND COVER IN ALUMINIUM

GRUPPO GROUP 2SP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW		RENDIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY	
		P1		P2		P3			giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	
	cm ³ /giro in ³ /rev	bar	psi	bar	psi	bar	psi								%
2SP 040	4	0.24	250	3625	270	3915	290	4205	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SP 060	6	0.37	250	3625	270	3915	290	4205	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SP 080	8.5	0.52	250	3625	270	3915	290	4205	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SP 110	11	0.67	250	3625	270	3915	290	4205	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SP 140	14	0.85	250	3625	270	3915	290	4205	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SP 160	16.5	1.01	230	3335	240	3480	250	3625	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SP 190	19.5	1.19	210	3045	220	3190	230	3335	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SP 220	22.5	1.37	190	2755	200	2900	210	3045	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SP 260	26	1.59	170	2465	180	2610	190	2755	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SP 310	31.5	1.92	130	1885	140	2030	150	2175	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



GRUPPO - GROUP 2	mm	A	mm	B	mm	MASSA - MASS	
		inch	inch	inch	kg	lbs	
2SP 040	44.4	1.748	93.0	3.661	2.30	5.07	
2SP 060	46.0	1.811	96.3	3.791	2.45	5.40	
2SP 080	48.1	1.894	100.5	3.957	2.60	5.73	
2SP 110	50.2	1.976	104.6	4.118	2.70	5.95	
2SP 140	52.7	2.075	109.6	4.315	2.80	6.17	
2SP 160	54.8	2.157	113.8	4.480	2.95	6.51	
2SP 190	57.3	2.256	118.8	4.677	3.10	6.84	
2SP 220	59.8	2.354	123.8	4.874	3.25	7.17	
2SP 260	62.7	2.469	129.6	5.102	3.40	7.50	
2SP 310	66.9	2.636	138.0	5.437	3.61	7.96	

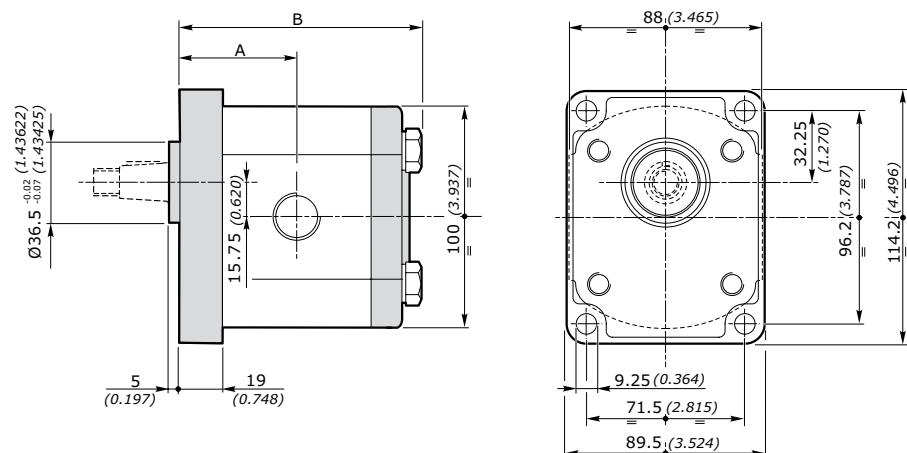
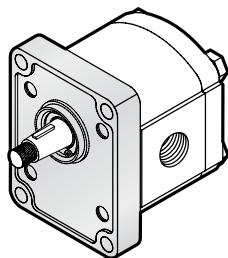
POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

FLANGIA EUROPEA EUR EUROPEAN FLANGE

FLANGIA E COPERCHIO IN GHISA - FLANGE AND COVER IN CAST IRON

GRUPPO GROUP 2SP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW		RENDIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY	
		P1		P2		P3			giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	
	cm ³ /giro in ³ /rev	bar	psi	bar	psi	bar	psi							%	
2SP 040	4	0.24	280	4060	300	4350	320	4640	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SP 060	6	0.37	280	4060	300	4350	320	4640	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SP 080	8.5	0.52	280	4060	300	4350	320	4640	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SP 110	11	0.67	280	4060	300	4350	320	4640	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SP 140	14	0.85	270	3915	280	4060	290	4205	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SP 160	16.5	1.01	230	3335	240	3480	250	3625	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SP 190	19.5	1.19	210	3045	220	3190	230	3335	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SP 220	22.5	1.37	190	2755	200	2900	210	3045	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SP 260	26	1.59	170	2465	180	2610	190	2755	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SP 310	31.5	1.92	130	1885	140	2030	150	2175	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



GRUPPO - GROUP 2	mm	A		mm	B		MASSA - MASS	
		mm	inch		mm	inch	kg	lbs
2SP 040	44.4	1.748		93.0	3.661		3.40	7.50
2SP 060	46.0	1.811		96.3	3.791		3.55	7.83
2SP 080	48.1	1.894		100.5	3.957		3.70	8.16
2SP 110	50.2	1.976		104.6	4.118		3.80	8.38
2SP 140	52.7	2.075		109.6	4.315		3.90	8.60
2SP 160	54.8	2.157		113.8	4.480		4.05	8.93
2SP 190	57.3	2.256		118.8	4.677		4.20	9.26
2SP 220	59.8	2.354		123.8	4.874		4.35	9.59
2SP 260	62.7	2.469		129.6	5.102		4.50	9.92
2SP 310	66.9	2.636		138.0	5.437		4.71	10.25

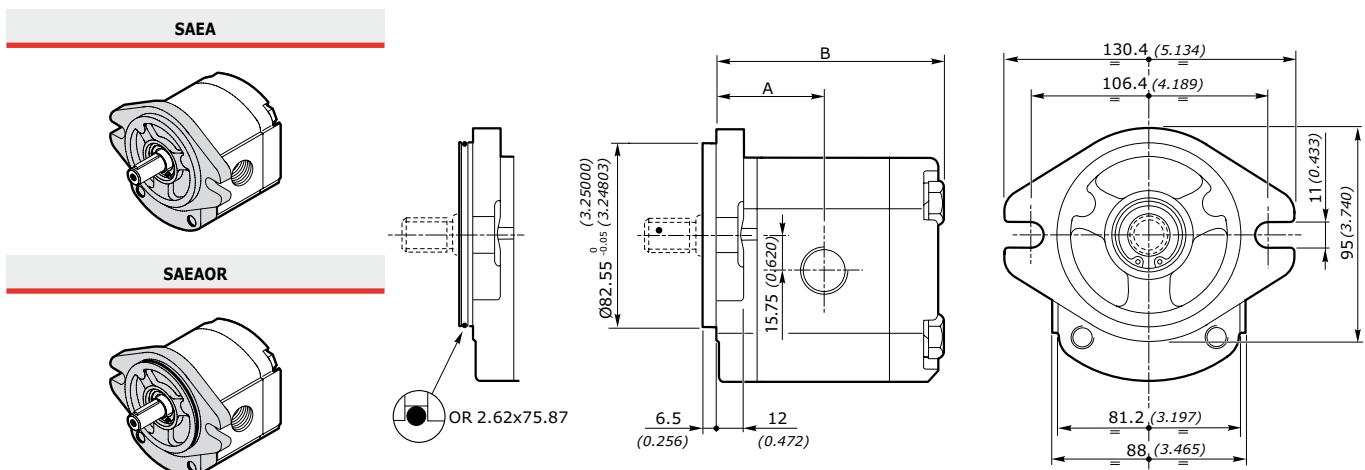
POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

FLANGIA SAE SAEA-SAEAOR SAE FLANGE

FLANGIA E COPERTURA IN ALLUMINIO - FLANGE AND COVER IN ALUMINIUM

GRUPPO GROUP 2SP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW		RENDIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY	
		P1		P2		P3			giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	
	cm ³ /giro	in ³ /rev	bar	psi	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%
2SP 040	4	0.24	250	3625	270	3915	290	4205	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SP 060	6	0.37	250	3625	270	3915	290	4205	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SP 080	8.5	0.52	250	3625	270	3915	290	4205	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SP 110	11	0.67	250	3625	270	3915	290	4205	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SP 140	14	0.85	250	3625	270	3915	290	4205	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SP 160	16.5	1.01	230	3335	240	3480	250	3625	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SP 190	19.5	1.19	210	3045	220	3190	230	3335	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SP 220	22.5	1.37	190	2755	200	2900	210	3045	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SP 260	26	1.59	170	2465	180	2610	190	2755	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SP 310	31.5	1.92	130	1885	140	2030	150	2175	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



GRUPPO - GROUP 2	mm	A inch	mm	B inch	MASSA - MASS	
					kg	lbs
2SP 040	44.4	1.748	93.0	3.661	2.30	5.07
2SP 060	46.0	1.811	96.3	3.791	2.45	5.40
2SP 080	48.1	1.894	100.5	3.957	2.60	5.73
2SP 110	50.2	1.976	104.6	4.118	2.70	5.95
2SP 140	52.7	2.075	109.6	4.315	2.80	6.17
2SP 160	54.8	2.157	113.8	4.480	2.95	6.51
2SP 190	57.3	2.256	118.8	4.677	3.10	6.84
2SP 220	59.8	2.354	123.8	4.874	3.25	7.17
2SP 260	62.7	2.469	129.6	5.102	3.40	7.50
2SP 310	66.9	2.636	138.0	5.437	3.61	7.96

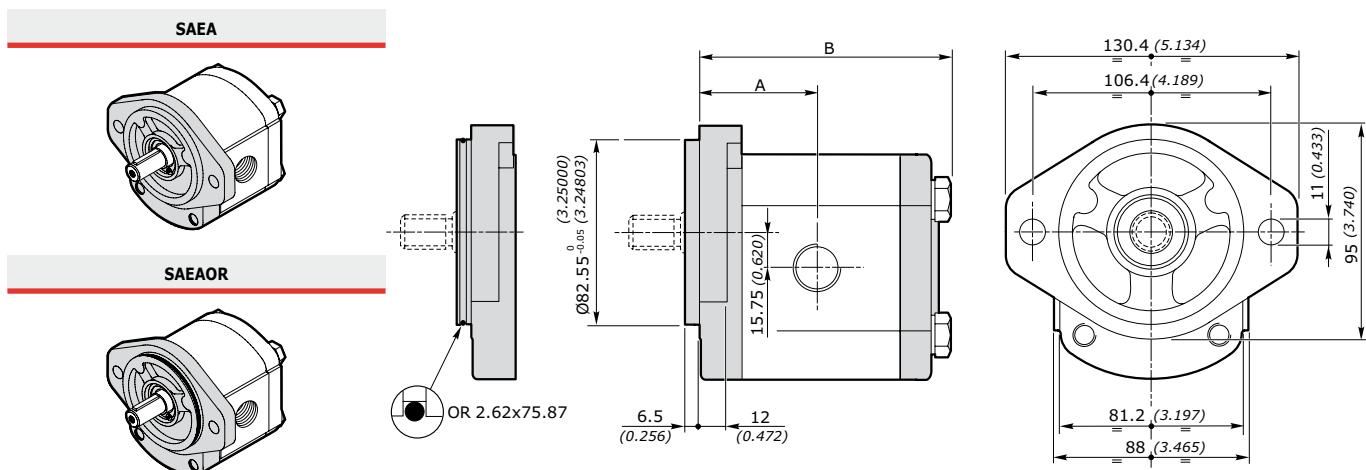
POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

FLANGIA SAE SAEA-SAEAOR SAE FLANGE

FLANGIA E COPERCHIO IN GHISA - FLANGE AND COVER IN CAST IRON

GRUPPO GROUP 2SP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW		RENDIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY	
		P1		P2		P3			giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	
	cm ³ /giro in ³ /rev	bar	psi	bar	psi	bar	psi							%	
2SP 040	4	0.24	280	4060	300	4350	320	4640	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SP 060	6	0.37	280	4060	300	4350	320	4640	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SP 080	8.5	0.52	280	4060	300	4350	320	4640	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SP 110	11	0.67	280	4060	300	4350	320	4640	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SP 140	14	0.85	270	3915	280	4060	290	4205	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SP 160	16.5	1.01	230	3335	240	3480	250	3625	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SP 190	19.5	1.19	210	3045	220	3190	230	3335	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SP 220	22.5	1.37	190	2755	200	2900	210	3045	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SP 260	26	1.59	170	2465	180	2610	190	2755	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SP 310	31.5	1.92	130	1885	140	2030	150	2175	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



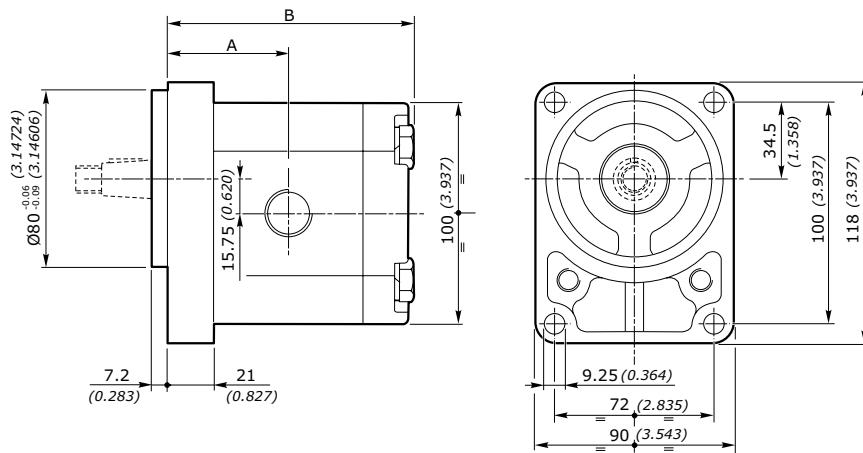
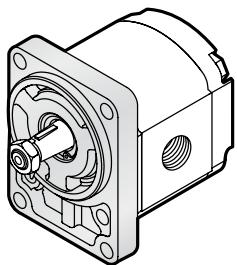
GRUPPO - GROUP 2	mm	A inch	mm	B inch	MASSA - MASS	
					kg	lbs
2SP 040	44.4	1.748	93.0	3.661	3.40	7.50
2SP 060	46.0	1.811	96.3	3.791	3.55	7.83
2SP 080	48.1	1.894	100.5	3.957	3.70	8.16
2SP 110	50.2	1.976	104.6	4.118	3.80	8.38
2SP 140	52.7	2.075	109.6	4.315	3.90	8.60
2SP 160	54.8	2.157	113.8	4.480	4.05	8.93
2SP 190	57.3	2.256	118.8	4.677	4.20	9.26
2SP 220	59.8	2.354	123.8	4.874	4.35	9.59
2SP 260	62.7	2.469	129.6	5.102	4.50	9.92
2SP 310	66.9	2.636	138.0	5.437	4.71	10.25

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

FLANGIA TEDESCA B80C GERMAN FLANGE

GRUPPO GROUP 2SP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY			
		P1		P2		P3									
cm ³ /giro	in ³ /rev	bar	psi	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%	
2SP 040	4	0.24	250	3625	270	3915	290	4205	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SP 060	6	0.37	250	3625	270	3915	290	4205	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SP 080	8.5	0.52	250	3625	270	3915	290	4205	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SP 110	11	0.67	250	3625	270	3915	290	4205	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SP 140	14	0.85	250	3625	270	3915	290	4205	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SP 160	16.5	1.01	230	3335	240	3480	250	3625	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SP 190	19.5	1.19	210	3045	220	3190	230	3335	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SP 220	22.5	1.37	190	2755	200	2900	210	3045	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SP 260	26	1.59	170	2465	180	2610	190	2755	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SP 310	31.5	1.92	130	1885	140	2030	150	2175	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



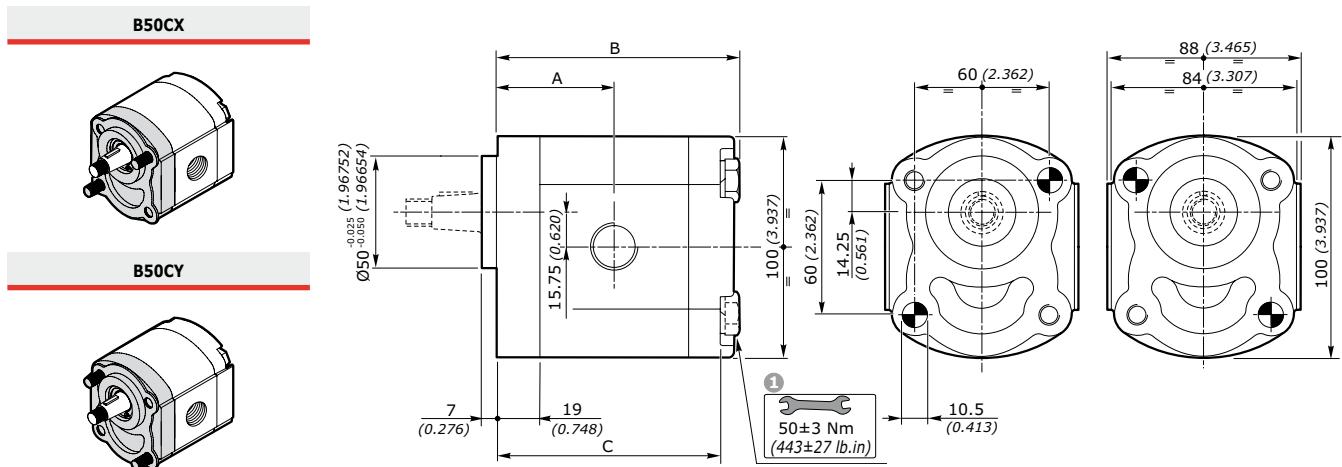
GRUPPO - GROUP 2	A		B		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
2SP 040	46.4	1.827	95.0	3.740	2.30	5.07
2SP 060	48.0	1.890	98.3	3.870	2.45	5.40
2SP 080	50.1	1.972	102.5	4.035	2.60	5.73
2SP 110	52.2	2.055	106.6	4.197	2.70	5.95
2SP 140	54.7	2.154	111.6	4.394	2.80	6.17
2SP 160	56.8	2.236	115.8	4.559	2.95	6.51
2SP 190	59.3	2.335	120.8	4.756	3.10	6.84
2SP 220	61.8	2.433	125.8	4.953	3.25	7.17
2SP 260	64.7	2.547	131.6	5.181	3.40	7.50
2SP 310	68.9	2.715	140.0	5.516	3.61	7.96

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

FLANGIA B50C FLANGE

GRUPPO GROUP 2SP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY			
		P1		P2		P3									
cm ³ /giro	in ³ /rev	bar	psi	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%	
2SP 040	4	0.24	250	3625	270	3915	290	4205	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SP 060	6	0.37	250	3625	270	3915	290	4205	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SP 080	8.5	0.52	250	3625	270	3915	290	4205	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SP 110	11	0.67	250	3625	270	3915	290	4205	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SP 140	14	0.85	250	3625	270	3915	290	4205	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SP 160	16.5	1.01	230	3335	240	3480	250	3625	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SP 190	19.5	1.19	210	3045	220	3190	230	3335	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SP 220	22.5	1.37	190	2755	200	2900	210	3045	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SP 260	26	1.59	170	2465	180	2610	190	2755	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SP 310	31.5	1.92	130	1885	140	2030	150	2175	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



1
Coppia di serraggio viti: 50 ± 3 Nm (viti classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1)
Il kit viti per il fissaggio della pompa è da ordinare separatamente.
Codice di ordinazione: **0029W** (+ lunghezza **L** - vedi tabella)
Il fissaggio della pompa può essere effettuato con 2 viti prigioniere classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1 preserrate: 40 ± 3 Nm. Fissare la pompa mediante dadi autobloccanti con coppia si serraggio: 50 ± 3 Nm

1
Tightening torque of screws: 443 ± 27 lb-in (screws 10.9-12.9 UNI EN 20898/1).
The screws kit for the pump assembly should be ordered separately.
Ordering code: **0029W** (+ lenght **L** - see table)
The assembling of the pump should be effected with 2 screw studs type 10.9-12.9 UNI EN 20898/1 pre-tighten 354 ± 27 lb-in. Fix the pump by self-locking nuts with tightening torque: 443 ± 27 lb-in

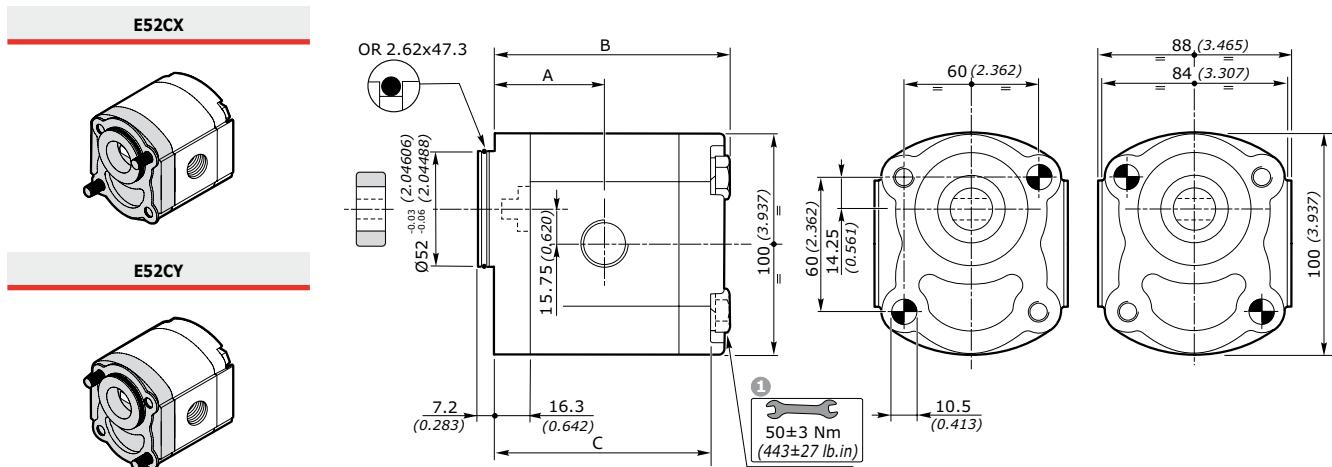
GRUPPO - GROUP 2	A	B	C	L ①	MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
2SP 040	44.4	1.748	93.0	3.661	84.0	3.307
2SP 060	46.0	1.811	96.3	3.791	87.3	3.437
2SP 080	48.1	1.894	100.5	3.957	91.5	3.602
2SP 110	50.2	1.976	104.6	4.118	95.6	3.764
2SP 140	52.7	2.075	109.6	4.315	100.6	3.961
2SP 160	54.8	2.157	113.8	4.480	104.8	4.126
2SP 190	57.3	2.256	118.8	4.677	109.8	4.323
2SP 220	59.8	2.354	123.8	4.874	114.8	4.520
2SP 260	62.7	2.469	129.6	5.102	120.6	4.748
2SP 310	66.9	2.636	138.0	5.437	129.0	5.083

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

FLANGIA E52C FLANGE

GRUPPO GROUP 2SP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY			
		P1		P2		P3									
cm³/giro	in³/rev	bar	psi	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%	
2SP 040	4	0.24	250	3625	270	3915	290	4205	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SP 060	6	0.37	250	3625	270	3915	290	4205	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SP 080	8.5	0.52	250	3625	270	3915	290	4205	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SP 110	11	0.67	250	3625	270	3915	290	4205	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SP 140	14	0.85	250	3625	270	3915	290	4205	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SP 160	16.5	1.01	230	3335	240	3480	250	3625	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SP 190	19.5	1.19	210	3045	220	3190	230	3335	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SP 220	22.5	1.37	190	2755	200	2900	210	3045	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SP 260	26	1.59	170	2465	180	2610	190	2755	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SP 310	31.5	1.92	130	1885	140	2030	150	2175	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



1
Coppia di serraggio viti: 50 ± 3 Nm (viti classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1)
Il kit viti per il fissaggio della pompa è da ordinare separatamente.
Codice di ordinazione: 0029W (+ lunghezza L - vedi tabella)
Il fissaggio della pompa può essere effettuato con 2 viti prigioniere classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1 preserrate: 354 ± 27 lb-in. Fissare la pompa mediante dadi autobloccanti con coppia di serraggio: 50 ± 3 Nm

1
Tightening torque of screws: 443 ± 27 lb-in (screws 10.9-12.9 UNI EN 20898/1).
The screws kit for the pump assembly should be ordered separately.
Ordering code: 0029W (+ lenght L - see table)
The assembling of the pump should be effected with 2 screw studs type 10.9-12.9 UNI EN 20898/1 pre-tighten 354 ± 27 lb-in. Fix the pump by self-locking nuts with tightening torque: 443 ± 27 lb-in

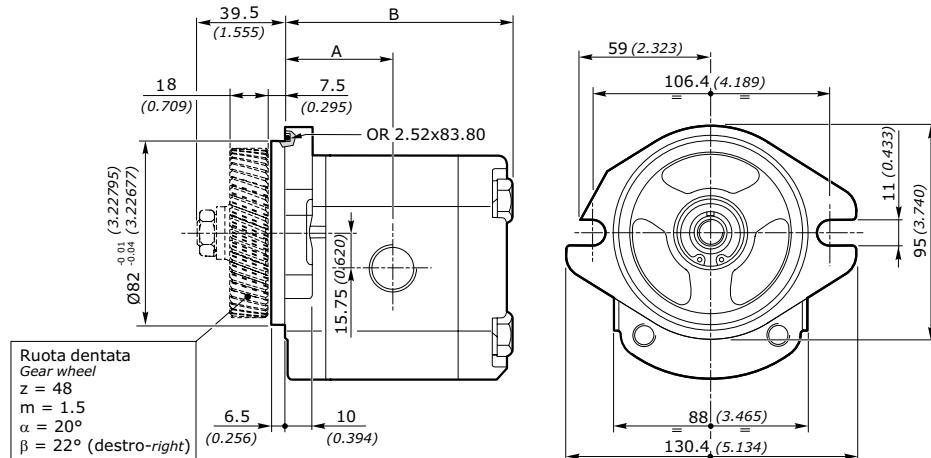
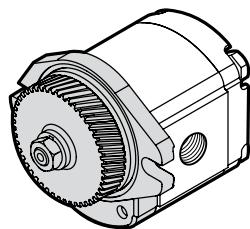
GRUPPO - GROUP 2	A mm	A inch	B mm	B inch	C mm	C inch	L ① mm	L ① inch	MASSA - MASS kg	MASSA - MASS lbs
2SP 040	41.7	1.642	90.3	3.555	81.3	3.201	100	3.937	2.30	5.07
2SP 060	43.3	1.705	93.6	3.685	84.6	3.331	105	4.134	2.45	5.40
2SP 080	45.4	1.787	97.8	3.850	88.8	3.496	110	4.331	2.60	5.73
2SP 110	47.5	1.870	101.9	4.012	92.9	3.657	115	4.528	2.70	5.95
2SP 140	50.0	1.969	106.9	4.209	97.9	3.854	120	4.724	2.80	6.17
2SP 160	52.1	2.051	111.1	4.374	102.1	4.020	120	4.724	2.95	6.51
2SP 190	54.6	2.150	116.1	4.571	107.1	4.217	125	4.921	3.10	6.84
2SP 220	57.1	2.248	121.1	4.768	112.1	4.413	130	5.118	3.25	7.17
2SP 260	60.0	2.362	126.9	4.996	117.9	4.642	140	5.512	3.40	7.50
2SP 310	64.2	2.529	135.3	5.331	126.3	4.988	145	5.713	3.61	7.96

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

FLANGIA PERKINS P400D PERKINS FLANGE

GRUPPO GROUP 2SP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY			
		P1		P2		P3									
cm ³ /giro	in ³ /rev	bar	psi	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%	
2SP 040	4	0.24	250	3625	270	3915	290	4205	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SP 060	6	0.37	250	3625	270	3915	290	4205	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SP 080	8.5	0.52	250	3625	270	3915	290	4205	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SP 110	11	0.67	250	3625	270	3915	290	4205	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SP 140	14	0.85	250	3625	270	3915	290	4205	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SP 160	16.5	1.01	230	3335	240	3480	250	3625	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SP 190	19.5	1.19	210	3045	220	3190	230	3335	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SP 220	22.5	1.37	190	2755	200	2900	210	3045	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SP 260	26	1.59	170	2465	180	2610	190	2755	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SP 310	31.5	1.92	130	1885	140	2030	150	2175	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



GRUPPO - GROUP 2	A		B		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
2SP 040	44.4	1.748	93.0	3.661	2.30	5.07
2SP 060	46.0	1.811	96.3	3.791	2.45	5.40
2SP 080	48.1	1.894	100.5	3.957	2.60	5.73
2SP 110	50.2	1.976	104.6	4.118	2.70	5.95
2SP 140	52.7	2.075	109.6	4.315	2.80	6.17
2SP 160	54.8	2.157	113.8	4.480	2.95	6.51
2SP 190	57.3	2.256	118.8	4.677	3.10	6.84
2SP 220	59.8	2.354	123.8	4.874	3.25	7.17
2SP 260	62.7	2.469	129.6	5.102	3.40	7.50
2SP 310	66.9	2.636	138.0	5.437	3.61	7.96

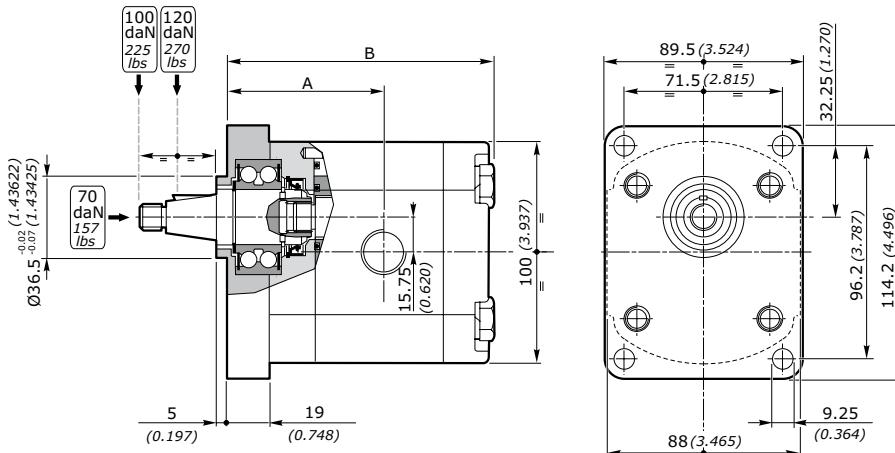
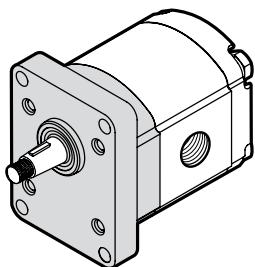
POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

VERSIONE DA UTILIZZARE IN PRESENZA DI CARICHI ASSIALI E/O RADIALI
VERSION TO USE WITH AXIAL AND/OR RADIAL LOADS

FLANGIA SUPEUR FLANGE

GRUPPO GROUP 2SP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW		RENDIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY	
		P1		P2		P3			giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	
cm³/giro	in³/rev	bar	psi	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%	
2SP 040	4	0.24	250	3625	270	3915	290	4205	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SP 060	6	0.37	250	3625	270	3915	290	4205	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SP 080	8.5	0.52	250	3625	270	3915	290	4205	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SP 110	11	0.67	250	3625	270	3915	290	4205	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SP 140	14	0.85	250	3625	270	3915	290	4205	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SP 160	16.5	1.01	230	3335	240	3480	250	3625	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SP 190	19.5	1.19	210	3045	220	3190	230	3335	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SP 220	22.5	1.37	190	2755	200	2900	210	3045	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SP 260	26	1.59	170	2465	180	2610	190	2755	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SP 310	31.5	1.92	130	1885	140	2030	150	2175	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS

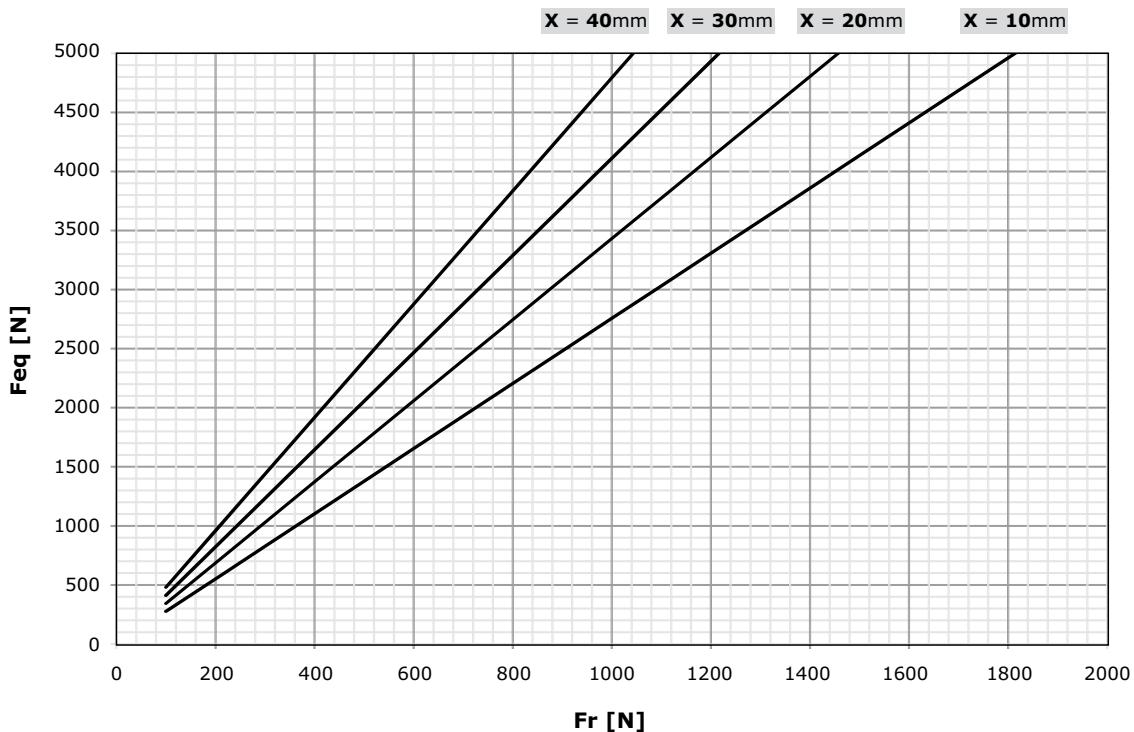
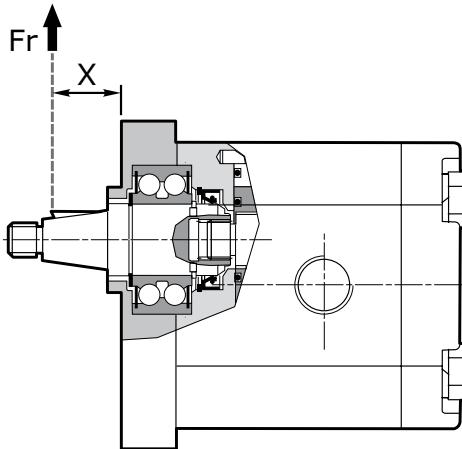


La flangia SUPEUR è sempre allestita con anello di rinforzo.
SUPEUR flange is always equipped with sealing ring

GRUPPO - GROUP 2	A		B		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
2SP 040	64.4	2.535	113.0	4.449	2.80	6.17
2SP 060	66.0	2.598	116.3	4.579	2.95	6.50
2SP 080	68.1	2.681	120.5	4.744	3.10	6.84
2SP 110	70.2	2.764	124.6	4.906	3.20	7.06
2SP 140	72.7	2.863	129.6	5.102	3.30	7.28
2SP 160	74.8	2.945	133.8	5.268	3.45	7.61
2SP 190	77.3	3.043	138.8	5.465	3.60	7.94
2SP 220	79.8	3.142	143.8	5.661	3.75	8.27
2SP 260	82.7	3.256	149.6	5.890	3.90	8.60
2SP 310	86.9	3.424	158.0	6.225	4.11	9.06

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

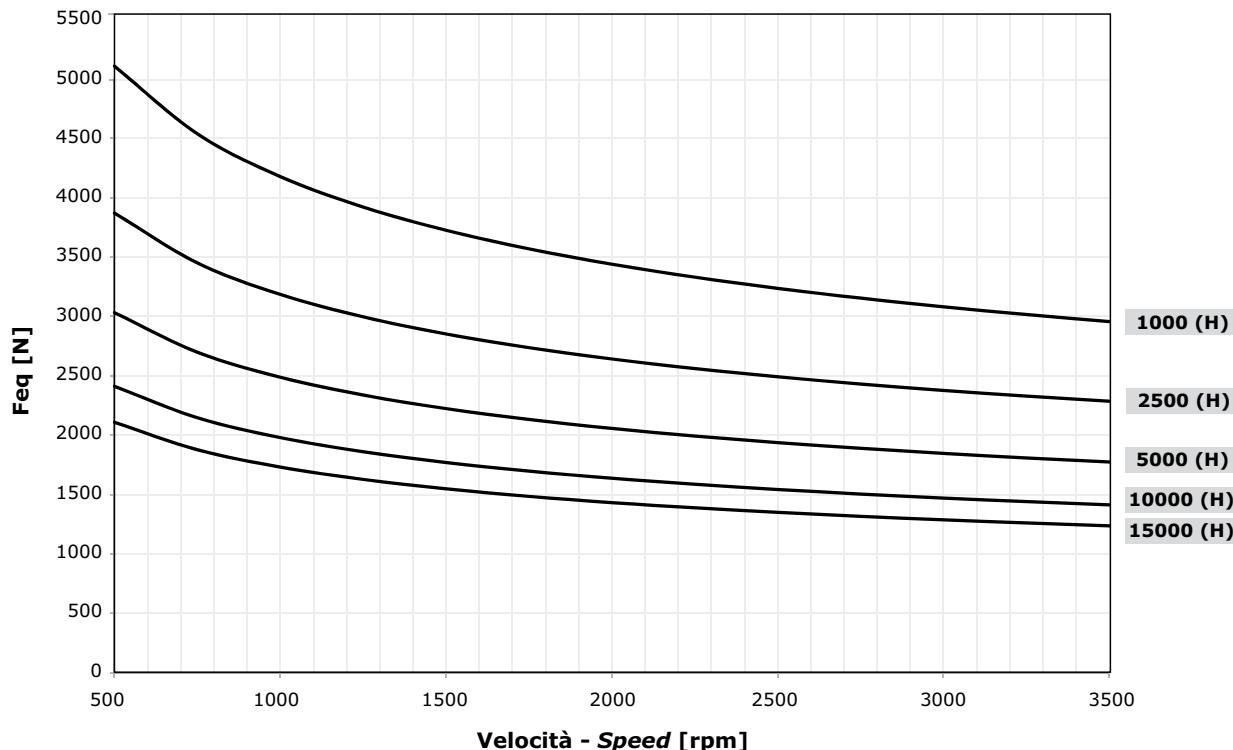
CARICO DINAMICO EQUIVALENTE • CARICO DINAMICO EQUIVALENTE



In caso di carichi combinati applicati all'albero (radiale + assiale) contattare il nostro Ufficio Tecnico.
In case of both radial and axial loads applied to the shaft please contact our technical department.

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

DIAGRAMMA CUSCINETTI • DIAGRAM BEARING EXPECTED LIFE



POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

CODICE ORDINAZIONE • ORDER CODE

2SP - G - 140 - D - EUR - B - N - 10 - 0 - G

SIGLA - CODE	TIPO - TYPE	DESCRIZIONE - DESCRIPTION	PAGINA - PAGE
2SP	Tipo pompa <i>Pump type</i>	Pompa singola gruppo 2 <i>Single pump group 2</i>	5
G	Materiale flangia e coperchio <i>Flange and cover material</i>	A = alluminio / <i>aluminium</i> G = Ghisa / <i>Cast iron</i>	
140	Cilindrata <i>Displacement</i>	Cilindrata = 14 cm ³ /giro <i>Displacement = 0.85 in³/rev</i>	5
D	Senso di rotazione <i>Rotation type</i>	D = Rotazione destra / <i>Clockwise rotation</i> S = Rotazione sinistra / <i>Anticlockwise rotation</i>	8
EUR	Tipo Flangia <i>Flange type</i>	Flangia standard <i>Standard flange</i>	46
B	Tipo anello di tenuta <i>Seal ring type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	
N	Tipo guarnizione <i>Gasket type</i>	N = NBR V = Viton	
10	Tipo Albero <i>Shaft type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	47
0	Posizione connessione <i>Connection position</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	50
G	Tipo connessione <i>Connection type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	51



POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

TIPOLOGIA FLANGIA • FLANGE TYPE

	EUR	SAEA	SAEAOR	B80C	B50C	E52C	P400D	SUPEUR
2SP								
A alluminio aluminium	◊	◊	◊	◊	◊	◊	◊	◊
G ghisa cast iron	◊	◊	◊	non disponibile not available				

◊ = Combinazione standard - Standard combination

ANELLO DI TENUTA • SEAL RING

SIGLA - CODE	TIPO - TYPE	DESCRIZIONE - DESCRIPTION
A	Flangia senza anello di tenuta Flange without seal ring	
B	Anello di tenuta fino a 3 bar Sealing ring up to 3 bar	Per bassissime pressioni For very low pressure
H	Anello di tenuta fino a 8 bar Sealing ring up to 8 bar	Per basse pressioni (con distanziali di rinforzo) For low pressure (with stiffening seal)
K	Anello di tenuta fino a 30 bar Sealing ring up to 30 bar	Per alte pressioni For high pressure

COMBINAZIONE FLANGIA - ANELLO DI TENUTA - GUARNIZIONE • FLANGE - SEAL RING - GASKET COMBINATION

	EUR	SAEA	SAEAOR	B80C	B50C	E52C	P400D	SUPEUR
2SP								
	Anello - Seal ring							
	B H K	B H K	B H K	B H K	B H K	B H K	A	B H K
NBR	◊ ◊ ◊	◊ ◊ ◊	◊ ◊ ◊	◊ ◊ ◊	◊ ◊ ◊	◊ ◊ ◊	◊	◊ ◊ ◊
Viton	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●	●	● ● ●

◊ = Combinazione standard - Standard combination

● = Combinazione disponibile - Available combination

esempio • example:

2SP - A - 140 - D - EUR - B - N - 10 - 0 - G
EUR = Flangia europea / European flange

B = Anello tenuta fino a 3 bar / Seal ring up to 3 bar

N = Guarnizione in NBR / NBR o-ring

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

COMBINAZIONE ALBERO - FLANGIA • SHAFT - FLANGE COMBINATION

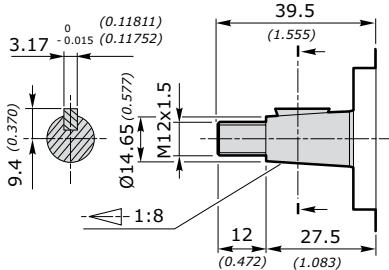
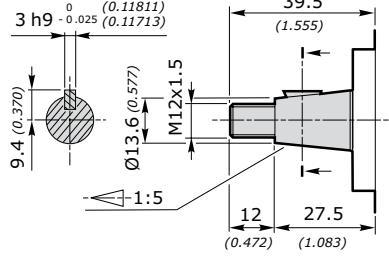
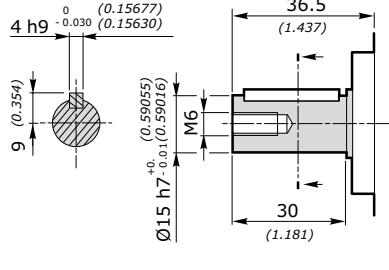
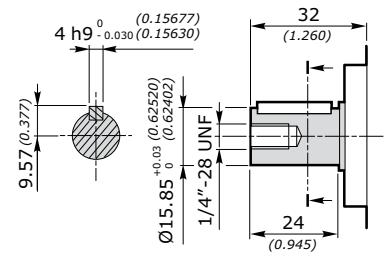
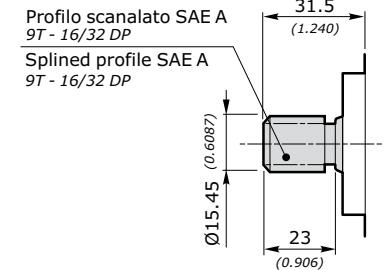
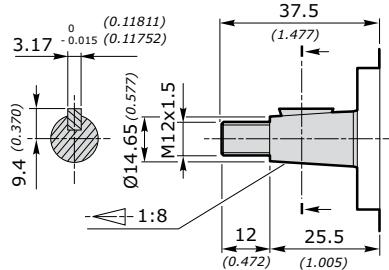
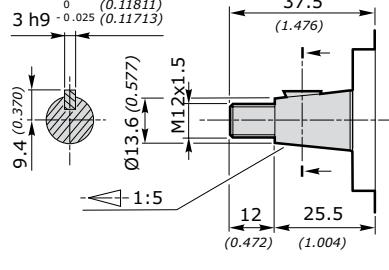
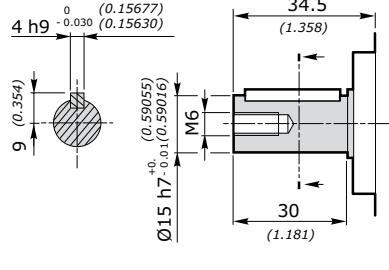
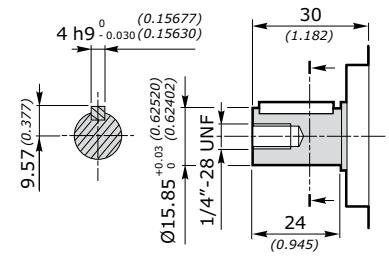
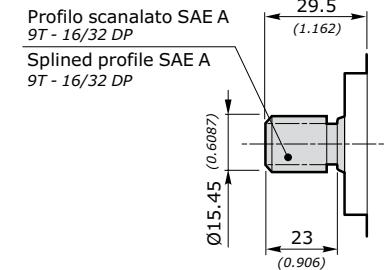
2SP	EUR	SAEA	SAEAOR	B80C	B50C	FE32C	P400D	SUPEUR
10 Conico 1:8 <i>Tapered 1:8</i>	◊	●	●	●	◊		◊	◊
11 Conico 1:5 <i>Tapered 1:5</i>	●	●	●	◊	●			
12 Cilindrico EUR <i>EUR Parallel shaft</i>	◊	●	●	◊	◊			
13 Cilindrico SAEA <i>SAEA parallel shaft</i>	●	◊	◊	●	●			
14 Scanalato SAEA 9 denti <i>SAEA 9T splined</i>	●	◊	◊	●	●			
15 Scanalato DIN5482 9 denti (26/24) <i>DIN5482 9T splined (26/24)</i>	●	●	●	◊	●			
16 Scanalato DIN5482 9 denti (20) <i>DIN5482 9T splined (20)</i>	●	●	●	◊	●			
17 Fresato a dente frontale <i>Dihedral claw</i>						◊		
40 Scanalato SAE 10 denti (52) <i>SAE 10T splined (52)</i>	●		●					
41 Scanalato SAE 10 denti (37.5) <i>SAE 10T splined (37.5)</i>	●		●					
42 Scanalato SAEA 11 denti (55.6) <i>SAEA 11T splined (55.6)</i>	●		●					
43 Scanalato SAEA 11 denti (31.5) <i>SAEA 11T splined (31.5)</i>	●		●					
44 Scanalato SAEA 11 denti (13.5) <i>SAEA 11T splined (13.5)</i>	●		●					

◊ = Combinazione standard - Standard combination

● = Combinazione disponibile - Available combination

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

2SP

		DIMENSIONI ALBERO - SHAFT DIMENSIONS
10		 <p>Conico 1:8 Tapered 1:8</p> <p>Coppia 140 Nm Torque 104 ft-lbs</p> <p>Disponibile per - available for: EUR-SAEA-SAEAOR-B50C-P400D-SUPEUR</p>
	11	 <p>Conico 1:5 Tapered 1:5</p> <p>Coppia 140 Nm Torque 104 ft-lbs</p> <p>Disponibile per - available for: EUR - SAEA - SAEAOR - B50C</p>
12		 <p>Cilindrico EUR EUR Parallel shaft</p> <p>Coppia 80 Nm Torque 59 ft-lbs</p> <p>Disponibile per - available for: EUR - SAEA - SAEAOR - B50C</p>
	13	 <p>Cilindrico SAEA SAEA parallel shaft</p> <p>Coppia 90 Nm Torque 67 ft-lbs</p> <p>Disponibile per - available for: EUR - SAEA - SAEAOR - B50C</p>
14		 <p>Scanalato SAEA 9 denti SAEA 9T splined</p> <p>Coppia 100 Nm Torque 74 ft-lbs</p> <p>Disponibile per - available for: EUR - SAEA - SAEAOR - B50C</p>
	37.5	 <p>Disponibile per - available for: B80C</p>
	37.5	 <p>Disponibile per - available for: B80C</p>
	34.5	 <p>Disponibile per - available for: B80C</p>
	30	 <p>Disponibile per - available for: B80C</p>
	29.5	 <p>Disponibile per - available for: B80C</p>

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

2SP

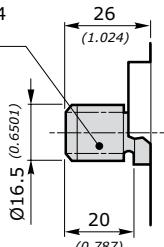
DIMENSIONI ALBERO - SHAFT DIMENSIONS

15

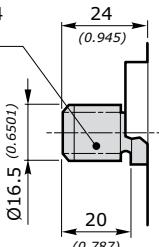
Scanalato
DIN5482 9 denti
(26/24)
DIN5482 9T
splined (26/24)

Coppia 100 Nm
Torque 74 ft-lbs

Profilo scanalato B 17x14
DIN 5482 n°denti = 9
Splined profile B 17x14
DIN 5482 n°of teeth = 9



Profilo scanalato B 17x14
DIN 5482 n°denti = 9
Splined profile B 17x14
DIN 5482 n°of teeth = 9



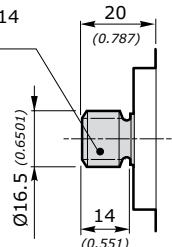
Disponibile per - available for: EUR - SAEA - SAEAOR - B50C

16

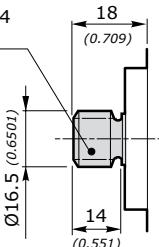
Scanalato
DIN5482
9 denti (20)
DIN5482 9T
splined (20)

Coppia 100 Nm
Torque 74 ft-lbs

Profilo scanalato B 17x14
DIN 5482 n°denti = 9
Splined profile B 17x14
DIN 5482 n°of teeth = 9



Profilo scanalato B 17x14
DIN 5482 n°denti = 9
Splined profile B 17x14
DIN 5482 n°of teeth = 9



Disponibile per - available for: EUR - SAEA - SAEAOR - B50C

Disponibile per - available for: B80C

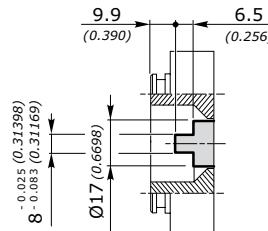
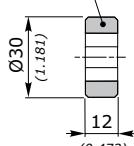
17

Fresato a dente
frontale
Dihedral claw

Coppia 80 Nm
Torque 59 ft-lbs

Giunto incluso - Coupling included

Codice - Code: 010453100099



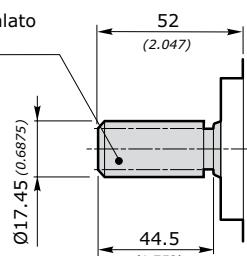
Disponibile per - available for: E52C

40

Scanalato SAE
10 denti (52)
SAE 10T
splined (52)

Coppia 130 Nm
Torque 96 ft-lbs

Profilo scanalato
Splined profile
z = 10T
16/32 DP
 $\alpha = 30^\circ$



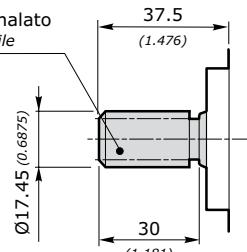
Disponibile per - available for: SAEA - SAEAOR

41

Scanalato SAE
10 denti (37.5)
SAE 10T
splined (37.5)

Coppia 130 Nm
Torque 96 ft-lbs

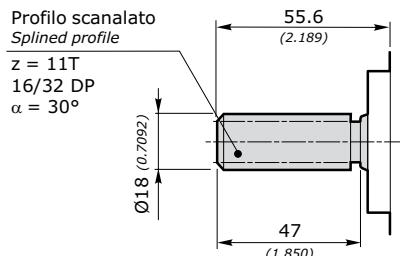
Profilo scanalato
Splined profile
z = 10T
16/32 DP
 $\alpha = 30^\circ$



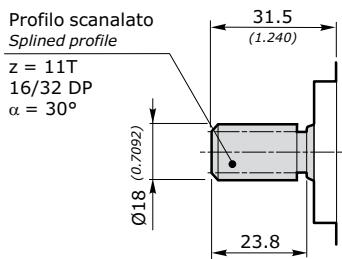
Disponibile per - available for: SAEA - SAEAOR

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP
2SP
DIMENSIONI ALBERO - SHAFT DIMENSIONS
42

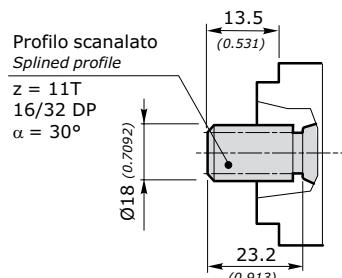
 Scanalato SAEA
 11 denti (55.6)
*SAEA 11T
 splined (55.6)*

 Coppia 150 Nm
 Torque 111 ft-lbs

 Disponibile per - available for: **SAEA - SAEAOR**
43

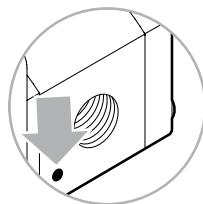
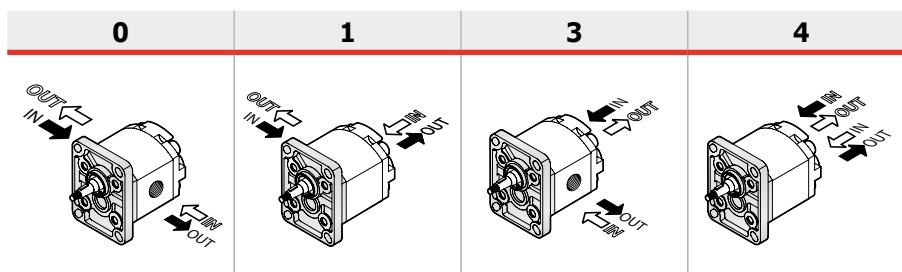
 Scanalato SAEA
 11 denti (31.5)
*SAEA 11T
 splined (31.5)*

 Coppia 150 Nm
 Torque 111 ft-lbs

 Disponibile per - available for: **SAEA - SAEAOR**
44

 Scanalato SAEA
 11 denti (13.5)
*SAEA 11T
 splined (13.5)*

 Coppia 150 Nm
 Torque 111 ft-lbs

 Disponibile per - available for: **SAEA - SAEAOR**
POSIZIONE CONNESSIONE • CONNECTION POSITION

 Rotazione destra - **D**
Right rotation - D

 Rotazione sinistra - **S**
Left rotation - S

 Il segno del corpo indica il lato aspirazione per le pompe
 The sign on the body identify the suction side for the pumps

IN = ASPIRAZIONE - SUCTION
OUT = MANDATA - DELIVERY

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

TIPO CONNESSIONE • CONNECTION TYPE

Le connessioni rappresentate corrispondono alle versioni standard; per connessioni differenti, contattare il nostro Ufficio Commerciale. *The connections type shown correspond to standard configuration; for different applications contact our Commercial Dept.*

2SP		POSIZIONE CONNESSIONE - CONNECTION POSITION			
		0	1	3	4
GAS	G	◊	◊	◊	◊
UNF	U	◊	◊	◊	◊
	T	◊			
FLANGIATE	N	◊			
FLANGED	M	◊			
	F	◊			

GAS	UNI ISO 228/1	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	ASPIRAZIONE - SUCTION IN			MANDATA - DELIVERY OUT					
				A	B	↙	A	B	↙			
	G		40 60 80 110 140 160 190 220 260 310	G 1/2"	16 [mm] 0.630 [inch]	50 [Nm] 443 [in.lbs]	G 1/2"	16 [mm] 0.630 [inch]	50 [Nm] 443 [in.lbs]			
				G 3/4"	17 [mm] 0.670 [inch]	60 [Nm] 531 [in.lbs]						

UNF	ANSI/ASME B1.1	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	ASPIRAZIONE SUCTION IN			MANDATA DELIVERY OUT					
				A	B	↙	A	B	↙			
	U		40 60 80	SAE 10 7/8"-14 UNF	17 [mm] 0.670 [inch]	55 [Nm] 487 [in.lbs]	SAE 10 7/8"-14 UNF	17 [mm] 0.670 [inch]	55 [Nm] 487 [in.lbs]			
			110 140 160 190 220 260 310	SAE 12 1"1/16-12 UN	20 [mm] 0.788 [inch]	60 [Nm] 531 [in.lbs]						
	W		40 60 80 110 140 160 190 220 260 310	SAE 16 1"5/16-12 UN	20 [mm] 0.788 [inch]	70 [Nm] 620 [in.lbs]	SAE 12 1"1/16-12 UN	20 [mm] 0.788 [inch]	60 [Nm] 531 [in.lbs]			

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

FLANGIATE FLANGED	ISO/R 262	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	ASPIRAZIONE SUCTION IN					MANDATA DELIVERY OUT				
				A	B	C	D	E	A	B	C	D	E
	T	40											
		60											
		80											
		110											
		140											
		160											
		190											
		220											
		260											
		310											
	N	40	13 [mm] 0.512 [inch]	30 [mm] 1.181 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]						
		60											
		80											
		110											
		140											
		160											
		190											
		220											
		260											
		310											
	M	40											
		60											
		80											
		110											
		140											
		160											
		190											
		220											
		260											
		310											

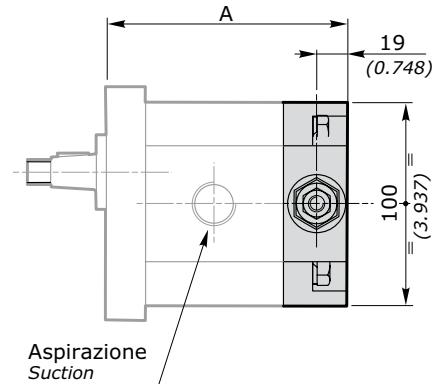
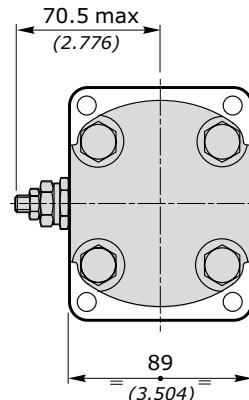
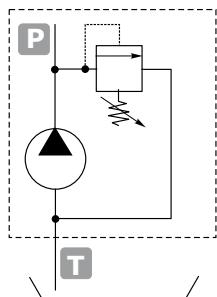
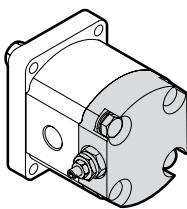
FLANGIATE FLANGED	ISO/R 262	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	ASPIRAZIONE SUCTION IN					MANDATA DELIVERY OUT				
				A	B	C	D	E	A	B	C	D	E
	F	40											
		60	20 [mm] 0.787 [inch]	17,4 [mm] 0.685 [inch]	38 [mm] 1.496 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]					
		80											
		110											
		140											
		160											
		190											
		220											
		260											
		310											

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

OPZIONI • OPTIONS

VLPI

VALVOLA LIMITATRICE DI PRESSIONE A SCARICO INTERNO
PRESSURE RELIEF VALVE WITH INTERNAL EXHAUST



GRUPPO GROUP 2			A		E52C	
	EUR-SAEA-B50C	mm inch	B80C	mm inch	mm inch	
2SP 040	104.8	4.126	106.8	4.205	102.1	4.020
2SP 060	108.1	4.256	110.1	4.335	105.4	4.150
2SP 080	112.3	4.421	114.3	4.500	109.6	4.315
2SP 110	116.4	4.583	118.4	4.661	113.7	4.476
2SP 140	121.4	4.780	123.4	4.858	118.7	4.673
2SP 160	125.6	4.945	127.6	5.024	122.9	4.839
2SP 190	130.6	5.142	132.6	5.220	127.9	5.035
2SP 220	135.6	5.339	137.6	5.417	132.9	5.232
2SP 260	141.4	5.567	143.4	5.646	138.7	5.461
2SP 310	149.8	5.902	151.8	5.981	147.1	5.796

La valvola limitatrice di pressione si applica sostituendo il coperchio posteriore. Il corpo VLP è disponibile in alluminio. È rappresentata una pompa con rotazione sinistra.

L'apertura della valvola limitatrice di pressione deve avvenire per tempi non superiori ai 10 secondi ogni minuto, per evitare il surriscaldamento della pompa.

The pressure relief valve can be applied by substituting the rear cover. VLP cover is available in aluminum. The showed pump is anticlockwise rotation. Pump with clockwise rotation.

The opening of the pressure relief valve should be carry out for times not over 10" each minute, to avoid the overheating of the pump.

esempio • example: **2SP - A - 140 - D - EUR - B - N - 10 - 0 - G - VLPI N 120**

VLPI = Coperchio con VPL a scarico interno / Cover with VPL at internal exhaust

N = Tipo molla - vedi tabella / Spring type - see table

120 = Taratura - vedi tabella / Setting - see table

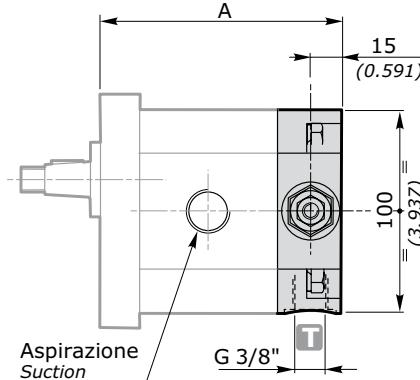
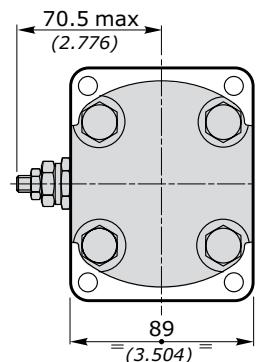
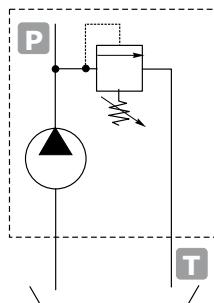
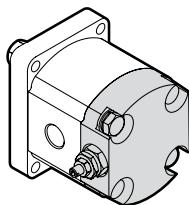
TIPO - TYPE	CAMPI DI TARATURE - CALIBRATION FIELDS			
	molla bianca - white spring	B	molla nera - black spring	N
bar	30 ÷ 80		81 ÷ 200	
psi	435 ÷ 1160		1175 ÷ 2900	
STANDARD	70 bar (1015 psi)		150 bar (2175 psi)	
		R		
			201 ÷ 350	
			2915 ÷ 5075	
			250 bar (3625 psi)	

NOTA: In caso di omissione del valore di taratura, esso sarà inteso standard (vedi tabella).

NOTE: Without setting request, it will be considered standard (see table).

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

VLPE

VALVOLA LIMITATRICE DI PRESSIONE A SCARICO ESTERNO
PRESSURE RELIEF VALVE WITH EXTERNAL EXHAUST


GRUPPO GROUP 2	EUR-SAEA-B50C		A B80C		E52C	
	mm	inch	mm	inch	mm	inch
2SP 040	100.8	3.969	102.8	4.047	98.1	3.862
2SP 060	104.1	4.098	106.1	4.177	101.4	3.992
2SP 080	108.3	4.264	110.3	4.343	105.6	4.157
2SP 110	112.4	4.425	114.4	4.504	109.7	4.319
2SP 140	117.4	4.622	119.4	4.701	114.7	4.516
2SP 160	121.6	4.787	123.6	4.866	118.9	4.681
2SP 190	126.6	4.984	128.6	5.063	123.9	4.878
2SP 220	131.6	5.181	133.6	5.260	128.9	5.075
2SP 260	137.4	5.409	139.4	5.488	134.7	5.303
2SP 310	145.8	5.745	147.8	5.823	143.1	5.638

La valvola limitatrice di pressione si applica sostituendo il coperchio posteriore. Il coperchio VLP è disponibile in alluminio. È rappresentata una pompa con rotazione sinistra. Nelle pompe con rotazione destra, la valvola è dal lato opposto

The pressure relief valve can be applied by substituting the rear cover. VLP cover is available in aluminum. The showed pump is anticlockwise rotation. Pump with clockwise rotation, the valve is in the opposite side.

esempio • example: **2SP - A - 140 - D - EUR - B - N - 10 - 0 - G - VLPE N 120**

VLPE = Coperchio con VPL a scarico esterno / Cover with VPL at external exhaust

N = Tipo molla - vedi tabella / Spring type - see table

120 = Taratura - vedi tabella / Setting - see table

TIPO - TYPE	CAMPI DI TARATURE - CALIBRATION FIELDS				R
	B	molla bianca - white spring	molla nera - black spring	N	
bar	30 ÷ 80		81 ÷ 200		201 ÷ 350
psi	435 ÷ 1160		1175 ÷ 2900		2915 ÷ 5075
STANDARD	70 bar (1015 psi)		150 bar (2175 psi)		250 bar (3625 psi)

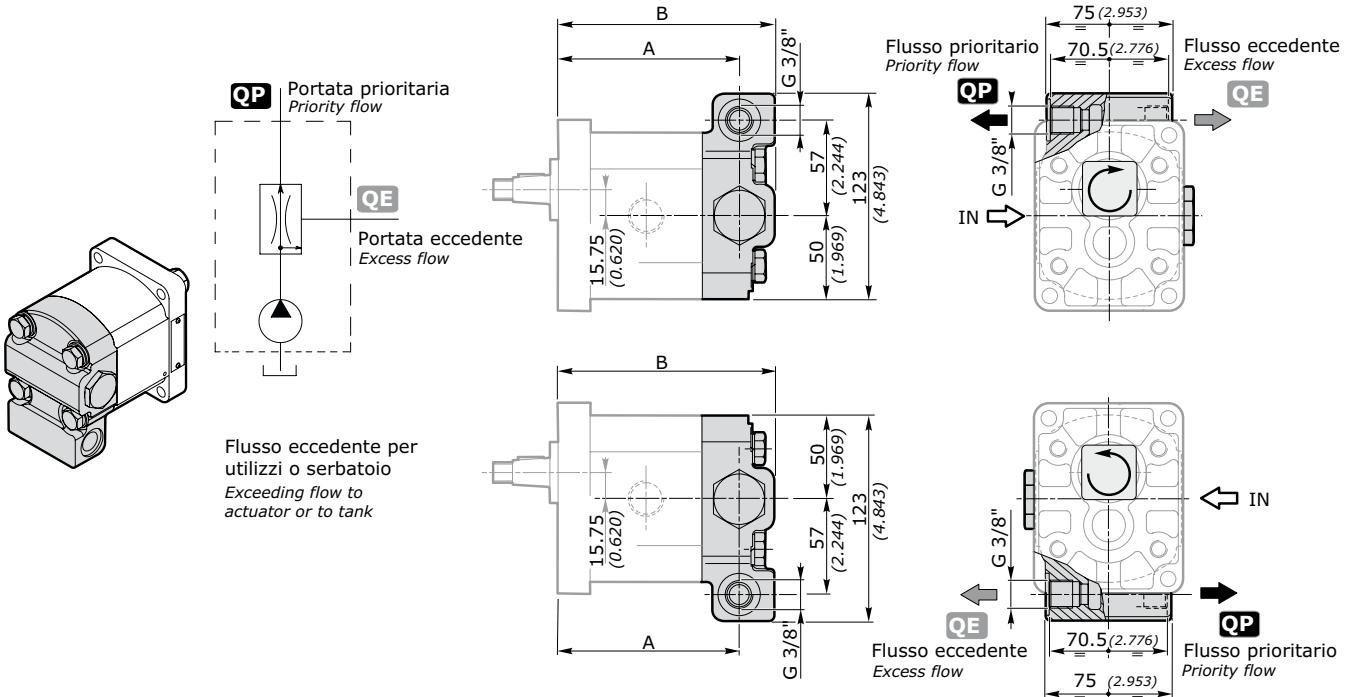
NOTA: In caso di omissione del valore di taratura, esso sarà inteso standard (vedi tabella).

NOTE: Without setting request, it will be considered standard (see table).

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

VRF

VALVOLA REGOLATRICE DI FLUSSO
PRIORITY FLOW DIVIDER VALVE



GRUPPO GROUP 2	A				B			
	EUR - SAEA - B50C		B80C	E52C	EUR - SAEA - B50C		B80C	E52C
	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch
2SP 040	91.8	3.614	93.8	3.693	89.1	3.508	112.8	4.441
2SP 060	95.1	3.744	97.1	3.823	92.4	3.638	116.1	4.571
2SP 080	99.3	3.909	101.3	3.988	96.6	3.803	120.3	4.736
2SP 110	103.4	4.071	105.4	4.150	100.7	3.965	124.4	4.898
2SP 140	108.4	4.268	110.4	4.346	105.7	4.161	129.4	5.094
2SP 160	112.6	4.433	114.6	4.512	109.9	4.327	133.6	5.260
2SP 190	117.6	4.630	119.6	4.709	114.9	4.524	138.6	5.457
2SP 220	122.6	4.827	124.6	4.906	119.9	4.720	143.6	5.654
2SP 260	128.4	5.055	130.4	5.134	125.7	4.949	149.4	5.882
2SP 310	136.8	5.390	138.8	5.469	134.1	5.284	157.8	6.217

esempio • example: **2SP - A - 140 - D - EUR - B - N - 10 - 0 - G - VRF 5**

VRF = Coperchio con VRF / Cover with VRF

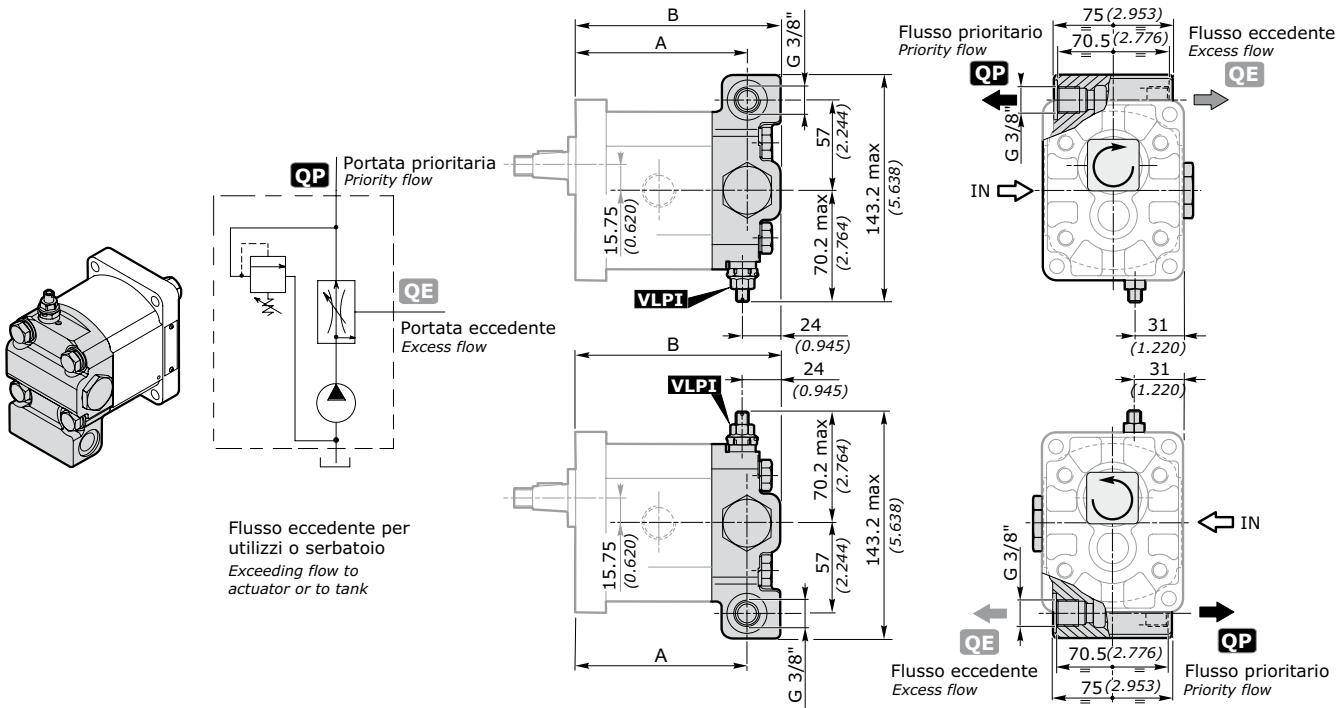
5 = portata prioritaria - vedi tabella / Priority flow - see table

VALORE VALUE	PORTATE - FLOWS	
	l/min	US gal/min
5	5	1.32
7	7	1.85
8	8	2.12
11	11	2.91
14	14	3.70
21	21	6.54

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

VRFVLPI

VALVOLA REGOLATRICE DI FLUSSO E VALVOLA LIMITRICE DI PRESSIONE (SCARICO INTERNO)
 PRIORITY FLOW DIVIDER VALVE AND PRESSURE RELIEF VALVE (INTERNAL EXHAUST)



GRUPPO GROUP 2	STD - SAEA - B50C		A B80C		E52C		STD - SAEA - B50C		B B80C		E52C	
	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch
2SP 040	91.8	3.614	93.8	3.693	89.1	3.508	112.8	4.441	114.8	4.520	110.1	4.335
2SP 060	95.1	3.744	97.1	3.823	92.4	3.638	116.1	4.571	118.1	4.650	113.4	4.465
2SP 080	99.3	3.909	101.3	3.988	96.6	3.803	120.3	4.736	122.3	4.815	117.6	4.630
2SP 110	103.4	4.071	105.4	4.150	100.7	3.965	124.4	4.898	126.4	4.976	121.7	4.791
2SP 140	108.4	4.268	110.4	4.346	105.7	4.161	129.4	5.094	131.4	5.173	126.7	4.988
2SP 160	112.6	4.433	114.6	4.512	109.9	4.327	133.6	5.260	135.6	5.339	130.9	5.154
2SP 190	117.6	4.630	119.6	4.709	114.9	4.524	138.6	5.457	140.6	5.535	135.9	5.350
2SP 220	122.6	4.827	124.6	4.906	119.9	4.720	143.6	5.654	145.6	5.732	140.9	5.547
2SP 260	128.4	5.055	130.4	5.134	125.7	4.949	149.4	5.882	151.4	5.961	146.7	5.776
2SP 310	136.8	5.390	138.8	5.469	134.1	5.284	157.8	6.217	159.8	6.296	155.1	6.111

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 2SP
GEAR PUMPS GROUP 2SP

esempio • example: **2SP - A - 140 - D - EUR - B - N - 10 - G - VRF 5 VLPI N 120**

VRF = Coperchio con VRF / Cover with VRF _____

5 = portata prioritaria - vedi tabella / Priority flow - see table _____

VLPI = Coperchio con VPL a scarico interno / Cover with VPL at internal exhaust _____

N = Tipo molla - vedi tabella / Spring type - see table _____

120 = Taratura - vedi tabella / Setting - see table _____

TIPO - TYPE	CAMPI DI TARATURE - CALIBRATION FIELDS				R
	B	molla bianca - white spring	N	molla nera - black spring	
bar	30 ÷ 80		81 ÷ 200		201 ÷ 350
psi	435 ÷ 1160		1175 ÷ 2900		2915 ÷ 5075
STANDARD	70 bar (1015 psi)		150 bar (2175 psi)		250 bar (3625 psi)

NOTA: In caso si omissione del valore di taratura, esso sarà inteso standard (vedi tabella).

NOTE: Without setting request, it will be considered standard (see table).

VALORE VALUE	PORTATE - FLOWS	
	l/min	US gal/min
5	5	1.32
7	7	1.85
8	8	2.12
11	11	2.91
14	14	3.70
21	21	6.54

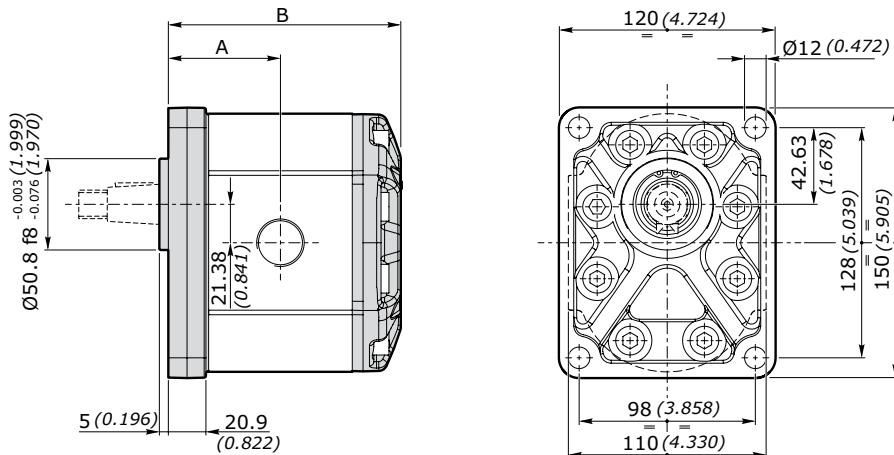
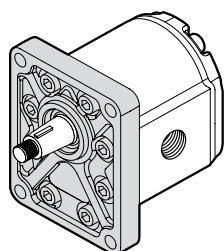
POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 3GP
GEAR PUMPS GROUP 3GP

FLANGIA EUROPEA EUR EUROPEAN FLANGE

FLANGIA E COPERTURA IN GHISA - CAST IRON FLANGE AND COVER

GRUPPO GROUP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW		RENDEIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY		
		P1		P2		P3			giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min		
3GP		<i>cm³/giro</i>	<i>in³/rev</i>	bar	psi	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%
3GP 190	19.3	1.2	250	3625	270	3915	300	4350	3500	67.6	17.84	700	12.8	3.39	95*	
3GP 230	23.0	1.4	240	3480	260	3770	290	4205	3500	80.3	21.22	700	15.5	4.03	95*	
3GP 300	30.2	1.8	220	3190	240	3480	260	3770	3300	99.7	26.33	700	20.1	5.31	95*	
3GP 340	33.8	2.1	220	3190	230	3335	260	3770	3300	111.6	29.49	700	22.5	5.94	95*	
3GP 370	37.5	2.3	210	3045	230	3335	250	3625	3300	123.6	32.66	700	24.9	6.58	95*	
3GP 440	44.6	2.7	200	2900	220	3190	240	3480	3000	133.8	35.35	700	29.7	7.84	95*	
3GP 530	53.0	3.2	200	2900	210	3045	240	3480	3000	159.1	42.04	700	35.3	9.32	95*	
3GP 620	62.7	3.8	180	2610	190	2755	200	2900	2500	156.8	41.41	700	41.7	11.01	95*	
3GP 700	70.5	4.3	180	2610	200	2900	208	3016	2500	176.3	46.58	700	46.9	12.39	95*	
3GP 770	77.2	4.7	170	2465	190	2755	196	2842	2200	169.8	44.84	700	51.3	13.56	95*	

DIMENSIONI • DIMENSIONS



GRUPPO - GROUP 3	mm	A	inch	B	inch	MASSA - MASS	
		mm	inch	mm	inch	kg	lbs
3GP 190	62.4	2.456		128.3	5.051	7.67	16.91
3GP 230	63.9	2.515		131.3	5.169	7.81	17.21
3GP 300	66.9	2.633		137.3	5.405	8.09	17.82
3GP 340	68.4	2.692		140.3	5.523	8.22	18.12
3GP 370	69.9	2.751		143.3	5.641	8.36	18.43
3GP 440	72.9	2.870		149.3	5.877	8.64	19.04
3GP 530	76.4	3.007		156.3	6.153	8.96	19.75
3GP 620	80.4	3.165		164.3	6.468	9.33	20.56
3GP 700	86.9	3.421		170.8	6.724	9.63	21.22
3GP 770	92.4	3.637		176.3	6.940	9.88	21.77

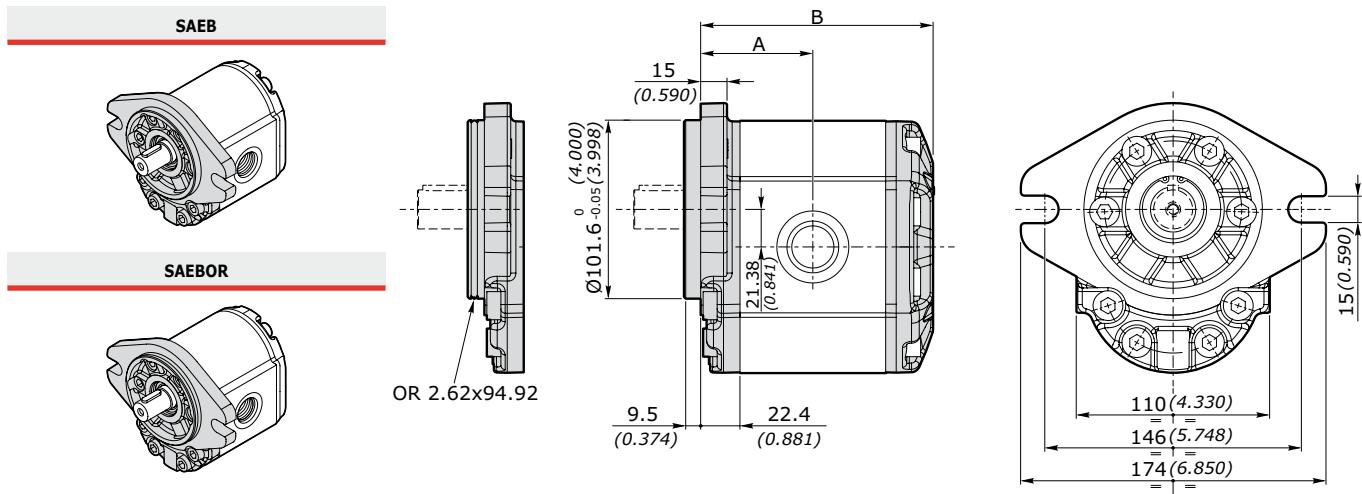
POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 3GP
GEAR PUMPS GROUP 3GP

FLANGIA SAE SAEB-SAEBOR SAE FLANGE

FLANGIA E COPERTO IN GHISA - CAST IRON FLANGE AND COVER

GRUPPO GROUP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW		RENDEIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY	
		P1		P2		P3			l/min	Gal/min		l/min	Gal/min		
3GP	cm³/giro in³/rev	bar	psi	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	/min	giri/min - rpm	/min	giri/min - rpm	/min	%	
3GP 190	19.3	1.2	250	3625	270	3915	300	4350	3500	67.6	17.84	700	12.8	3.39	95*
3GP 230	23.0	1.4	240	3480	260	3770	290	4205	3500	80.3	21.22	700	15.5	4.03	95*
3GP 300	30.2	1.8	220	3190	240	3480	260	3770	3300	99.7	26.33	700	20.1	5.31	95*
3GP 340	33.8	2.1	220	3190	230	3335	260	3770	3300	111.6	29.49	700	22.5	5.94	95*
3GP 370	37.5	2.3	210	3045	230	3335	250	3625	3300	123.6	32.66	700	24.9	6.58	95*
3GP 440	44.6	2.7	200	2900	220	3190	240	3480	3000	133.8	35.35	700	29.7	7.84	95*
3GP 530	53.0	3.2	200	2900	210	3045	240	3480	3000	159.1	42.04	700	35.3	9.32	95*
3GP 620	62.7	3.8	180	2610	190	2755	200	2900	2500	156.8	41.41	700	41.7	11.01	95*
3GP 700	70.5	4.3	180	2610	200	2900	208	3016	2500	176.3	46.58	700	46.9	12.39	95*
3GP 770	77.2	4.7	170	2465	190	2755	196	2842	2200	169.8	44.84	700	51.3	13.56	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



GRUPPO - GROUP 3	A mm	A inch	B mm	B inch	MASSA - MASS kg	MASSA - MASS lbs
3GP 190	62.4	2.456	128.3	5.051	7.67	16.91
3GP 230	63.9	2.515	131.3	5.169	7.81	17.21
3GP 300	66.9	2.633	137.3	5.405	8.09	17.82
3GP 340	68.4	2.692	140.3	5.523	8.22	18.12
3GP 370	69.9	2.751	143.3	5.641	8.36	18.43
3GP 440	72.9	2.870	149.3	5.877	8.64	19.04
3GP 530	76.4	3.007	156.3	6.153	8.96	19.75
3GP 620	80.4	3.165	164.3	6.468	9.33	20.56
3GP 700	86.9	3.421	170.8	6.724	9.63	21.22
3GP 770	92.4	3.637	176.3	6.940	9.88	21.77

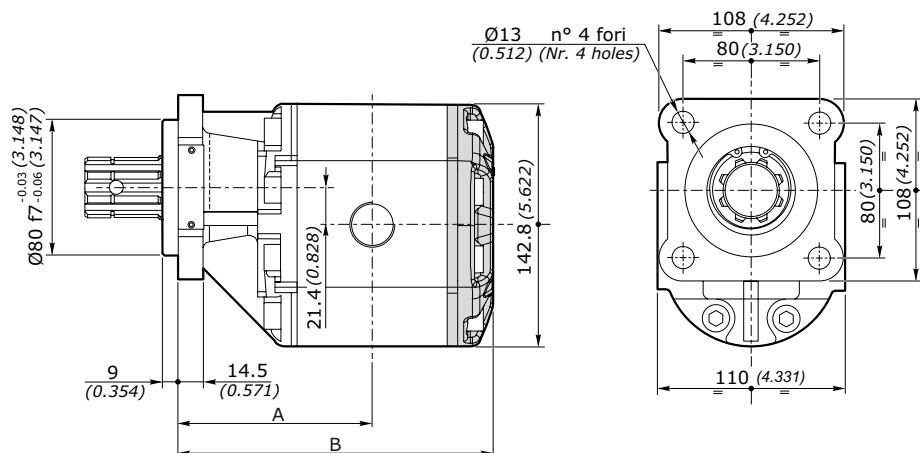
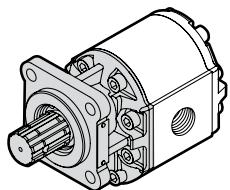
POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 3GP
GEAR PUMPS GROUP 3GP

FLANGIA ZFC FLANGE

FLANGIA E COPERCHIO IN GHISA - CAST IRON FLANGE AND COVER

GRUPPO GROUP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE						VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW		RENDEIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY	
		P1		P2		P3			giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	
3GP	<i>cm³/giro</i> <i>in³/rev</i>	<i>bar</i>	<i>psi</i>	<i>bar</i>	<i>psi</i>	<i>bar</i>	<i>psi</i>	<i>giri/min - rpm</i>						%	
3GP 190	19.3	1.2	250	3625	270	3915	300	4350	3500	67.6	17.84	700	12.8	3.39	95*
3GP 230	23.0	1.4	240	3480	260	3770	290	4205	3500	80.3	21.22	700	15.5	4.03	95*
3GP 300	30.2	1.8	220	3190	240	3480	260	3770	3300	99.7	26.33	700	20.1	5.31	95*
3GP 340	33.8	2.1	220	3190	230	3335	260	3770	3300	111.6	29.49	700	22.5	5.94	95*
3GP 370	37.5	2.3	210	3045	230	3335	250	3625	3300	123.6	32.66	700	24.9	6.58	95*
3GP 440	44.6	2.7	200	2900	220	3190	240	3480	3000	133.8	35.35	700	29.7	7.84	95*
3GP 530	53.0	3.2	200	2900	210	3045	240	3480	3000	159.1	42.04	700	35.3	9.32	95*
3GP 620	62.7	3.8	180	2610	190	2755	200	2900	2500	156.8	41.41	700	41.7	11.01	95*
3GP 700	70.5	4.3	180	2610	200	2900	208	3016	2500	176.3	46.58	700	46.9	12.39	95*
3GP 770	77.2	4.7	170	2465	190	2755	196	2842	2200	169.8	44.84	700	51.3	13.56	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



GRUPPO - GROUP 3	mm	A		mm	B		MASSA - MASS	
		inch	inch		inch	inch	kg	lbs
3GP 190	110.5	4.350		177.4	6.984		7.67	16.91
3GP 230	112.0	4.409		180.4	7.102		7.81	17.21
3GP 300	115.0	4.527		186.4	7.338		8.09	17.82
3GP 340	116.5	4.586		189.4	7.456		8.22	18.12
3GP 370	118.0	4.645		192.4	7.574		8.36	18.43
3GP 440	121.0	4.763		198.4	7.811		8.64	19.04
3GP 530	124.5	4.901		205.4	8.086		8.96	19.75
3GP 620	128.5	5.059		213.4	8.401		9.33	20.56
3GP 700	131.7	5.185		219.9	8.657		9.63	21.22
3GP 770	134.5	5.295		225.4	8.874		9.88	21.77

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 3GP
GEAR PUMPS GROUP 3GP

CODICE ORDINAZIONE • ORDER CODE

3GP - G - 340 - D - EUR - B - N - 10 - 0 - G

SIGLA - CODE	TIPO - TYPE	DESCRIZIONE - DESCRIPTION	PAGINA - PAGE
3GP	Tipo pompa <i>Pump type</i>	Pompa singola gruppo 3 <i>Single pump group 3</i>	6
G	Materiale flangia e coperchio <i>Flange and cover material</i>	G = Ghisa / Cast iron	
340	Cilindrata <i>Displacement</i>	Cilindrata = 33.8 cm ³ /giro <i>Displacement</i> = 2.1 in ³ /rev	6
D	Senso di rotazione <i>Rotation type</i>	D = Rotazione destra / <i>Clockwise rotation</i> S = Rotazione sinistra / <i>Anticlockwise rotation</i>	8
EUR	Tipo Flangia <i>Flange type</i>	Flangia standard europea <i>European standard flange</i>	
B	Tipo anello di tenuta <i>Seal ring type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	62
N	Tipo guarnizione <i>Gasket type</i>	N = NBR V = Viton	
10	Tipo Albero <i>Shaft type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	63
0	Posizione connessione <i>Connection position</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	
G	Tipo connessione <i>Connection type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	65



POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 3GP
GEAR PUMPS GROUP 3GP

TIPOLOGIA FLANGIA • FLANGE TYPE

	EUR	SAEB	SAEBOR	ZFC
3GP				
A alluminio aluminium	non disponibile not available	non disponibile not available	non disponibile not available	non disponibile not available
G ghisa cast iron	◊	◊	◊	◊

◊ = Combinazione standard - Standard combination

ANELLO DI TENUTA • SEAL RING

SIGLA - CODE	TIPO - TYPE	DESCRIZIONE - DESCRIPTION
B	Anello di tenuta fino a 3 bar Sealing ring up to 3 bar	Per bassissime pressioni For very low pressure
H	Anello di tenuta fino a 8 bar Sealing ring up to 8 bar	Per basse pressioni (con distanziali di rinforzo) For low pressure (with stiffening seal)
K	Anello di tenuta fino a 30 bar Sealing ring up to 30 bar	Per alte pressioni For high pressure

COMBINAZIONE FLANGIA - ANELLO DI TENUTA - GUARNIZIONE • FLANGE - SEAL RING - GASKET COMBINATION

		EUR	SAEB	SAEBOR	ZFC
3GP					
		Anello - seal ring			
		B H K	B H K	B H K	B
NBR	N	◊ ◊ ◊	◊ ◊ ◊	◊ ◊ ◊	◊
Viton	V	● ● ●	● ● ●	● ● ●	●

◊ = Combinazione standard - Standard combination

● = Combinazione disponibile - Available combination

esempio • example: **3GP - G - 340 - D - EUR - B - N - 10 - 0 - G**
EUR = Flangia europea / European flange

B = Anello tenuta fino a 3 bar / Seal ring up to 3 bar

N = Guarnizione in NBR / NBR o-ring

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 3GP
GEAR PUMPS GROUP 3GP

COMBINAZIONE ALBERO - FLANGIA • SHAFT - FLANGE COMBINATION

3GP	EUR	SAEB	SAEBOR	ZFC
10 Conico 1:8 Tapered 1:8	◊	●	●	
13 Cilindrico SAEB SAEB Parallel shaft	●	◊	◊	
14 Scanalato SAEB 13 denti (38.2) SAEB 13T splined (38.2)	●	◊	◊	
14R Scanalato SAEB 13 denti (44.7) SAEB 13T splined (44.7)	●	●	●	
24 Scanalato UNI8953 UNI8953 Splined				◊

◊ = Combinazione standard - Standard combination

● = Combinazione disponibile - Available combination

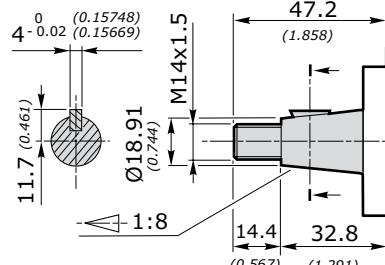
POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 3GP
GEAR PUMPS GROUP 3GP

3GP

DIMENSIONI ALBERO - SHAFT DIMENSIONS

10
Conico 1:8
Tapered 1:8

Coppia 240 Nm
Torque 178 ft-lbs

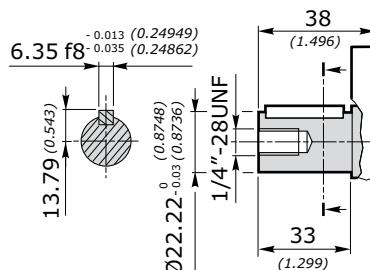


Disponibile per - available for: EUR - SAEB - SAEBOB

13

Cilindrico SAEB
SAEB Parallel
shaft

Coppia 200 Nm
Torque 148 ft-lbs

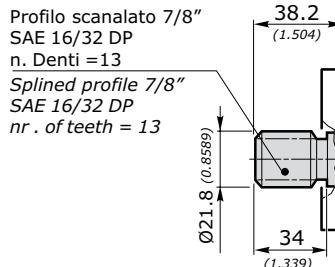


Disponibile per - available for: EUR - SAEB - SAEBOB

14

Scanalato SAEB
13 denti (38.2)
SAEB 13T
splined (38.2)

Coppia 270 Nm
Torque 200 ft-lbs

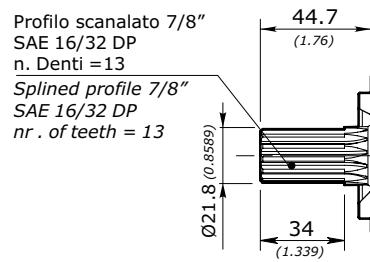


Disponibile per - available for: EUR - SAEB - SAEBOB

14R

Scanalato SAEB
13 denti (44.7)
SAEB 13T
splined (44.7)

Coppia 270 Nm
Torque 200 ft-lbs

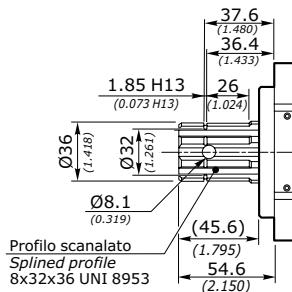


Disponibile per - available for: EUR - SAEB - SAEBOB

24

Scanalato
UNI8953
UNI8953
Splined

Coppia 330 Nm
Torque 245 ft-lbs



Disponibile per - available for: ZFC

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 3GP
GEAR PUMPS GROUP 3GP

POSIZIONE CONNESSIONE • CONNECTION POSITION



Rotazione destra - **D**
Right rotation - **D**

Rotazione sinistra - **S**
Left rotation - **S**

0	1	3	4
	Il segno del corpo indica il lato aspirazione per le pompe The sign on the body identify the suction side for the pumps IN = ASPIRAZIONE - SUCTION OUT = MANDATA - DELIVERY		

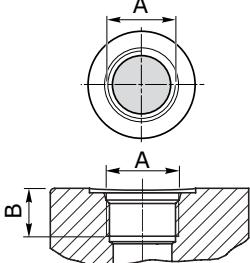
TIPO CONNESSIONE • CONNECTION TYPE

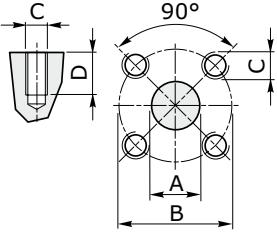
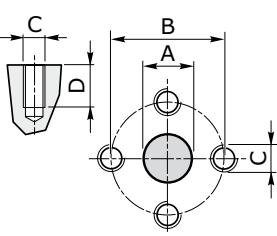
Le connessioni rappresentate corrispondono alle versioni standard; *The connections type shown correspond to standard configuration;* per connessioni differenti, contattare il nostro Ufficio Commerciale. *for different applications contact our Commercial Dept.*

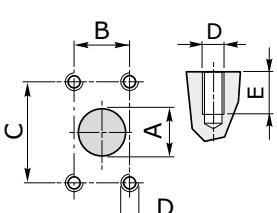
3GP		POSIZIONE CONNESSIONE - CONNECTION POSITION			
		0	1	3	4
GAS	G	◊	◊	◊	◊
UNF	W	◊	◊	◊	◊
FLANGIATE FLANGED	T	◊			
	N	◊			
	F	◊			

GAS	UNI ISO 228/1	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	ASPIRAZIONE - SUCTION IN			MANDATA - DELIVERY OUT		
				A	B		A	B	
		G	190						
			230						
			300						
			340						
			370						
			440						
			530						
			630						
			700						
			770						
G 1"				20 [mm] 0.788 [inch]	70 [Nm] 620 [in.lbs]		G 3/4"	17 [mm] 0.670 [in.lbs]	60 [mm] 531 [in.lbs]

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 3GP
GEAR PUMPS GROUP 3GP

UNF	ANSI/ASME B1.1	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	ASPIRAZIONE SUCTION IN					MANDATA DELIVERY OUT				
				A	B				A	B			
	W	190 230 300 340 370 440 530 630 700 770	SAE 16 1"5/16-12 UN	20 [mm] 0.788 [inch]	70 [Nm] 620 [in.lbs]	SAE 12 1"1/16-12 UN	20 [mm] 0.788 [inch]	60 [Nm] 531 [in.lbs]					

FLANGIATE FLANGED	ISO/R 262	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	ASPIRAZIONE SUCTION IN					MANDATA DELIVERY OUT				
				A	B	C	D		A	B	C	D	
	T	190 230 300 340 370 440 530 630 700 770	26 [mm] 1.024 [inch]	55 [mm] 2.167 [inch]	M8	16 [mm] 0.630 [inch]	15 [Nm] 133 [in.lbs]	18 [mm] 0.709 [inch]	55 [mm] 2.167 [inch]	M8	16 [mm] 0.630 [inch]	15 [Nm] 133 [in.lbs]	
	N	190 230 300 340 370 440 530 630 700 770	27 [mm] 1.064 [inch]	51 [mm] 2.009 [inch]	M10	15 [mm] 0.591 [inch]	20 [Nm] 177 [in.lbs]	19 [mm] 0.748 [inch]	40 [mm] 1.575 [inch]	M8	15 [mm] 0.591 [inch]	15 [Nm] 71 [in.lbs]	

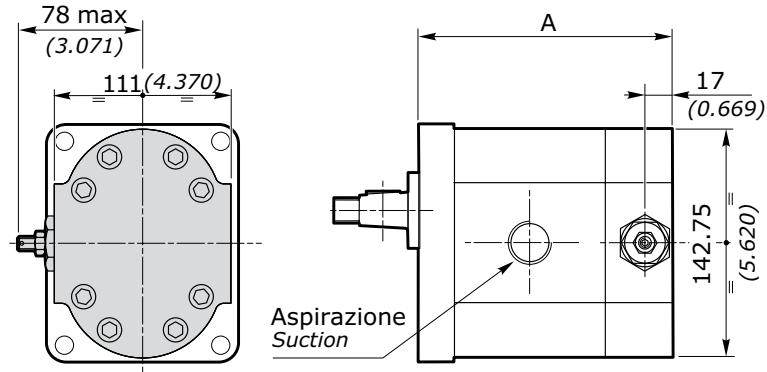
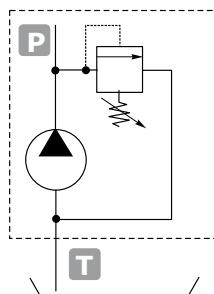
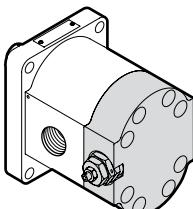
FLANGIATE FLANGED	ISO/R 262	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	ASPIRAZIONE SUCTION IN					MANDATA DELIVERY OUT					
				A	B	C	D	E		A	B	C	D	E
	F	190 230 300 340 370 440 530 630 700 770	27 [mm] 1.063 [inch]	26.2 [mm] 1.031 [inch]	M8	15 [mm] 0.591 [inch]	15 [Nm] 71 [in.lbs]	24 [mm] 0.945 [inch]	26.2 [mm] 1.031 [inch]	52.4 [mm] 2.063 [inch]	M8	15 [mm] 0.591 [inch]	15 [Nm] 71 [in.lbs]	

POMPE AD INGRANAGGI GRUPPO 3GP
GEAR PUMPS GROUP 3GP

OPZIONI • OPTIONS

VLPI

VALVOLA LIMITATRICE DI PRESSIONE A SCARICO INTERNO
PRESSURE RELIEF VALVE WITH INTERNAL EXHAUST



GRUPPO GROUP 3	A EUR - SAEB - SAEBOR mm	A inch
3GP 190	146.30	5.759
3GP 230	149.30	5.877
3GP 300	155.30	6.114
3GP 340	158.30	6.232
3GP 370	161.30	6.350
3GP 440	167.30	6.586
3GP 530	174.30	6.862
3GP 620	182.30	7.177
3GP 700	188.30	7.413
3GP 770	194.30	7.649

La valvola limitatrice di pressione si applica sostituendo il coperchio posteriore (previsto solo scarico interno). Coperchio VLP disponibile in alluminio. È rappresentata una pompa con rotazione sinistra.

L'apertura della valvola limitatrice di pressione deve avvenire per tempi non superiori ai 7 secondi ogni minuto, per evitare il surriscaldamento della pompa.

The pressure relief valve can be applied by substituting the rear cover (only internal relief is set). VLP cover available in aluminum. The showed pump is anticlockwise rotation.

The opening of the pressure relief valve should be carry out for times not over 7" each minute, to avoid the overheating of the pump.

esempio • example: **3GP - A - 340 - D - EUR - B - N - 10 - 0 - G - VLPI N 120**

VLPI = Coperchio con VPL a scarico interno / Cover with VPL at internal exhaust

N = Tipo molla - vedi tabella / Spring type - see table

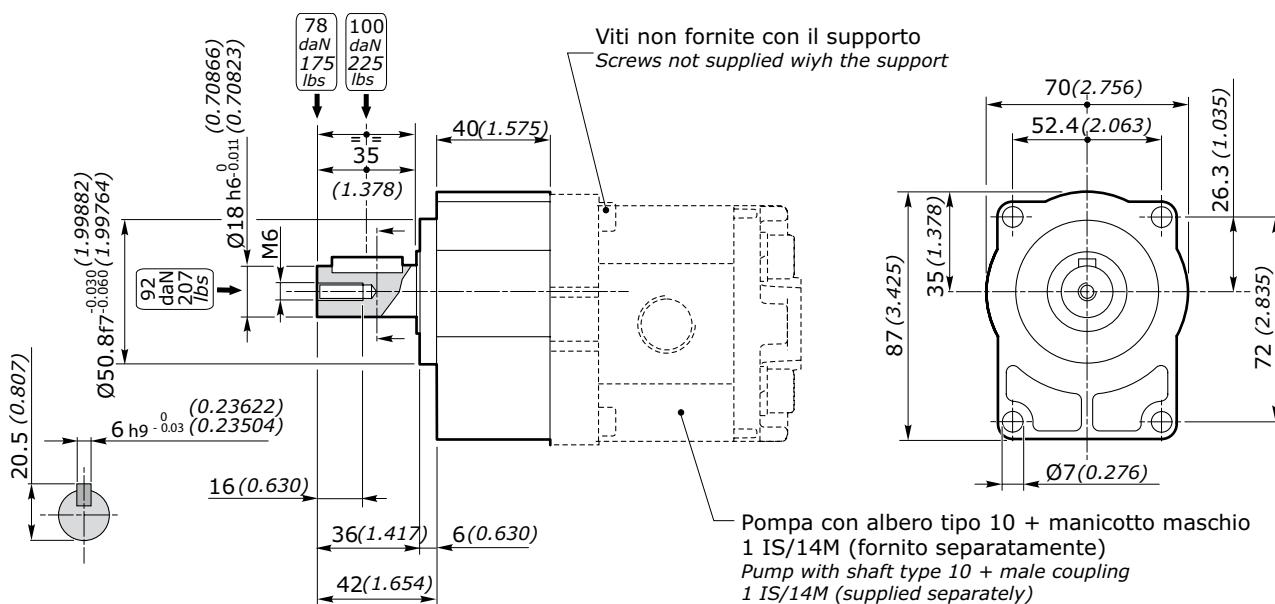
120 = Taratura - vedi tabella / Setting - see table

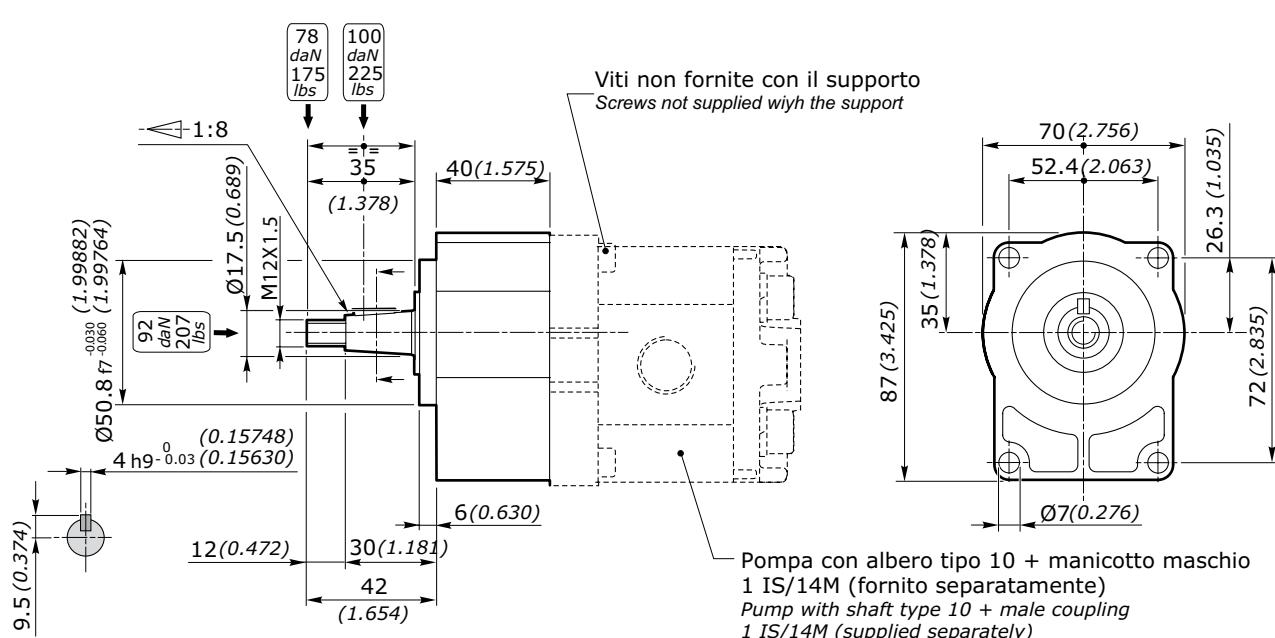
TIPO - TYPE	CAMPI DI TARATURE - CALIBRATION FIELDS						
	B	molla bianca - white spring	B	molla nera - black spring	N	molla rossa - red spring	R
bar	30 ÷ 80		81 ÷ 200			201 ÷ 350	
psi	435 ÷ 1160		1175 ÷ 2900			2915 ÷ 5075	
STANDARD	70 bar (1015 psi)		150 bar (2175 psi)			250 bar (3625 psi)	

NOTA: In caso si omissione del valore di taratura, esso sarà inteso standard (vedi tabella).

NOTE: Without setting request, it will be considered standard (see table).

SUPPORTI • SUPPORTS
GRUPPO - GROUP
1
SUPPORTO CON ALBERO TIPO 12 • SUPPORT WITH SHAFT TYPE 12

Codice ordinazione - Order code: **015104000000000**

GRUPPO - GROUP
1
SUPPORTO CON ALBERO TIPO 10 • SUPPORT WITH SHAFT TYPE 10

Codice ordinazione - Order code: **015105000000000**


ACCESSORI
ACCESSORIES

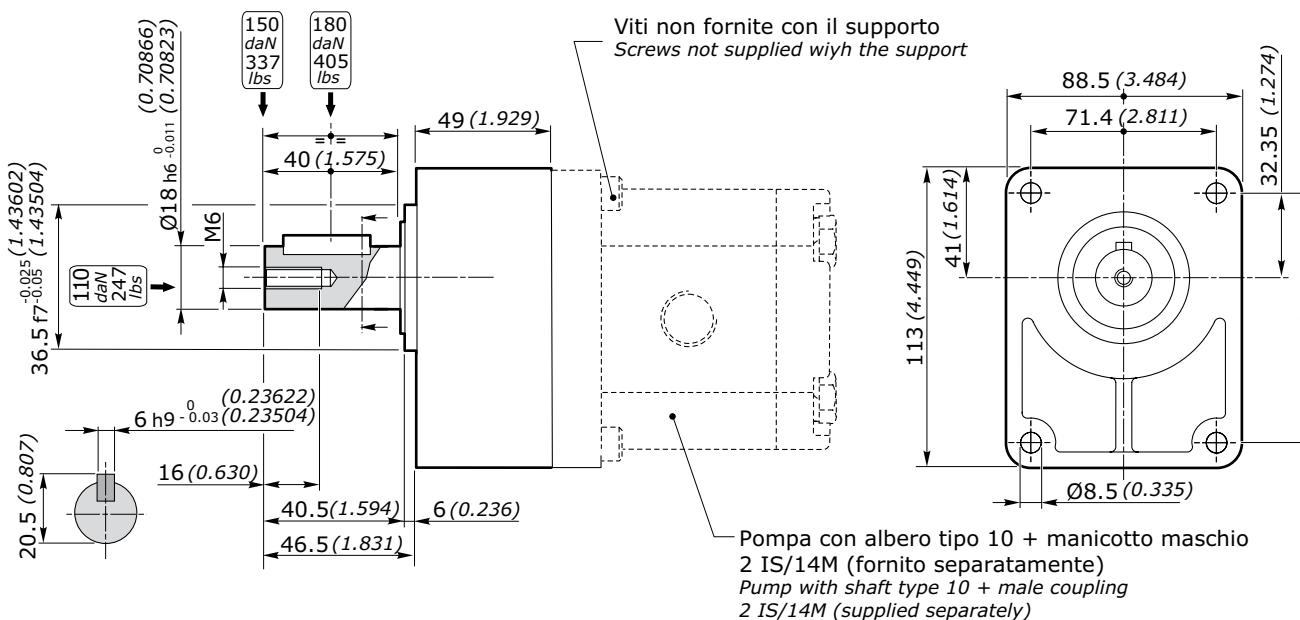
SUPPORTI • SUPPORTS

GRUPPO - GROUP

2

SUPPORTO CON ALBERO TIPO 12 • SUPPORT WITH SHAFT TYPE 12

Codice ordinazione - Order code: **015212000000000**

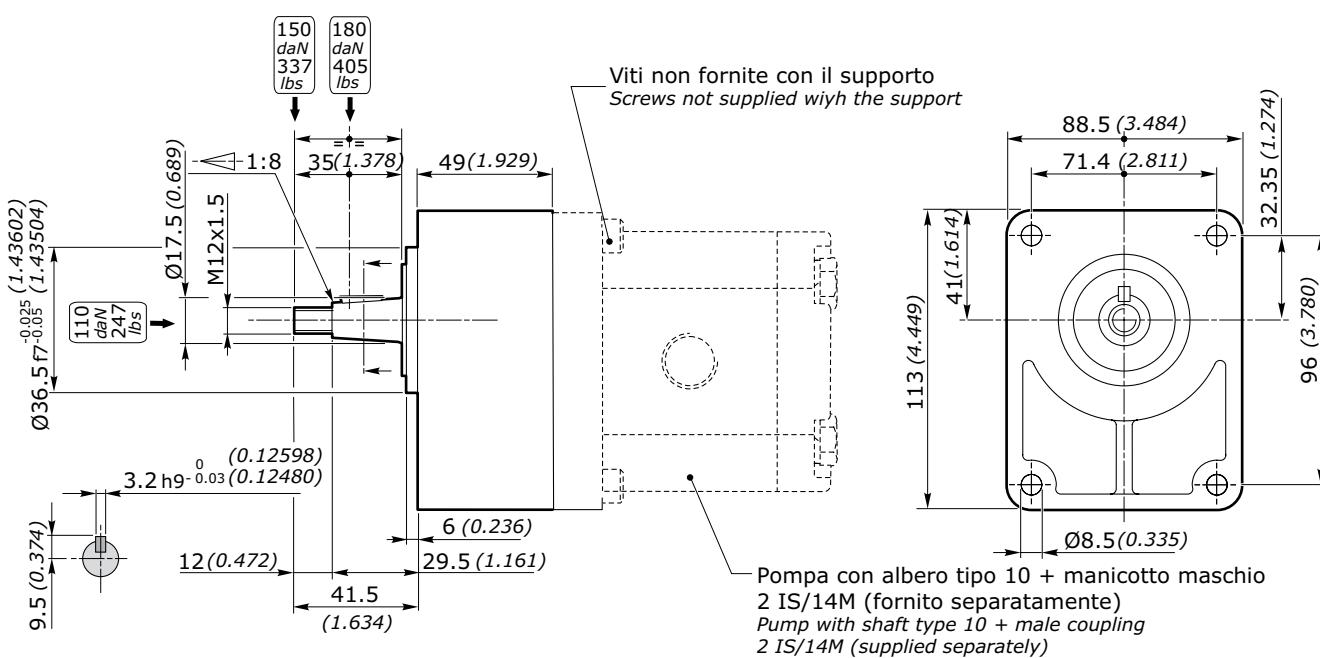


GRUPPO - GROUP

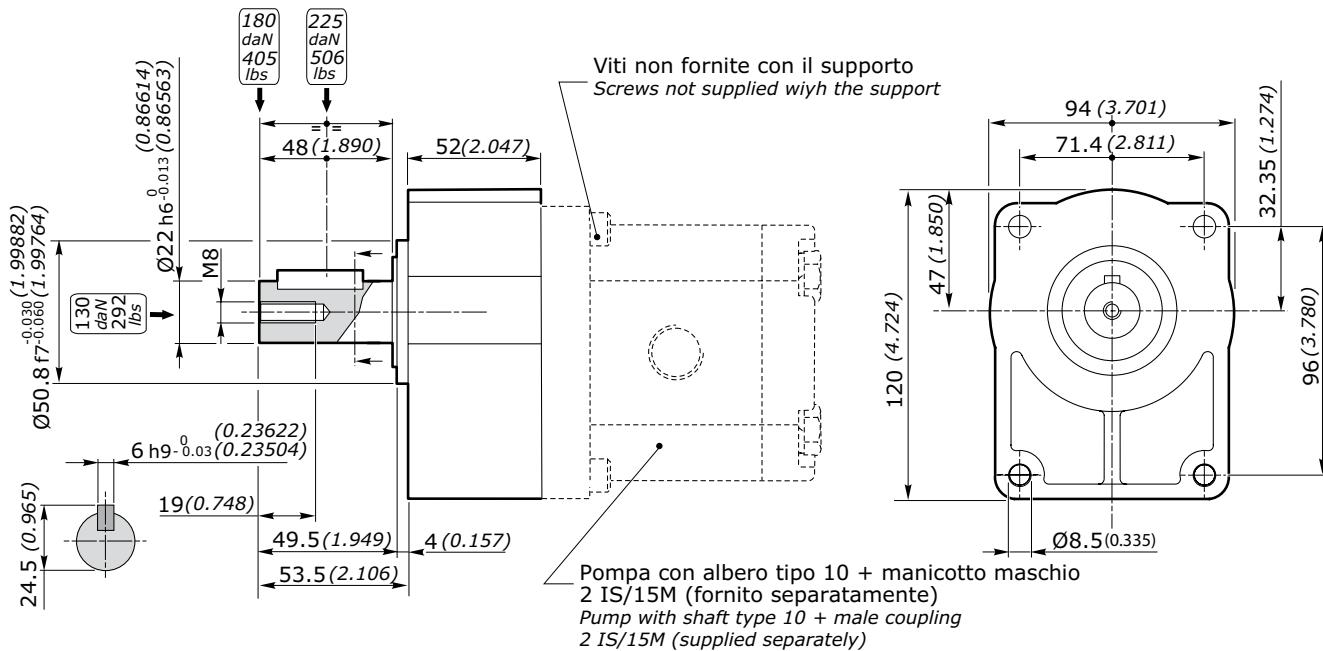
2

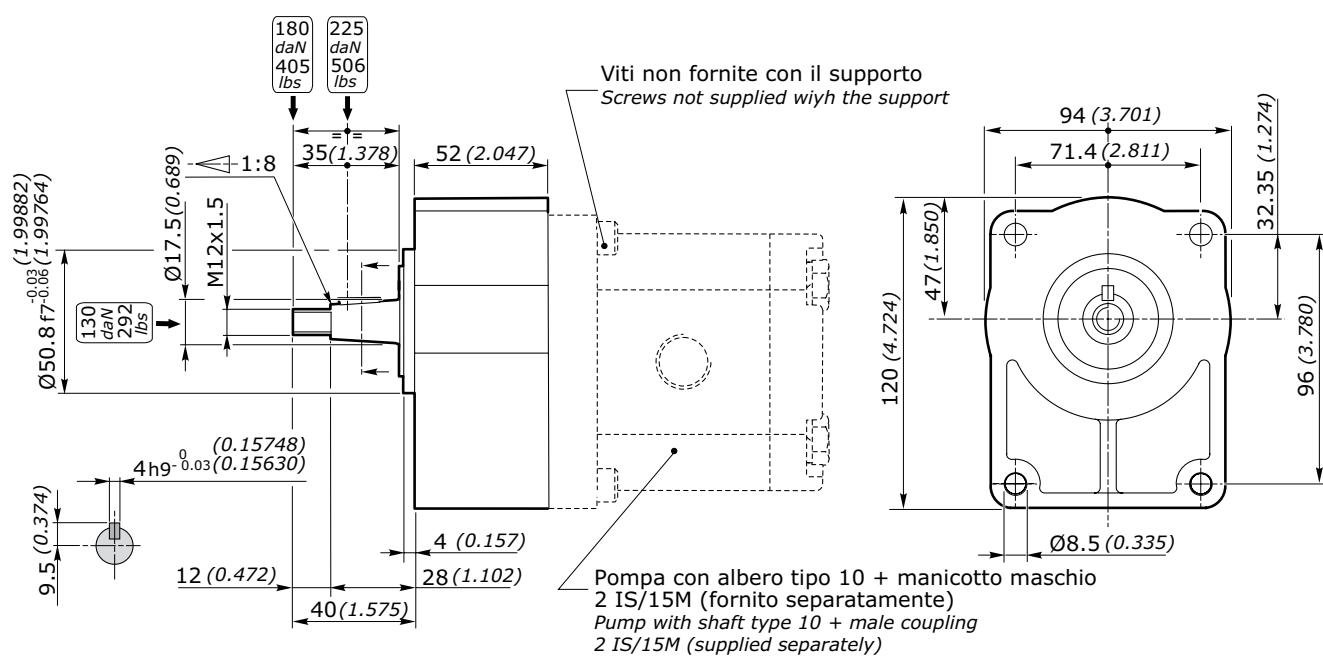
SUPPORTO CON ALBERO TIPO 10 • SUPPORT WITH SHAFT TYPE 10

Codice ordinazione - Order code: **015212010000000**



SUPPORTI • SUPPORTS
GRUPPO - GROUP
2
SUPPORTO RINFORZATO CON ALBERO TIPO 12 • RENFORCED SUPPORT WITH SHAFT TYPE 12

 Codice ordinazione - Order code: **015213000000000**

GRUPPO - GROUP
2
SUPPORTO RINFORZATO CON ALBERO TIPO 10 • RENFORCED SUPPORT WITH SHAFT TYPE 10

 Codice ordinazione - Order code: **015213010000000**


ACCESSORI
ACCESSORIES

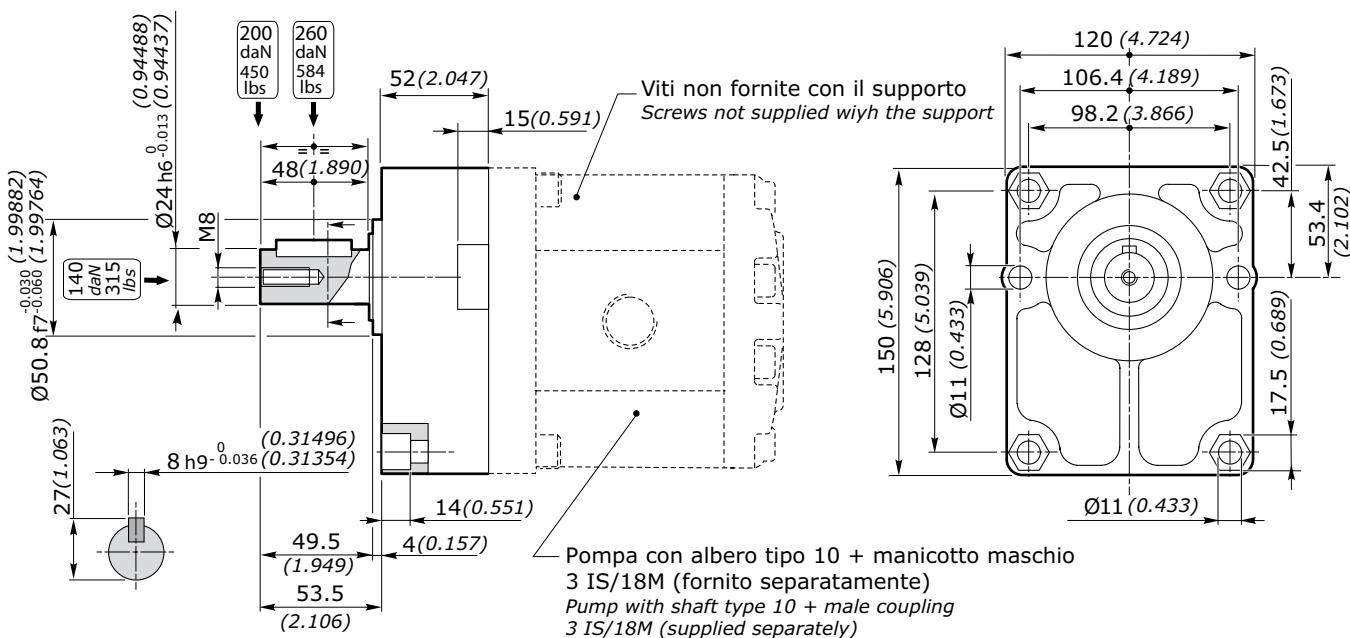
SUPPORTI • SUPPORTS

GRUPPO - GROUP

3

SUPPORTO CON ALBERO TIPO 12 • SUPPORT WITH SHAFT TYPE 12

Codice ordinazione - Order code: **015302100000000**

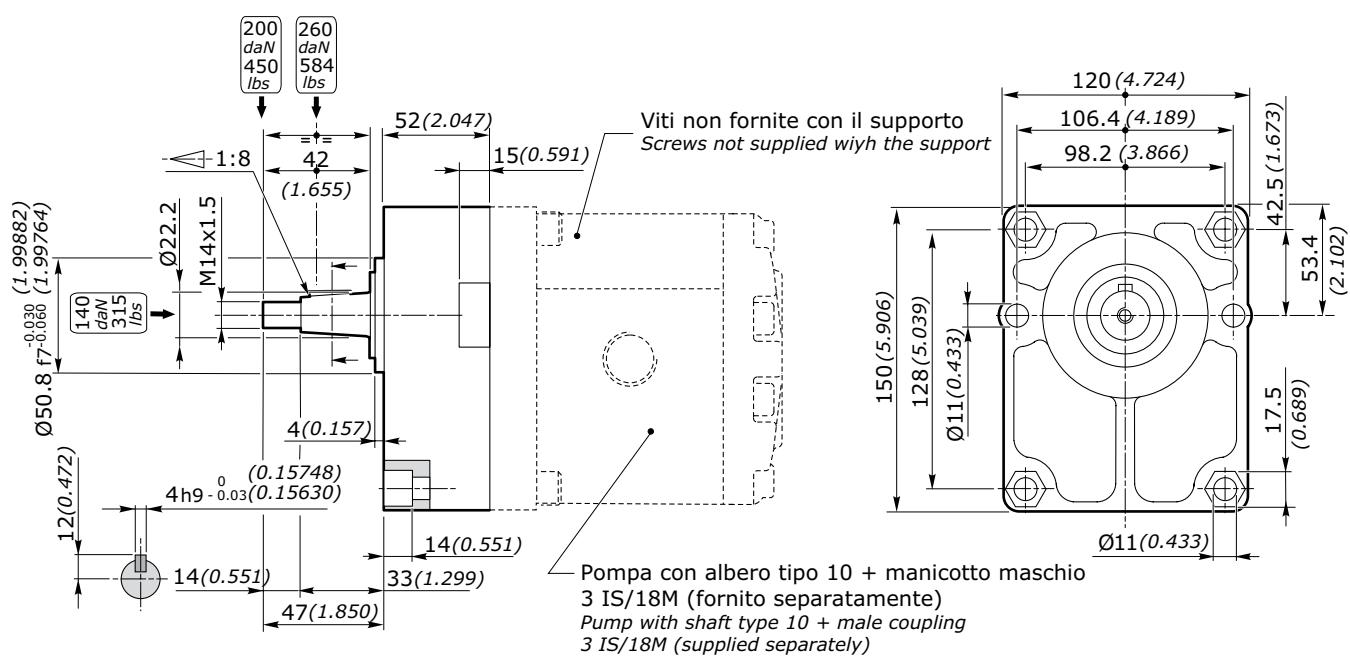


GRUPPO - GROUP

3

SUPPORTO CON ALBERO TIPO 12 • SUPPORT WITH SHAFT TYPE 12

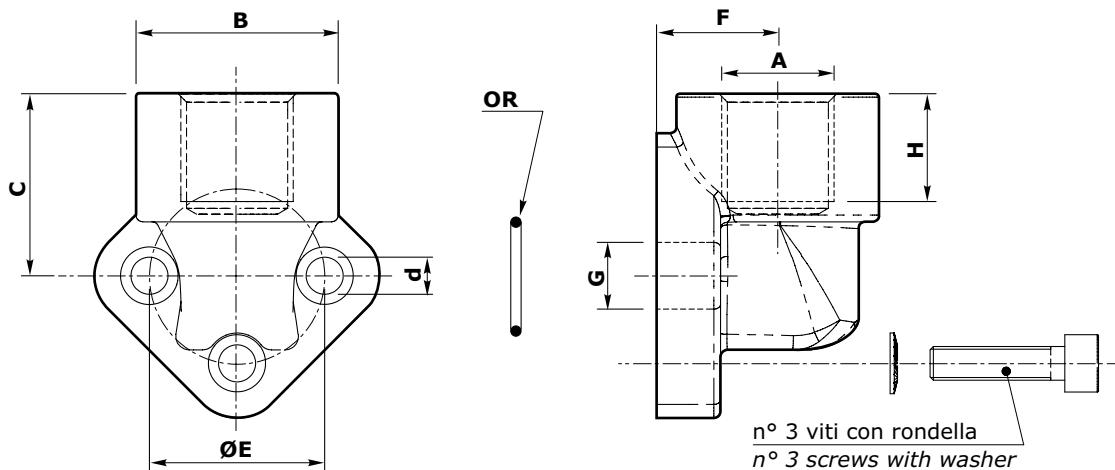
Codice ordinazione - Order code: **015302200000000**



RACCORDI • CONNECTORS

RACCORDO A GOMITO • ELBOW CONNECTORS

per connessioni tipo "N" - for connections type "N"



ACCIAIO • STEEL

TIPO - TYPE	A	B mm	B inch	C mm	C inch	d mm	d inch	E mm	E inch	F mm	F inch	G mm	G inch	H mm	H inch	OR
FG 3/8" - 26	G 3/8	30	1.181	27.5	1.083	5.5	0.217	26	1.024	17	0.669	11	0.433	12	0.472	14.00 X 1.78
FG 3/8" - 30	G 3/8	30	1.181	27.5	1.083	6.5	0.256	30	1.181	17	0.669	12	0.472	12	0.472	15.88 X 2.62
FG 1/2" - 30	G 1/2	30	1.181	27.5	1.083	6.5	0.256	30	1.181	17	0.669	12	0.472	12	0.472	15.88 X 2.62
FG 3/4" - 40	G 3/4	38	1.496	36	1.417	8.5	0.335	40	1.575	21	0.817	19	0.748	16	0.630	23.81 X 2.62
FG 1" - 51	G 1	45	1.772	47	1.850	10.5	0.413	51	2.008	26	1.024	25	0.984	18	0.709	31.42 X 2.62
FG 1"1/2 - 72.5	G 1"1/2	63	2.480	56	2.205	13	0.512	72,5	2.854	34.5	1.358	40	1.575	24	0.945	47.22 X 3.53

ACCIAIO - STEEL

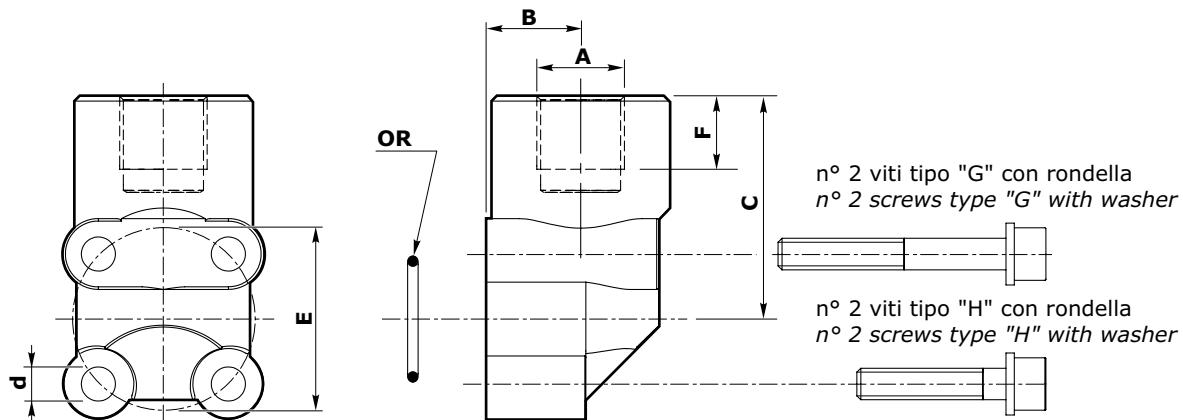
TIPO - TYPE	CODICE ORDINAZIONE - ORDER CODE
FG 3/8" - 26	016000000
FG 3/8" - 30	016100000
FG 1/2" - 30	016200000
FG 3/4" - 40	016300000
FG 1" - 51	016400000
FG 1"1/2 - 72.5	016500000

ACCESSORI ACCESSORIES

RACCORDI • CONNECTORS

RACCORDO A GOMITO • ELBOW CONNECTORS

per connessioni tipo "T" - for connections type "T"



ACCIAIO • STEEL

TIPO - TYPE	A	B mm	B inch	C mm	C inch	d mm	d inch	E mm	E inch	F mm	F inch	OR	VITI TIPO H SCREW TYPE H	VITI TIPO G SCREW TYPE G
FG 3/8" 0.5 BKA	G 3/8	18	0.709	40	1.575	6.5	0.256	30	1.181	16	0.630	15.88 X 2.62	M6 X 35 UNI 5931	M6 X 45 UNI 5931
FG 1/2" 0.5 BKA	G 1/2	18	0.709	40	1.575	6.5	0.256	30	1.181	16	0.630	15.88 X 2.62		
FG 3/8" 1 BKA	G 3/8	18	0.709	40	1.575	6.5	0.256	35	1.378	16	0.630	18.72 X 2.62		
FG 1/2" 1 BKA	G 1/2	18	0.709	40	1.575	6.5	0.256	35	1.378	16	0.630	18.72 X 2.62	M6 X 20 UNI 5931	M6 X 35 UNI 5931
FG 1/2" 2 BKA	G 1/2	24	0.945	41.5	1.634	6.5	0.256	40	1.575	16	0.630	23.81 X 2.62		
FG 3/4" 2 BKA	G 3/4	24	0.945	41.5	1.634	6.5	0.256	40	1.575	16	0.630	23.81 X 2.62		M6 X 45 UNI 5931

ALLUMINIO • ALUMINIUM

TIPO - TYPE	A	B mm	B inch	C mm	C inch	d mm	d inch	E mm	E inch	F mm	F inch	OR	VITI TIPO H SCREW TYPE H	VITI TIPO G SCREW TYPE G
FG 3/8" 0.5 BKAL	G 3/8	18	0.709	40	1.575	6.5	0.256	30	1.181	14	0.551	15.88 X 2.62		
FG 1/2" 0.5 BKAL	G 1/2	18	0.709	40	1.575	6.5	0.256	30	1.181	14	0.551	15.88 X 2.62	M6 X 30 UNI 5931	M6 X 45 UNI 5931
FG 3/8" 1 BKAL	G 3/8	18	0.709	40	1.575	6.5	0.256	35	1.378	16	0.630	18.72 X 2.62		
FG 1/2" 1 BKAL	G 1/2	18	0.709	40	1.575	6.5	0.256	35	1.378	16	0.630	18.72 X 2.62		
FG 1/2" 2 BKAL	G 1/2	24	0.945	41.5	1.634	6.5	0.256	40	1.575	16	0.630	23.81 X 2.62	M6 X 35 UNI 5931	M6 X 55 UNI 5931
FG 3/4" 2 BKAL	G 3/4	24	0.945	41.5	1.634	6.5	0.256	40	1.575	16	0.630	23.81 X 2.62		

ACCIAIO - STEEL

TIPO - TYPE	CODICE ORDINAZIONE - ORDER CODE
FG 3/8" 0.5 BKA	-
FG 1/2" 0.5 BKA	-
FG 3/8" 1 BKA	01999110.000.000
FG 1/2" 1 BKA	01999120.000.000
FG 1/2" 2 BKA	01999220.000.000
FG 3/4" 2 BKA	01999230.000.000

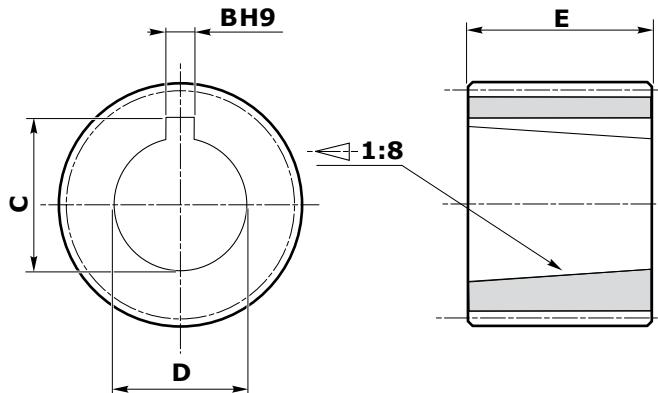
ALLUMINIO - ALUMINIUM

TIPO - TYPE	CODICE ORDINAZIONE - ORDER CODE
FG 3/8" 0.5 BKAL	01998010.000.000
FG 1/2" 0.5 BKAL	01998020.000.000
FG 3/8" 1 BKAL	01998110.000.000
FG 1/2" 1 BKAL	01998120.000.000
FG 1/2" 2 BKAL	01998220.000.000
FG 3/4" 2 BKAL	01998230.000.000

MANICOTTI DI TRASCINAMENTO • MALES COUPLING

MANICOTTO DI TRASCINAMENTO POMPE • COUPLING FOR GEAR PUMPS

maschio - male

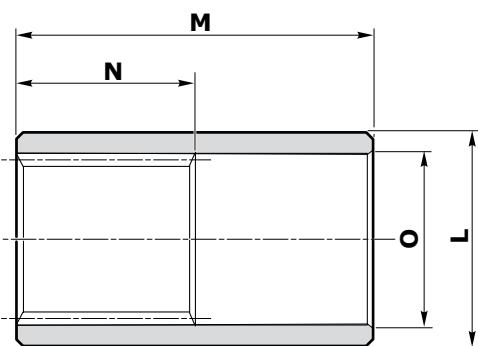


TIPO - TYPE	CODICE ORDINAZIONE - ORDER CODE
1 IS / 12M	018.001.000.000.000
1 IS / 14M	018.002.000.000.000
2 IS / 14M	018.003.000.000.000
2 IS / 15M	018.004.000.000.000
3 IS / 18M	018.005.000.000.000
4 IS / 23M	018.006.000.000.000

TIPO - TYPE	PROFILO PROFILE DIN 5482	N. DENTI N. TEETH	B		C		D		E		COPPIA SERRAGGIO DADO-GIUNTO NUT-JOINT SCREW TIGHTENING TORQUE	
			mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	Nm	in-lbs
1 IS / 12M	B20 X 17	12	2.4	0.094	9.6	0.378	7.82	0.308	14.5	0.571	9 ÷ 10	80 ÷ 89
1 IS / 14M	B25 X 22	14	2.4	0.094	9.6	0.378	7.82	0.308	14.5	0.571	9 ÷ 10	80 ÷ 89
2 IS / 14M	B25 X 22	14	3.17	0.125	16.5	0.650	14.31	0.563	22	0.866	22 ÷ 25	195 ÷ 221
2 IS / 15M	B28 X 25	15	3.17	0.125	15.8	0.622	14.31	0.563	22	0.866	32 ÷ 35	283 ÷ 310
3 IS / 18M	B35 X 31	18	4	0.157	21	0.827	18.39	0.724	26	1.024	50 ÷ 55	443 ÷ 487
4 IS / 23M	B48 X 44	23	6.35	0.250	30.2	1.189	27.50	1.083	42	1.654	100 ÷ 120	885 ÷ 1062

MANICOTTO DI TRASCINAMENTO POMPE • COUPLING FOR GEAR PUMPS

femmina - female



TIPO - TYPE	CODICE ORDINAZIONE - ORDER CODE
1 IS / 12F	018.021.000.000.000
1 IS / 14F	018.022.000.000.000
2 IS / 15F	018.023.000.000.000
3 IS / 18F	018.024.000.000.000
4 IS / 23F	018.025.000.000.000

TIPO - TYPE	PROFILO PROFILE DIN 5482	N. DENTI N. TEETH	L mm	L inch	M mm	M inch	N mm	N inch	O mm	O inch
1 IS / 12F	A20 X 17	12	2.4	0.094	9.6	0.378	7.82	0.308	14.5	0.571
1 IS / 14F	A25 X 22	14	2.4	0.094	9.6	0.378	7.82	0.308	14.5	0.571
2 IS / 15F	A28 X 25	15	3.17	0.125	15.8	0.622	14.31	0.563	22	0.866
3 IS / 18F	A35 X 31	18	4	0.157	21	0.827	18.39	0.724	26	1.024
4 IS / 23F	A48 X 44	23	6.35	0.250	30.2	1.189	27.50	1.083	42	1.654

CODICI ORDINAZIONE
ORDER CODES

CODICI COMPLETI POMPA SINGOLA - GRUPPO 1 COMPLETE ORDER CODE SINGLE PUMP - GROUP 1		
CODICE CODE	SIGLA DI ORDINAZIONE COMPLETA COMPLETE ORDER CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION
1GP10010000	1SP-A-090-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 0.89 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.05 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010028	1SP-A-012-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 1.18 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.07 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010032	1SP-A-012-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 1.18 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 0.07 in ³ /rev - connection UNF
1GP10010066	1SP-A-016-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 1.6 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 0.10 in ³ /rev - connection UNF
1GP10010088	1SP-A-020-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 2.0 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.12 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010090	1SP-A-020-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 2.0 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 0.12 in ³ /rev - connection UNF
1GP10010126	1SP-A-025-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 2.5 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.15 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010129	1SP-A-025-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 2.5 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 0.15 in ³ /rev - connection UNF
1GP10010163	1SP-A-032-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 3.2 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.20 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010167	1SP-A-032-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 3.2 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 0.20 in ³ /rev - connection UNF
1GP10010204	1SP-A-032-S-MC32-B-N-27-5-G	Flangia per minicentralina - cilindrata 3.2 cm ³ /giro - connessione GAS Power-pack Flange - displacement 0.20 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010211	1SP-A-037-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 3.7 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.23 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010241	1SP-A-042-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 4.2 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.26 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010243	1SP-A-042-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 4.2 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 0.26 in ³ /rev - connection UNF
1GP10010275	1SP-A-050-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 5.0 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.31 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010278	1SP-A-050-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 5.0 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 0.31 in ³ /rev - connection UNF
1GP10010312	1SP-A-063-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 6.3 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.38 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010316	1SP-A-063-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 6.3 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 0.38 in ³ /rev - connection UNF
1GP10010320	1SP-A-063-D-EUR-B-N-14-0-N	Flangia Europea - cilindrata 6.3 cm ³ /giro - albero 14 - connessione UNF European flange - displacement 0.38 in ³ /rev - shaft 14 - connection UNF
1GP10010374	1SP-A-078-S-MC32-B-N-27-5-G	Flangia per minicentralina - cilindrata 7.76 cm ³ /giro - connessione GAS Power-pack Flange - displacement 0.47 in ³ /rev - connection GAS

**CODICI ORDINAZIONE
ORDER CODES**

2SP	CODICI COMPLETI POMPA SINGOLA - GRUPPO 2 COMPLETE ORDER CODE SINGLE PUMP - GROUP 2	
CODICE CODE	SIGLA DI ORDINAZIONE COMPLETA COMPLETE ORDER CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION
1GP20010000	2SP-A-040-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 4.0 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 0.24 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010005	2SP-A-040-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 4.0 cm ³ /giro - connessione UNF <i>European flange - displacement 0.24 in³/rev - connection UNF</i>
1GP20010075	2SP-A-060-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 6.0 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 0.37 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010081	2SP-A-060-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 6.0 cm ³ /giro - connessione UNF <i>European flange - displacement 0.37 in³/rev - connection UNF</i>
1GP20010172	2SP-A-080-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 8.5 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 0.52 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010179	2SP-A-080-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 8.5 cm ³ /giro - connessione UNF <i>European flange - displacement 0.52 in³/rev - connection UNF</i>
1GP20010299	2SP-A-110-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 11 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 0.67 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010307	2SP-A-110-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 11 cm ³ /giro - connessione UNF (destra) <i>European flange - displacement 0.67 in³/rev - connection UNF (right)</i>
1GP20010375	2SP-A-110-D-SAEA-B-N-14-0-N	Flangia SAEA - cilindrata 11 cm ³ /giro - albero 14 - connessione UNF <i>SAEA flange - displacement 0.67 in³/rev - shaft 14 - connection UNF</i>
1GP20010396	2SP-A-110-S-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 11 cm ³ /giro - connessione UNF (sinistra) <i>European flange - displacement 0.67 in³/rev - connection UNF (left)</i>
1GP20010447	2SP-A-140-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 14 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 0.85 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010454	2SP-A-140-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 14 cm ³ /giro - connessione UNF <i>European flange - displacement 0.85 in³/rev - connection UNF</i>
1GP20010515	2SP-A-140-D-SAEA-B-N-14-0-N	Flangia SAEA - cilindrata 14 cm ³ /giro - albero 14 - connessione UNF <i>SAEA flange - displacement 0.85 in³/rev - shaft 14 - connection UNF</i>
1GP20010572	2SP-A-160-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 16.5 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 1.01 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010579	2SP-A-160-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 16.5 cm ³ /giro - connessione UNF (destra) <i>European flange - displacement 1.01 in³/rev - connection UNF (right)</i>
1GP20010637	2SP-A-160-D-SAEA-B-N-14-0-N	Flangia SAEA - cilindrata 16.5 cm ³ /giro - albero 14 - connessione UNF <i>SAEA flange - displacement 1.01 in³/rev - shaft 14 - connection UNF</i>
1GP20010657	2SP-A-160-S-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 16.5 cm ³ /giro - connessione UNF (sinistra) <i>European flange - displacement 1.01 in³/rev - connection UNF (left)</i>
1GP20010706	2SP-A-190-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 19.5 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 1.19 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010715	2SP-A-190-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 19.5 cm ³ /giro - connessione UNF <i>European flange - displacement 1.19 in³/rev - connection UNF</i>
1GP20010706	2SP-A-220-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 22.5 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 1.37 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010715	2SP-A-220-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 22.5 cm ³ /giro - connessione UNF <i>European flange - displacement 1.37 in³/rev - connection UNF</i>
1GP20010921	2SP-A-260-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 26 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 1.59 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010929	2SP-A-260-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 26 cm ³ /giro - connessione UNF <i>European flange - displacement 1.59 in³/rev - connection UNF</i>

CODICI ORDINAZIONE
ORDER CODES

3GP			CODICI COMPLETI POMPA SINGOLA - GRUPPO 3 COMPLETE ORDER CODE SINGLE PUMP - GROUP 3
CODICE CODE	SIGLA DI ORDINAZIONE COMPLETA COMPLETE ORDER CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION	
1GP30010066	3GP-G-230-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 23 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 1.4 in ³ /rev - connection UNF	
1GP30010116	3GP-G-300-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 30.2 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 1.8 in ³ /rev - connection GAS	
1GP30010117	3GP-G-300-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 30.2 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 1.8 in ³ /rev - connection UNF	
1GP30010178	3GP-G-340-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 33.8 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 2.1 in ³ /rev - connection GAS	
1GP30010179	3GP-G-340-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 33.8 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 2.1 in ³ /rev - connection UNF	
1GP30010234	3GP-G-370-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 37.5 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 2.3 in ³ /rev - connection GAS	
1GP30010235	3GP-G-370-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 37.5 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 2.3 in ³ /rev - connection UNF	
1GP30010244	3GP-G-440-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 44.6 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 2.7 in ³ /rev - connection GAS	
1GP30010245	3GP-G-440-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 44.6 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 2.7 in ³ /rev - connection UNF	
1GP30010349	3GP-G-530-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 53 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 3.2 in ³ /rev - connection GAS	
1GP30010351	3GP-G-530-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 53 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 3.2 in ³ /rev - connection UNF	
1GP30010359	3GP-G-620-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 62.7 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 3.8 in ³ /rev - connection UNF	
1GP30010408	3GP-G-700-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 70.5 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 4.3 in ³ /rev - connection UNF	
1GP30010413	3GP-G-770-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 77.2 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 4.7 in ³ /rev - connection UNF	

**CODICI ORDINAZIONE
ORDER CODES**

2SM	CODICI COMPLETI MOTORE - GRUPPO 2 COMPLETE ORDER CODE MOTOR - GROUP 2	
CODICE CODE	SIGLA DI ORDINAZIONE COMPLETA COMPLETE ORDER CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION
1GM20010126	2SM-A-110-R-EUR-B-N-10-0-G	Flangia europea - cilindrata 11 cm ³ /giro - connessione GAS (reversibile) European flange - displacement 0.67 in ³ /rev - connection GAS (reversible)
1GM20010128	2SM-A-110-R-EUR-B-N-10-0-N	Flangia europea - cilindrata 11 cm ³ /giro - connessione UNF (reversibile) European flange - displacement 0.67 in ³ /rev - connection UNF (reversible)
1GM20010180	2SM-A-140-R-EUR-B-N-10-0-G	Flangia europea - cilindrata 14 cm ³ /giro - connessione GAS (reversibile) European flange - displacement 0.85 in ³ /rev - connection GAS (reversible)
1GM20010181	2SM-A-140-R-EUR-B-N-10-0-N	Flangia europea - cilindrata 14 cm ³ /giro - connessione UNF (reversibile) European flange - displacement 0.85 in ³ /rev - connection UNF (reversible)
1GM20010223	2SM-A-160-R-EUR-B-N-10-0-G	Flangia europea - cilindrata 16.5 cm ³ /giro - connessione GAS (reversibile) European flange - displacement 1.01 in ³ /rev - connection GAS (reversible)
1GM20010225	2SM-A-160-R-EUR-B-N-10-0-N	Flangia europea - cilindrata 16.5 cm ³ /giro - connessione UNF (reversibile) European flange - displacement 1.01 in ³ /rev - connection UNF (reversible)
1GM20010269	2SM-A-190-R-EUR-B-N-10-0-G	Flangia europea - cilindrata 19.5 cm ³ /giro - connessione GAS (reversibile) European flange - displacement 1.19 in ³ /rev - connection GAS (reversible)
1GM20010271	2SM-A-190-R-EUR-B-N-10-0-N	Flangia europea - cilindrata 19.5 cm ³ /giro - connessione UNF (reversibile) European flange - displacement 1.19 in ³ /rev - connection UNF (reversible)